

# Baleares

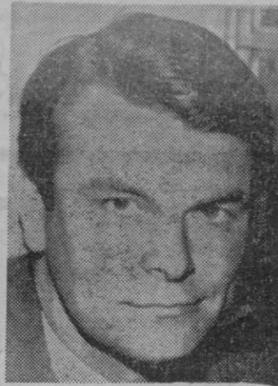
El diario del archipiélago

Palma de Mallorca, jueves 14 de julio 1977. — Precio 15 pesetas. — Director en funciones: Juan Bonet

## David Owen, a Madrid

El ministro británico de Asuntos Exteriores, David Owen, espera visitar Madrid «dentro de poco» para mantener conversaciones con los ministros españoles.

Las conversaciones que Owen mantendrá en Madrid con colegas españoles abarcarán las relaciones futuras de España con la Comunidad Económica Europea, la disputa sobre Gibraltar, las relaciones Este-Oeste y otros tópicos internacionales de importancia.

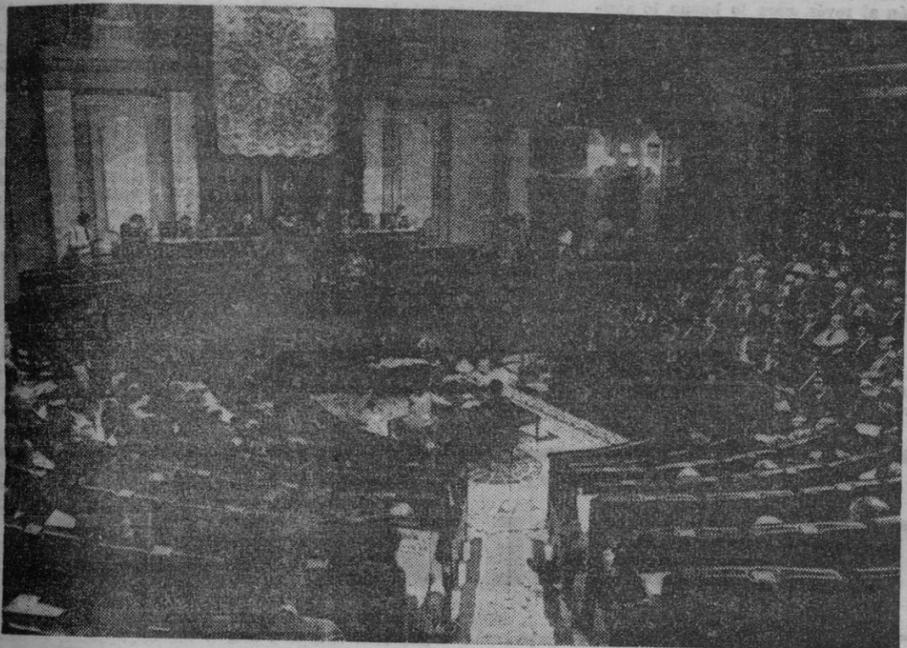


## LAS CORTES, CONSTITUIDAS

U C D COPO LAS PRESIDENCIAS

CONGRESO: ALVAREZ DE MIRANDA

SENADO: ANTONIO FONTAN



Madrid. — Ayer quedaron constituidas las Cortes, tras las elecciones del 15 de junio. La jornada histórica en la cual se eligieron los presidentes y secretarios del Congreso y del Senado. En la

foto de telefax, la que registra el hemicycle, se puede apreciar que el escudo nacional ha sido cubierto. En la otra fotografía, igualmente histórica, el presidente de las Cortes da la mano a Dolores

Ibárruri, diputado electo por Asturias del Partido Comunista Español. (Más información en páginas 10 y 11).

## LOCAL

### EL PASAJERO «QUINCE MILLONES» DE «SPANTAX»



La Sra. Joopi Eerbeek, de Amsterdam — a quien vemos acompañada de su esposo e hijo — fue el pasajero quince millones de la compañía española «Spantax». — (Foto Pascual)

— LA REINA, ESPERADA EN PALMA.

— DEFINITIVO: LA GALA UNICEF, EN DICIEMBRE.

— CAMBIOS EN ALIANZA POPULAR: SE RETIRA TOUS.

— LAS CENTRALES SINDICALES EN BALEARES: HOY, USO.

— AQUI, LA NOTICIA (PAGINA 3)

— CUENTO CASI ARABE.  
Por Juan Plá.

### El hermano del Rey de Arabia, en Palma «AYUDAREMOS A ESPAÑA»



El príncipe Turkey Ben Abdel Aziz, hermano del rey de Arabia Saudita, concedió anteanoche una rueda de prensa en la que declaró que las relaciones de su país y España discurrirán por unos cauces de amplia colaboración. Asimismo, manifestó la grata impresión que le causó Mallorca.

(Más información en la página 5)

(Foto: JUANET)

# MAÑANA GRAN LIQUIDACION

# ALMACENES LA PALMERA

VEA ESCAPARATES

## JUVENTUD DE 4 TENEDORES

Por ALBERTO A. TORRES

LA REBELION es un iceberg más o menos a la deriva sobre el cual, como ahora mismo los rusos sobre el desprendido del Arctico, con sus cinco kilómetros de largo, montan sus instalaciones los más avispados, aventureros o calculadores.

En tal caso, la rebelión de la juventud no es más que uno de los picachos cascados por el sol. Al mirarle de hito en hito, porque es águila para aguantar las fosforescencias lumínicas sin contraer la oftalmía de las nieves, los hay que se creen que todo el iceberg es juventud, algo así como pensar que todo el monte es orégano.

El iceberg navega todos los mares, casi siempre --y no es por nada-- con algunos pingüinos a bordo. Pero, sobre todo, navega los mares democráticos y predemocráticos. Y surgen los delirios, las depresiones, los despistes, las planificaciones...

Surgen, sobre todo, las que Henry Ford II llama cuatro tentaciones, que, en realidad, son cuatro respuestas, en su libro "The Human Environment and Business". Voy a servirlos por sí a alguien le vienen bien; es un servicio de cuatro tenedores.

La primera tentación por la que puede pasar y caer, la juventud es la de sentarse a la puerta, agachar la cabeza y resignarse o estoicamente o, que es lo nuestro, senquisticamente, quizá cínicamente... a ver pasar el cadáver, no del vecino, sino de las ilusiones y esperanzas.

Que es liarse la manta a la cabeza y echarse a vivir en este mundo tal y como gira sobre su eje. Sin engrasarlo siquiera, que es menester de la juventud. Y es ésta una tentación de jóvenes aventajados, senilidad prematura, como lo es de mayores que dicen estar más allá del bien y del mal, de vuelta de todo, sin haberse puesto en marcha hacia ninguna parte.

La segunda tentación sería la de salir a las afueras del poblado, sacudirse el polvo de las sandalias en testimonio contra la sociedad, pegar la patada reglamentaria y arrear. Luego plantar un chamizal en el arenal y ¡a vivir!

Y todo sin sonrisas, en serio, sin ira ni movimientos de ella, con cuatro flores, cuatro canciones pasadas por agua, cansinas. Con el rictus mitad franciscano, mitad de golfería, aquel de los "hippies" cuando los tales andaban por la Tierra.

La tercera tentación sería ponerse a cien y, sin encomendarse al legendario San Cristóbal, que se apea en marcha en cuanto la aguja del taquímetro del coche o del mal humor pasa de los 80, y ¡sea lo que Dios quiera! Es el dejar que las propias pilas de Volta se carguen de berrinche, los nervios se pongan como cuerdas de guitarra y echarse a la calle a poner cuatro barrenos verbales, pegar cuatro rebuznos de asno garañón y...

Y alejarse para tener buena perspectiva para contemplar la voladura de la sociedad, de las instituciones, del orden, de la convivencia, del respeto.

A ver si tras ellos, como tras el gran De Gaulle, viene el diluvio; ellos, mientras, en el arca a la espera de que desciendan las aguas tormentosas y regrese la paloma picassiana con el ramo de olivo en el pico. Es que hacer de buenos o de ingenios o de maleados o de tontos útiles al servicio de irenismos planetarios.

La cuarta es una tentación al revés, para lo bueno, lo posible, lo realista, lo viable "hic et nunc". Es sentarse tranquilamente a contar las habas que tenemos y los bueyes de que disponemos para arar. Ponerse a mejorar la raza bovina y la cosecha patrimonial.

O, si se puede, a cambiar los bueyes por tractores, a cambiar la siembra según, consejos de la edafología. Nada de raspar la sociedad, dejarla limpia como "los muros de la Patria mía" para escribir en ellos sonetos sociopolíticos que las lluvias habrían de borrar.

Las dos primeras tentaciones no reciben citación a juicio; son primitivas: resignación y encapsulamiento. Con esta sentenciación bien servidas: son negativas y, por tanto, no interesan por inservibles.

La tercera es la tentación de la revolución; revolución que produce la contrarrevolución. Con la desventaja, todavía, de que los contrarrevolucionarios tienen ya levantadas las trincheras y disparan desde sus nidos de ametralladora, y llevan las de ganar.

La represión es el eco a la algarada idealista o irresponsable. Así tienen que ser: los revolucionarios son minoría de idealizados o de cabeza de turco o de aventureros o de compro-



metidos arrepentidos que tienen cerrada la salida o...

Sólo nos vale la cuarta pseudotentación: mejorar lo presente. No es fácil creer en ella y menos apuntarse a un servicio súlico. Todo lo que la juventud abarca en el compás de su mirada circular en instituciones poderosas, impersonales, deshumanizadas, jerarquizadas... en una sociedad de universidades, empresas, administración... elefánticas.

Y de reacciones paquidérmicas: lentas, torpes, cansinas. Los jóvenes que se sienten a esta mesa de cuatro tentaciones, de cuatro tenedores, saben que los hombres dan más de sí, igual que sus instituciones, pero ignoran que no dan mucho más de sí. Dan más de lo que de sí. Todavía no les huele la cabeza a pólvora. Tampoco han presentado sus credenciales de mesianismo.

La sociedad es técnicamente compleja, muy complicada. Cambiar el curso de un río es difícil; de una sociedad es difícilísimo. Pero es posible. Como en realidad el paso de las alpargatas y la boina al coche y al Cortefiel, del silbario a la Universidad, de la mendicidad a los seguros. Luego... ¡hay lugar a la esperanza!

Todo camino, muchachos, comienza por un paso y los grandes cambios con las pequeñas e ilusionadas colaboraciones a distinto nivel, con distinto criterio y con el tiempo. De mano sobre mano, nada; de prisa, sí, pero de atolondramiento, nada.

## SOBRE LES VETLADES LITERARIES DE CAN MASSOT

Per MIQUEL GAYA

EN DIVERSOS LLOCS i ocasions es fa menció, de tant en tant, a les manifestacions literàries a Mallorca pels volts dels anys 1940: Francesc de B Moll en el segon volum de les seves memòries; Llorenç Moyà en unes memòries literàries que li vaig publicar a la revista "Lluc" en 1971; Josep Maria Llompart en una entrevista a "Serra d'or" pel maig de 1974, etc. En tocar aquest punt, és inevitable fer referència a les vetlades de Can Massot. Com a testimoni d'excepció, i no per contradir ningú, sinó més tost per completar i arrodonir les referències dels amics que he citat, voldria dir-hi també algunes coses que cap d'ells no han pogut dir, senzillament perquè no les visqueren.

Passava que el meu amor a la nostra Llengua i la meua dedicació a la poesia em venia dels meus anys de col·legi, algun d'aquests passats a Catalunya, abans de la guerra civil. Amb motiu d'aquella guerra, l'any 1937 fins a mitjan 1938 vaig tenir la sort de residir a Sòller, on vaig poder fer amistat amb els germans Andreu i Miquel Arbona, amb el poeta Guillem Colom que hi passava temporades, amb la família Marquès Arbona, i

amb molts d'altres. Simultàniament també anava fent amistats a Palma: amb mossèn Salvador Galnés, amb Miquel Ferrà, amb el català mossèn Pere Ribot —evadit de la persecució religiosa de Barcelona—, amb Maria Antònia Salvà, etc. Em trobava, doncs, que freqüentava un nucli d'amics poetes i escriptors ben nombrosos, al qual hi afegiria encara poc després mossèn Llorenç Riber i Miquel Dolç. D'altra banda, havia publicat molts d'articles al setmanari "Sòller", palestra de les meves primerenques activitats periodístiques.

L'any 1940 em trobava a Palma, adés per raons de treball, adés militaritzat causa de la segona guerra mundial. Alternava

va treball i permisos militars més o menys limitats, i esmerçava els meus lleurts escrivint poesia, havent deixat anar el periodisme. Molts de vespres em trobava amb don Miquel Arbona a ca seva, que havia passat a viure a Palma, i li llegia els meus poemes acabats d'escriure. Ell era qui estava més al corrent de la meua producció.

S'esdevingué que un vespre em convidà a ca seva perquè llegís els meus manuscrits als seus parents, els germans Maria i Mercè Massot. Fou a les darreries de gener del 1941. Em semblava que don Miquel es sentia satisfet de poder donar una sorpresa als senyors Massot, tots dos tan expressius, tan afables, i que sabien captar profundament el sentit de la poesia. Passàrem una vetlada d'embragadores emocions.

Naturalment, allò no podia acabar així. Abans d'un mes, pel diumenge de Carnaval, dia 23 de febrer, els senyors Massot varen venir a ca seva, em convidaren a passar un capvespre a ca seva. Havien tingut a dir una parella de nois que havien tornat del seu viatge de noces, els seus nebots el metge Guillem Massot i Margalida Muntaner, i força parents. La lectura durà gairebé tot l'horabaixa. Per un gran finestrall veïem a l'enfront els magnífics jardins del palau episcopal. Al final, els germans Massot em pregaren que l'endemà a la nit hi tornés amb els manuscrits, sense que jo entengués ben bé per què. Era que desitjaven que els pares de la novia i altres amistats també poguessin participar en una nova lectura.

Si la lectura del diumenge l'havíem feta al menjador, de sobretaula, aquesta del dilluns seria a la sa'ta millor de la casa, i si la primera havia tingut un to familiar, aquesta segona record que va tenir un aire més solemne i de compromís. Els assistents eren nombrosos i allò ja pareixia un públic. Un petit públic, és ver, però ben triat i senyorivol. Els meus poemes d'allavors, que en part vaig recollir més endavant al meu primer llibre "L'ATZUR ILLUMINAT", resultaven com a tallats de lluna per a aquell petit públic, fàcil a l'emoció i no excessivament exigent pel que fa a la forma. Cal dir, endemés, que els poemes recollits a la meua carpeta havien passat tots pel sedàs del meu amic i mestre don Miquel Ferrà, que no sabia res d'aquelles lectures; ni s'hi trobaven presents ell ni cap dels mestres que he citat més amunt.

Els Masot trobaren fàcils pretextos per augmentar en noves ocasions el cercle de les amistats i l'audiència. Per tant, durant unes setmanes aquelles reunions es repetiren una mitja dotzena de vegades, i fins en varen coplar, mig en secret, algunes de les meves peces. Per una vegada en la vida vaig protagonitzar un vedetisme únic en aquelles reunions, fins que a mitjan març, aprofitant un permís militar m'en vaig anar de Palma per tal de passar-lo a la masia patral vora el meu poblet de Sant Joan.

### COLOR DEL DIA



(De «ABC»)

**Baleares** ANO XXXVII N.º 11.851 DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA, 9 - B, PALMA

EDITADO POR M.C.B.E. PASO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR EN FUNCIONES: JUAN BONET. Tel. 23 21 88

ADMINISTRADOR GENERAL: ANTONIO RUIZ. Tel. 23 63 82

REDACCION | PUBLICIDAD ..... 23 11 77

ADMINISTRACION | SUSCRIPCIONES ..... 23 57 10

TALLERES | 23 69 40\* (tres líneas) | CIERRE ..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

LA REINA, ESPERADA EN PALMA

Para esta mañana es esperada en nuestra ciudad la Reina Doña Sofía, quien debe asistir a la clausura del curso de Iniciación deportiva de la Escuela Nacional de Vela de Calanova, en el que ha participado como alumno, a lo largo de dos semanas, el Príncipe de Asturias. El acto final está previsto para última hora de la mañana de hoy.

Ayer no se tenían noticias exactas sobre cuanto se prolongaría la estancia de Su Majestad en Palma, aunque parece ser que regresará a la capital, a las pocas horas, acompañada de su hijo, el Príncipe Felipe.

LA FUNDACION DRAGAN

Un lector asiduo de nuestro periódico sabe la atención y correcta información que siempre hemos dispensado a la existencia y actividades de la Fundación Dragán. Ayer insertamos una noticia en la que de la calle y con referencia a unas reuniones que tienen a la Dragán por escenario recogimos una expresión de humor. Y como tal expresión humorística la recogimos y la insertamos. Queremos suponer que nuestras excelentes relaciones con la mencionada Fundación no han de verse afectadas por una expresión de humor que ni es nuestra ni se relaciona más que como «local» con dicha institución.

PESCAR UN MAREO POLITICO

Cuentan que el pasado fin de semana, cuando se celebraba en Madrid una reunión de parlamentarios de la Unión del Centro Democrático, su primer diputado por las Islas se encontraba de pesca en compañía de la primera autoridad provincial y otros

altos ejecutivos del PPB. Según nuestras fuentes, los insignes políticos pocas piezas consiguieron debido al mal tiempo; su máxima «captura» fue un buen marro, del que se recuperaron una vez ya en tierra.

PEGARSE LOS CHICLES A LOS ZAPATOS

Los calores veraniegos, los implacables rayos solares sobre la calzada, provocan que los múltiples chicles que están presentes en mil y una aceras y calles ciudadanas, cambien de estado: del sólido al «esponjoso». Recobran sus facultades elásticas y se pegan a las suelas de los zapatos y en las ruedas de los vehículos. Alguien se queda pegado incomprensiblemente al asfalto. ¡Ah! cuando llueve los restos de los masticables son «perfectos» para los patinazos. Es decir, toda una molestia.

INCENDIOS FORESTALES A GO-GO

Nos lo comentaba el alcalde de Calviá: «Ayer fue el único día, en lo que llevamos transcurrendo de verano, en el que no realizaron ninguna salida las unidades de servicios contra incendios, incendios, por desgracia, que este año están proliferando de una manera alarmante.»

des de servicios contra incendios, incendios, por desgracia, que este año están proliferando de una manera alarmante.»

CONCURSO DE NARRACION CORTA DE LA PUEBLA

El próximo día 20 de este mes, tendrá lugar la entrega del premio perteneciente al Concurso de Narración Corta de La Puebla, dotado con 15.000 pesetas. El plazo de inscripción sigue abierto hasta las 12 de la noche del día 17. Los participantes pueden enviar sus originales —mínima extensión 6 folios, máxima 10, mecanografiados y a 2 espacios— al Negociado de Cultura del Ayuntamiento de La Puebla. El jurado que preside este concurso literario, está compuesto por Gabriel Jañer Manila, José María Llopart de La Peña, y los periodistas Víctor Alo-mar, Sebastián Vert y Mateo Cladera, de «Última Hora», «Diario de Mallorca» y «BALEARES» respectivamente.

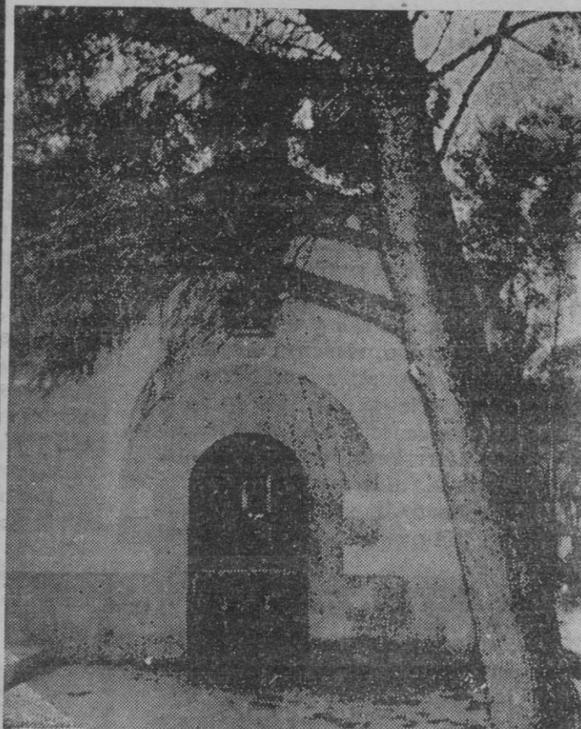
ATASCOS EN EL AEROPUERTO

Insistimos una vez más en la necesidad de que se ponga orden en la anarquía de aparcamiento fuera del aparcamiento. Importa poca cosa que en un principio tuviera buena o mala Prensa el aparcamiento. Lo importante es que es espacio, barato y cumple los fines.

Pero no es una solución admisible la de que cada cual aparque donde le parezca. No es una solución que se produzcan dobles e incluso triples filas de coches y autocares. El desorden nunca es una solución. No creemos que las medidas se hagan esperar.

Se interrumpió durante la lectura del acta de la sesión anterior

ACCIDENTADO PLENO MUNICIPAL EN CAPDEPERA



No se pudo concluir, en la noche del martes, la sesión plenaria del Consistorio de Capdepera debido a los incidentes verbales que se produjeron entre algunos concejales y el alcalde-presidente de aquel Ayuntamiento.

Por último, se espera que, como sea que se urgente la aprobación de unas ordenanzas municipales que tenían que ser tratadas en la accidentada sesión, debe ser convocado nuevamente el pleno, que casi no pudo iniciarse en la noche del pasado martes.

Según nuestras informaciones, procedentes de ambientes municipales, cuando la secretaria accidental estaba procediendo a la lectura del acta de la sesión anterior, uno de los concejales calificándose como de la «oposición» increpó con palabras groseras al alcalde valorando su hombría, y éste le señaló que suspendería el pleno si seguía en su actitud. Como la cosa no cambiaba de rumbos y que cada vez se alzaban los tonos, la secretaria abandonó, con toda la documentación la sala de reuniones, con lo que quedó interrumpida la sesión plenaria. Había algunos vecinos en los bancos y poco a poco, con algún que otro ademán, concejales y ciudadanos salieron de la Casa Consistorial. Asistían ocho concejales, bajo la presidencia del señor alcalde, Bartolomé Flaquer Moll.

Por otra parte había llegado a esta Redacción una versión según la cual tuvo que ser necesaria la presencia de la Policía Municipal para desalojar a los concejales y público del salón de sesiones. Nuestros informantes antes citados han desmentido que sucediese cosa así y lamentaron la falta de ética y moral de ciertas personas que quieren hacer política de cuestiones administrativas. Asimismo nos indicaron que cuando se iniciaron los in-

**EL TOLDO GRADUABLE**  
TOTALMENTE CONSTRUÍDOS EN ALUMINIO

**TECH-MOVIL**  
C/ 16 de Julio. Nave: Serman. 48  
POLIGONO "LA VICTORIA"  
Tel. 29 84 01

**ESTUDIOS Y APARTAMENTOS EN EL PASEO MARITIMO**

SE OFRECEN A AGENCIAS DE VIAJES Y PARTICULARES ALQUILER POR SEMANAS.

HORAS OFICINA:  
8,30 A 13,30 Y 15,30 A 19,30. INFORMES: TEL.: 23 13 09.

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA LA SOLEDAD

Papelería Luis. -- C./ Héroes de Manacor, 383  
Papelería Minguez. -- C./ Héroes de Manacor 403.  
Papelería Salamanca. -- Plaza Guillermo Moragues.  
Papelería Virginia. -- C./ Rafael Blanes Massanet, 25.  
Papelería Catalina Parrona. -- C./ San Dámaso 1.  
Papelería Manolo. -- C./ Fornaris, 187  
Papelería Fran Mary. -- Pl. San Francisco Javier, 51  
Papelería Micaela Monteros. -- C./ Gabriel Llabrés, 28.  
Papelería San Rafael. -- C./ San Rafael, 15  
Papelería Ima. -- C./ Regalo, 52.  
Papelería Gabriel Pellicer. -- C./ Reyes Católicos, 159.

Recaudadas a través de nuestro diario

**17.558 PESETAS PARA LA VIUDA DE JOSE MARIA JOYA**

Ayer, por la mañana, en su domicilio, hicimos entrega a la señora María Pons, viuda del fallecido José María Joya, de la recaudación por nuestro periódico, que ascendió a 17.558 pesetas, que nos entregaron sus hijos. Esos donativos nos fueron entregados por: Anónimo, 300 pesetas; J. J., 500; J. N., 500; señora viuda de Ferrer, 500; suscripción realizada en la Escuela de Náutica, 3.718 pesetas; Anónimo, 350; Anónimo, 1.000; A. Crímo, 300; Biel, 500; J. R., 200; de una viuda (M. F.), 1.000. Próximo, 1.000; Anónimo, 500; Anónimo, 2.000; Club Esa, 2.800; Anónimo, 2.000; señora María, 300. En total, decimos, 17.558 pesetas.



En el grabo que ilustra estas breves líneas, la señora María Pons, viuda de Joya, con sus cuatro hijos.

—Foto Matías Pascual—

# CUENTO CASI ARABE DEL PRINCIPE SAUDI Y DE SA DRAGONERA

Por JUAN PLA

## Salutación

Alteza, Sidi Turkey Ben Abdel Aziz:

Sed bienvenidos a esta tierra mía, que no es mía en absoluto, porque jamás descubrí petróleo.

Vuestra comitiva, desde que ha posado sus acaudalados ánimos en nuestra isla, ha encendido una hoguera sobre el mar y las noches, las tres noches entre las mil y una que nos habéis deparado, vienen a ser, en la raíz árabe de nuestra fantasía, como aquella especie de resurrección de la nada o arte ecuestre de correr la pólvora en Marrakesh, donde siempre fue mayor el ruido que las nueces.

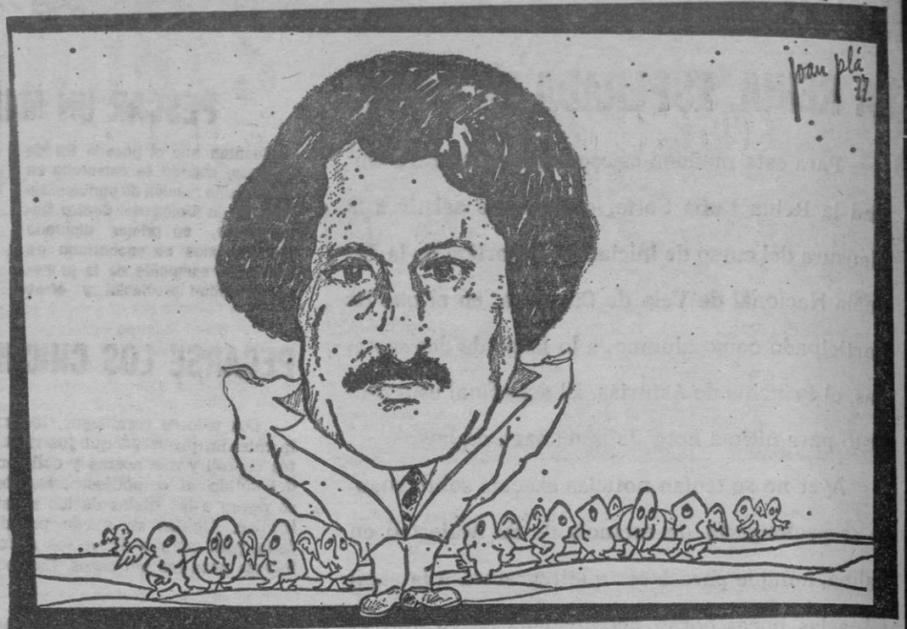
Perdonad, Alteza, la fraterna sinceridad con que os describo la situación:

Sois hermano del rey Haled, de Arabia Saudita. Sois ministro en aquel reino pujante, como es costumbre inmemorial para los hermanos del rey. Aquí, Alteza, ya hemos enfilado el rumbo de la nave política —y Vos nos habéis dicho de entrada que no queréis hablar de política— hacia una Monarquía Democrática. Sois campeón mundial del petrodólar, de ese puñetero dólar que acaba de mearle (con perdón) la moral a la peseta. Load sea Dios.

Sed bienvenidos, Vos y vuestra comitiva, y muchas gracias por haber contestado afablemente a la pregunta concreta de este humilde cronista. Uno, a veces, también se ha sentido hermano del pueblo árabe. Y solidario de su problema. No hubo regalos, ni relojes de oro, como sucedía antaño entre Vos y la prensa internacional. Bebimos agua, ante el pueblo guardián, y dejamos el alcohol para más tarde, como Dios manda. La función resultó muy divertida. Tenéis buena prensa en Mallorca.

Por lo demás, haced extensiva nuestra cordialidad al general que no tomó asiento durante toda nuestra reunión y a esos «amigos y familia-

res» que, en pie también y estratégicamente distribuidos por el amplio salón del hotel, vigilaban todos nuestros ademanes y pequeños gestos, con mayor fidelidad que la que suele guardarme, a diario y en mi casa, mi hermoso perro pastor. La pregunta que os hizo el compañero de Televisión iba, creemos, motivada por esta acollonante situación. Ni una sola de las bofetadas que, al decir de los testigos, se perdieron la otra noche en un cabaret de la ciudad, dieron en mi blanco pellejo de noctámbulo empedernido. Uno, en puridad de ánimo, suele respetar muy a fondo el esforzado y discreto servicio de nuestras fuerzas secretas de seguridad. Saludad también al señor embajador de Arabia Saudita, cuya bondad física



nos habéis ofrecido estancia, cordialidad y buenos alimentos en vuestro «gran país», como diría Caballero.

De paso, aprovecharé para daros una información: Dentro de pocos días, zarpa de esta isla, rumbo a Ara-

## Y, ahora, el cuento...

Los difuntos bajo los almendros en flor, bajo la tierra de enfrente de la isla Dragonera, le han contado a un amigo de Baltasar Porcel, el encantado, que el cronista buscó ayer al ínclito Flexas, que no estaba en su Almudaina, sino en su posesión del campo.

Un vecino mío, ocupante de la isla, no ha leído todos los comunicados que he leído yo. Cuando el joven, en el fulgor de la solidaridad, se integró en la acción concreta, comprendió lo siguiente:

Los comunicados son política de laboratorio y sólo los actos —en la tierra, actos—, gran Celaya— obtienen la eficacia.

De ahí que:

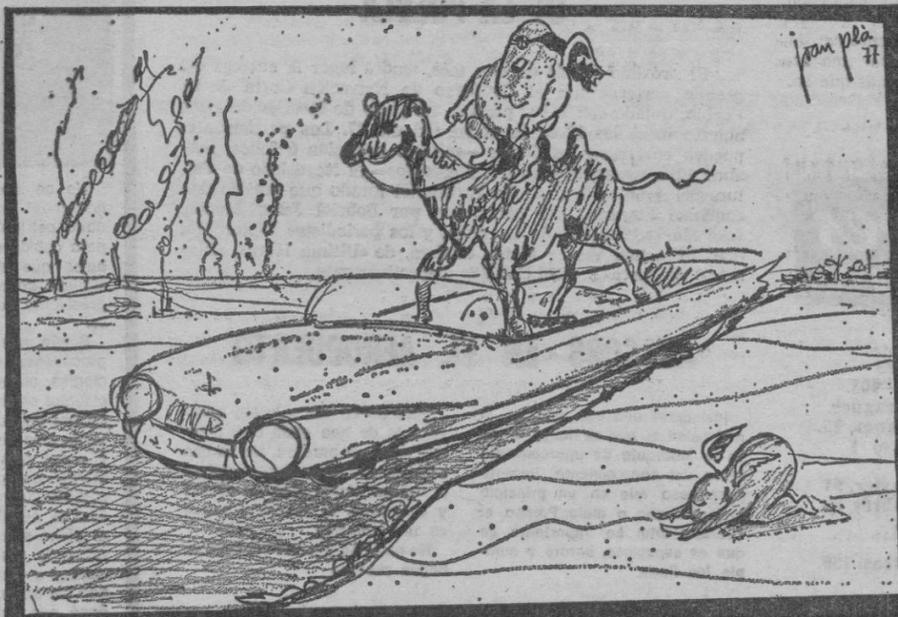
—Esta noche, compañera —dice el ser libre, el que me devuelve con sus actos la tierra que me robaron a mí— no podremos hacer el amor detrás de la mata, ni mañana nos podremos bañar en pelo, porque nos lo ha prohibido, a nivel público, la notificación moral del cronista vespertino de la política local.

—¡Qué le den morcilla al cronista! —contestó la compañera, libre y ágil de ideas como un minuto de viento.

Una nube de comunicados políticos, ecológicos, ornitológicos se ha montado en el viaje del aire y urbanizará, pavimentará de palabras escritas Sa Dragonera.

—Mi barquita es una barquita de papel, compañeros ocupantes, ¿os vale para algo? A mí no me ha prohibido nadie poner mi barquita a vuestra disposición: Os mando un cargamento de solidaridad —dicen que ha dicho el periodista.

¿Dónde empieza y dónde acaba esta maniobra? —preguntaba un difunto, bajo los almendros en flor—. Pásame un porro, Cheli, que quiero ver claro, en el laboratorio. El Príncipe saudí, por lo que he visto, tampoco compra la isla. Pero Juan Marqués, de PAMESA, tendría que decirnos siquiera una palabra. ¿Hasta cuando van a estar allí mis compañeros de verano? Esto es un comunicado, a mi manera. El perro duerme...

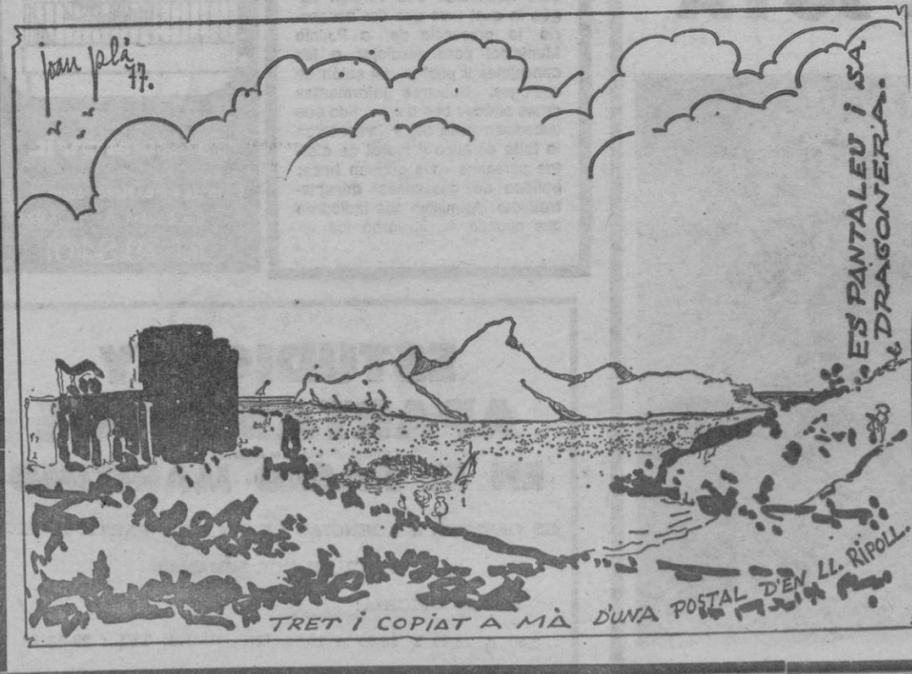


me recuerda al bueno de Víctor Alomar, que también fue diplomático bajo la media luna de vuestro paisano, el Profeta. Al señor embajador de vuestro país en España, excelentísimo señor don Nasser Almanqour, habremos de recordarle, algún día, que Vos

bia Saudita, un crucero de gente adinerada de Mallorca. Entiendo que comanda la expedición un ilustre judío de la localidad: No le hagáis la piel, por ser judío. Los judíos mallorquines, algunos en particular, se tornan pro-árabes integrales, cuando se percatan de que el petróleo vale más que la plata, que es su afán.

Así es el mundo y así es la bola, Alteza, entre nosotros, pobrecitos herederos de vuestro desierto, de vuestra fantasía, de vuestra santa paciencia y de vuestros precios determinantes.

Sed, pues, bienvenidos y que la traducción al árabe de mi texto os la facilite un profesional de mi oficio. Os ruego que no destripiéis mis intenciones, a manos de un buen guía de turismo. Buscadme, por favor, a uno de vuestros traductores de Aristóteles, porque yo tampoco quise —ni quiero— hablar de política con vuestra Alteza. Hemos intercambiado actos y potencias, filosofía de la amistad, de poder a poder. Eso es todo. Y muchas gracias, sinceramente, por vuestra conversación.



SEGUN EL PRINCIPE TURKEY BEN ABDEL AZIZ

## «La colaboración entre España y Arabia Saudita será más estrecha»

«HE NOTADO LA HUELLA ARABE EN MALLORCA, PRINCIPALMENTE EN EDIFICACIONES Y FORMAS DE AGRICULTURA»

«Doy las gracias a todo el pueblo español por estos contactos que vengo manteniendo con él, y que ya provienen desde hace muchísimos años. Asimismo, agradezco su asistencia —se refiere a los periodistas que acudimos a entrevistarle—, altamente significativa, en cuanto que quiere decir que todavía existen amigos en el mundo».

El Príncipe de Arabia Saudita Turkey Ben Abdel Aziz, hermano del Rey Haled, que se encuentra alojado en el hotel "Valparaiso", acudió a una rueda de prensa que convocó, acompañado del embajador de su país en España, Nasser Almanqor y un general del ejército saudí. En todo momento se mostró muy alegre. Sólo se impuso una pega para hablar con él. No se le podían hacer preguntas sobre temas políticos.

—He venido a Mallorca en plan de turista y por eso no quiero hablar de política. Verdaderamente, la isla es maravillosa. Hace unos años estuve en Madrid y ya oí hablar de Mallorca. Pero la realidad es que ha resultado ser mucho mejor de lo que pensa-

ba. Me siento aquí como un amigo y un hermano.

—¿Puede deducirse de esta declaración que su país invertirá aquí?

—Yo trabajo en otro campo diferente al comercial —es ministro de Defensa—. Aunque es posible que compre una casa particular para vivir aquí de vez en cuando.

—De acuerdo. Pero al menos nos dirá si Arabia Saudita ayudará a España a superar la crisis económica, ¿no?

—Este tema ya se trató cuando don Juan Carlos estuvo en mi país y después cuando el Príncipe heredero nuestro visitó España. Creo que a raíz de estos contactos quedó

muy claro que la colaboración entre ambas naciones será muy buena. Dentro de poco tiempo, vendrá gente de mi país para realizar unos estudios y ver la manera en que podamos tenderles la mano.

—¿Por ejemplo, facilitarnos de algún modo la adquisición del petróleo para que no nos salga tan costoso?

—Este comité que se trasladará a España, intentará hablar sobre todos los temas y no sobre el petróleo en particular. Pero creo que hay un grupo español que visitará Arabia para tratar este asunto.

—¿Qué le sucederá a su país cuando se descubra algún nuevo producto sustitutivo del petróleo o éste se agote?

—Evidentemente, la ciencia inventará algo nuevo, porque no hay que estar nunca a expensas de un único producto.

### HUELLA ARABE EN MALLORCA

El Príncipe Turkey Ben Abdel Aziz también manifestó que considera que España es un país muy desarrollado, más que el suyo, que ahora está intentando abrirse camino.



El Príncipe Turkey Ben Abdel Aziz, acompañado del embajador de Arabia Saudita en España, con nuestro redactor.

—¿Nota la huella árabe en Mallorca?

—Sí, en sus edificios y formas de agricultura.

—¿Ha visto alguna corrida de toros en Marbella, su etapa anterior?

—Sí. Es una cosa típica de España y que se debe ver cuando se viene aquí, aunque eso de matar...

—¿Sigue su pueblo aferrado a sus antiguas costumbres?

—Nadie puede abandonar ciertas costumbres, que además son características de una idiosincrasia particular.

—¿Qué atractivos tiene Arabia Saudita como lugar para realizar turismo?

—Por supuesto, es muy diferente a Mallorca. No estamos tan preparados en esta materia como ustedes. Sin embargo, tiene los atractivos de

las ciudades y del desierto en la primavera, además de la caza con halcones.

En lo referente a la posibilidad de que Arabia Saudita transporte un iceberg desde el Polo Norte hasta aquellas latitudes para irrigar el desierto, noticia que salió en la prensa hace algunos días, declaró que "eso no son más que palabras, nada serio por el momento". Volvió a manifestar su agradecimiento y admiración al pueblo español y

en especial a los mallorquines e invitó a los periodistas asistentes a la rueda de prensa a unos refrescos, única bebida, según él, que bebe.

—Si usted está aquí como turista, ¿cómo es que viene acompañado de un séquito tan grande?

—Es una costumbre nuestra. Además, traigo amigos, porque uno solo no se divierte mucho.

José Manuel MATEOS (Fotos: JUANET)

## UN SIGNIFICATIVO NUMERO

# LLEGO AYER TARDE EL PASAJERO «QUINCE MILLONES» DE LA COMPAÑIA «SPANTAX»



La Sra. Joopi Eerbeek con el presidente de «Spantax» Sr. Bay y el delegado Sr. Campuzano.

La señora Joopi Eerbeek, de nacionalidad holandesa, residente en Amsterdam, acompañada de su esposo y de su hijo Martín, de 15 años, resultó ser la pasajera "quince millones" transportada por la compañía "Spantax" desde que en los años 59/60 iniciara sus operaciones.

Los últimos tres años han sido los de crecimiento fulgurante de la compañía: más de cinco millones de pasajeros transportados, manteniendo unos niveles anuales que dan idea de la extensión y equipamiento de la red.

En la Sala de Recepción de Autoridades del Aeropuerto se había reunido con el coronel Alonso jefe del Aeropuerto el "staff" directivo de "Spantax". Identificada la pasajera que va a ser objeto de invitación y agasajos, durante su estancia en Mallorca, los informadores holandeses, madrileños y de nuestra ciudad reunidos por convocatoria de "Spantax" pudimos sostener un breve diálogo con la Sra. Eerbeek.

Es su sexto viaje a Mallorca y trabaja en el servicio de "book kiping" de la empresa del "Readers Digest" en el propio Amsterdam.

—La sorpresa ha sido muy grande y todo esto es muy agradable, para mí y mi familia. Vamos a alojarnos en la Playa de Palma, en el "Hotel Don Benito".

Fue agasajada con flores, presentada a los directivos de la compañía y en su honor se sirvió un fujoch de bienvenida.

Además de este acto receptivo de la Sra. Eerbeek, acto muy simpático y formando parte de la celebración que "Spantax" ha querido hacer de este significativo dato de su transporte de pasajeros, tuvo lugar anoche en el "Club de Mar" una cena, con numerosos invitados.

En una próxima edición nos ocuparemos con detenimiento de la flota, actividades y otros aspectos de la importante presencia y servicio de "Spantax" en el transporte aéreo actual.

A. B.

Fotos: Matías Pascual

## DEFINITIVO: LA GALA UNICEF, EN DICIEMBRE

Pero todavía no está confeccionado el programa artístico

Ayer tarde, en el Fomento de Turismo, se celebró una rueda de prensa para informar sobre la situación actual de la gala en pro de la UNICEF que tiene que celebrarse en Palma.

Toda la prensa local ha publicado ya que dicha gala no se celebraría en el mes de agosto, como se había previsto en un principio, y por ello el vicepresidente, Esteban Bardelet y los señores Pedro Vidal, Antonio Tarragó y Tumi Bestard, quisieron dar ayer su visión y actitud ante ese extraordinario festival benéfico.

Explicaron que, de principio, se había pensado en el sábado 13 de agosto, y las dificultades se acumularon por varios motivos. En primer lugar, porque la «gala Unicef» no goza en la actualidad de la categoría que los organizadores mallorquines esperaban y que por ello tienen que conseguir, un gran cartel «monstruo» para levantar una gala con un nombre que no goza de las simpatías de los directores de las grandes cadenas de televisión tanto europeas como americanas.

Otro motivo del aplazamiento es que, durante el mes de agosto, clásico para los musicales y galas, muchos de los artistas «pensados» debían cumplir sus contratos.

Referente a nombres de los posibles cantantes y artistas que puedan venir, poco se dijo, ya que el cambio de fecha repercutirá en el programa. Se habló de Julio Iglesias, de Mantserrat Caballé, de que Sofía Loren pensaba venir en agosto y de que se espera la asistencia de los Reyes de España.

Los organizadores del «Musical Mallorca», que han conseguido darle una altura envidiable, no podían consentir para la isla un festival que no estuviera a la altura de la isla, por ello han pensado en el cambio y seguramente dicha gala se celebrará el mes de diciembre, con fecha sin señalar hasta hoy.

Definitivamente, la «Gala Unicef» ha sido aplazada, pero no suspendida.

## MENTOR SCHOOL

Profesores nativos. Sistema corrección instantáneo. Clases en grupos e individuales. Inglés niños.

APRENDA UN IDIOMA DURANTE SUS VACACIONES

Cursos intensivos de 2, 4 y 6 horas diarias.

1 - 2 Y 3 MESES DURACION

INTERPRETES Y TRADUCCIONES

PALMA: Plaza Santa Catalina Tomás, 20. Telf.: 22.28.74.

FELANITX: Es Molí den Randa. C/. Santanyi, s/n. Telf. 58.03.26

IDIOMAS

## LAS CENTRALES SINDICALES EN BALEARES

■ Una serie de informes por Elena Checa ■

4

# UNION SINDICAL OBRERA (USO)

- Dar el número de afiliados sería anecdótico.
- Independencia política y unidad en la acción.

Dentro del panorama de las centrales sindicales en Baleares, la Unión Sindical Obrera —USO— sería la que, por orden alfabético, cerraría esta información. No obstante, como ya anunciamos en su momento, está pendiente el espacio correspondiente a la CNT que esperamos poder ofrecer mañana a nuestros lectores.

La USO responde en los siguientes términos a nuestro cuestionario:

### EL FUTURO SINDICAL

"El futuro sindical en el Estado español se está configurando, pese a los intentos procedentes de diversos campos, en torno a tres y quizás cuatro, grandes opciones sindicales, la U.S.O., la C.S.C.C.O.O., la U.G.T., y con muchas más dificultades para ofrecer una coherencia de planteamientos sindicales, la C.N.T. La respuesta del trabajador español es clara, frente a estas opciones y se refleja en las cifras de sindicación que, aunque no respondan a las reflejadas por la prensa sí que hacen prever un índice de afiliación similar al italiano, en no muy largo plazo. Otro aspecto importante, bajo una perspectiva de futuro, es la dificultad que están teniendo los sindicatos de procedencia vertical y corte amarillo. El intento de crear una opción sindical cooperativista desde el poder, se ha visto abortado por la realidad."

### AUTONOMIA Y UNIDAD DE ACCION

En relación con el problema de la unidad y la independencia opina que en este panorama la U.S.O. representa una experiencia sindical "recién nacida" en Europa y en el mundo, y a la

que su mismo desarrollo y práctica dan la razón de ser. EL SINDICALISMO AUTONOMO representa para la U.S.O. la capacidad del propio sindicato de dar respuestas políticas a los problemas sociales, sin necesidad de ir de la mano interesada del partido. La división sindical es impensada si no se explica por diferencias políticas. La U.S.O. piensa necesaria y ve con buenos ojos la existencia de varias opciones sindicales, en estos momentos, dado el peso de los intereses políticos en el terreno sindical sería impensable un solo sindicato. Pero, como central sindical, pensamos que si se avanzan pasos hacia la unidad sindical, será a partir de un camino muy claro: UNIDAD DE ACCION en el terreno de la empresa, DISCUSION Y COMPROMISO en el terreno de las distintas alternativas sindicales (la C.O.S. representa en este campo un buen intento y el abandono por parte de la U.G.T. no resiste a la crítica seria) y AUTONOMIA de las otras alternativas sindicales respecto a alternativas políticas determinadas. Las experiencias portuguesa e italiana son muy significativas: la unidad sindical si no es coherente se destruye en pocos meses y cuesta años construiría sobre bases reales."

### SITUACION DE U.S.O. EN BALEARES

En cuanto a la extensión e implantación de esta central en las islas... "la U.S.O. en Baleares tiene una vida relativamente corta pero fructífera. Existen en la actualidad 24 federaciones distintas. Todas ellas en distinto período de desarrollo. La U.S.O. respeta la autonomía de territorio y de poder de decisión. En este sentido, aunque exista una relación de intereses entre las islas, estas conservan su capacidad de decisión y la vinculación entre ellas es voluntaria. En Menorca existe ya una Unión en franco desarrollo organizativo, con presencia en sectores importantes, y en Ibiza en forma embrionaria. En Mallorca la realidad es mayor, hay ya federaciones con los estatutos provinciales presentados o en tramitación y estructura organizativa en pleno funcionamiento, entre ellas la de los trabajadores de



Hostelería, de Sanidad, de Empresas Marítimas, de Transporte Aéreo, etc., otras recién constituidas o en proceso de aprobación de estatutos y por tanto de organización interna avanzada, como Alimentación, Banca y Ahorro, y otras en que el proceso de afiliación masiva, como en Comercio y Construcción, hace necesario un esfuerzo de militantes de otras federaciones para ayudar a su organización. Por otra parte las llamadas desde pueblos y la sindicación cada vez más importante hace que estemos estudiando la estrategia de apertura de locales, y estén en marcha p. ej. Manacor, en algunos de ellos. Dar cifras de sindicación en estos momentos sería anecdótico: los boletines de inscripción diarios no pueden ser atendidos como quisiéramos y ha sido necesario acudir a afiliados para cubrir voluntariamente el trabajo."

### CONTRADICTORIOS LOS UNITARIOS

Ante la proliferación de sindicatos "unitarios" e "independientes", U.S.O. nos manifiesta: "La realidad de los sindicatos unitarios es su propia contradicción: que por voluntad propia o involuntariamente NO SON UNITARIOS. No son unitarios porque no han querido y no han podido sintetizar en su seno las distintas alternativas sindicales existentes. Su definición responde a un intento honrado, dentro de su proceso de constitución, para lograrlo, el caso de la Alternativa Unitaria de Hostelería o a un interés determinado y determinante de partido, como es el caso de la C.S.U.T., escisión de los hombres del P.T. de C.C.O.O., que bajo la bandera de la unidad han intentado la consolidación de una organización sindical más, con unos planteamientos políticos muy determinados. El caso de los autodefinidos "independientes de centrales y partidos" es un caso similar, su independencia se basa en la ausencia de planteamientos sindicales de clase, cuando no en ignorancia sindical. Unos y otros, el tiempo dará o quitará razón, tendrán su fin en las centrales sindicales democráticas."

Por lo que respecta a la A.I.S.S., "la U.S.O. es contraria a la existencia de la A.I.S.S., disuelta sólo de manera oficial, pero no en la práctica."

Denunciamos el manejo de la documentación sindical, al cual no tenemos acceso los sindicatos democráticos, pero sí los que intentan supervivir, disfrazándose de democráticos y fomentando los amarillos."

En consecuencia, como U.S.O., propugnamos la creación de un órgano gestor compuesto por todas las centrales democráticas, que administre la A.I.S.S. en tanto no sea devuelto la totalidad de su patrimonio a los verdaderos dueños, los trabajadores. Para la U.S.O. no existirá libertad sindical sin la devolución íntegra del patrimonio sindical y sin unas garantías sindicales de actuación, dentro y fuera de la empresa, que no existen."

(Mañana: C.N.T.)

## LA POLITICA AL DIA

TOUS SE RETIRA Y LE SUPLE SANTOS IBÁÑEZ

# CAMBIOS EN ALIANZA POPULAR

En la última reunión de su junta provincial de Alianza Popular, celebrada en la noche del pasado martes, se produjeron algunas novedades importantes que pese a ser previsibles no dejan de tener su trascendencia política de cara al futuro de esta agrupación conservadora, que obtuvo un sonado fracaso en las pasadas elecciones generales. Gabriel Tous Amorós, funcionario del I.N.P., ex-delegado de Educación y Ciencia, ex-miembro de una comisión nacional del mismo Ministerio, ex-procurador orgánico por Baleares, presidente provincial de la Unión del Pueblo Español y que encabezó la candidatura al Congreso por A.P., abandonó voluntariamente la presidencia de la coalición y le suple en su puesto Santos Ibáñez, ex-presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, jefe de recaudación del Ayuntamiento palmesano, representante del grupo de Licinio de la Fuente y que quedó al margen de las listas electorales de A.P.

### REESTRUCTURACION

Ya se había anunciado que A. P. tiene previsto para el mes de septiembre una profunda reestructuración interna también de su imagen y no se descarta la posibilidad de que los llamados siete magníficos, pasen a un segundo plano dando paso a nuevas caras e imágenes jóvenes. No obstante algunos de los miembros de la junta balear de A. P. nos han manifestado que aquí no hay en absoluto ninguna crisis interna y que "asombrosamente seguimos teniendo altas".

Parece ser que ya durante la campaña se habían producido algunas "marginaciones voluntarias" a consecuencia de la configuración final de las candidaturas, de las que fueron excluidas varias personas que se daban como "seguras". Por su parte Tous Amorós se había sometido ya por aquel entonces a unos chequeos médicos debido a su estado de salud y, una vez conocidos los re-



sultados, manifestó su decisión de retirarse de la vida política.

### LA CUESTION ECONOMICA

Días atrás han aparecido en la prensa unos anuncios de Alianza Popular recabando ayudas monetarias por par-

te de sus simpatizantes y no es ninguna sorpresa señalar que la economía no es muy boyante tras la costosa campaña publicitaria y las pocas compensaciones obtenidas. Aunque nuestro comunicante dice que aquí no existen grandes dificultades, que han tenido asignaciones desde Madrid y que en la actualidad se están haciendo los balances generales con la intervención de un censor jurado de cuentas, una persona relacionada con A. P. ha señalado que aquí deben haberse gastado unos diez millones de pesetas que pese a estar cubiertos deben ser específicos.

### LOS MIEMBROS

### DE LA JUNTA

El máximo organismo directivo de Alianza Popular en Baleares estaba integrado, en primer lugar, por Santos Ibáñez, (Licinio de la Fuente), Andrés Buades (Silva Muñoz), Tous Amorós (Martínez Esteruelas), Antonio Cirerol (Fernández de la Mora), José María Lafuente (López Rodó), Pedro Cotoner (Fraga), y después dos miembros más de cada uno de los grupos integrados; entre ellos Abel Matutes, Mariano Alomar, Martín Enseñat, Jalme Riera... Sorprende, en cierta manera, que no sea Abel Matutes, el único aliancista que ha obtenido escaño por estas islas, el que ocupe la dirección política de A. P. en vistas a su reestructura-

ción, de todas formas el banquero y senador ibicenco sigue ligado a la agrupación pese a que se ha distanciado de ella en las reuniones sobre el pacto autonómico.

### FRAGA Y LAS

### MUNICIPALES

Interrogado uno de los miembros de la junta de Alianza Popular si este cambio habido entra ya en los planes hacia las elecciones locales, nos indicó que en la última reunión no se había tratado este asunto y que está un poco a la espera de la posible venida a Palma de Manuel Fraga quien daría los primeros esbozos mientras llega el congreso general de A. P.

### DOS NUEVOS MIEMBROS

### EN LA EJECUTIVA DEL

### PSOE

Por otra parte y tras la última asamblea general de la Federación Balear del Partido Socialista Obrero Español, dos nuevos miembros tiene su comisión ejecutiva. Se trata de José Alfonso, economista, y Gabriel Juan, veterano militante que fue, antes de la guerra, secretario general de las Juventudes Socialistas. Sustituyen a Miguel Angel Ferrer y Antoni Ramis Rebassa, quienes por diversos motivos habían presentado su dimisión.

M.

Unanimidad en la reunión celebrada ayer

## AGRICULTORES DE LA PUEBLA: PRECIOS MINIMOS PARA LA CEBOLLA Y PATATA

A los once de anoche se celebró una reunión entre los agricultores y comerciantes de La Puebla para tratar de solventar los problemas que se han planteado. Los agricultores piden que se establezcan unos precios mínimos que les garanticen ciertos bene-

ficios. Estos precios mínimos son de 10 pesetas para la patata colorada y 13 para la blanca; 6 pesetas para las cebollas nuevas y 4 para las viejas.

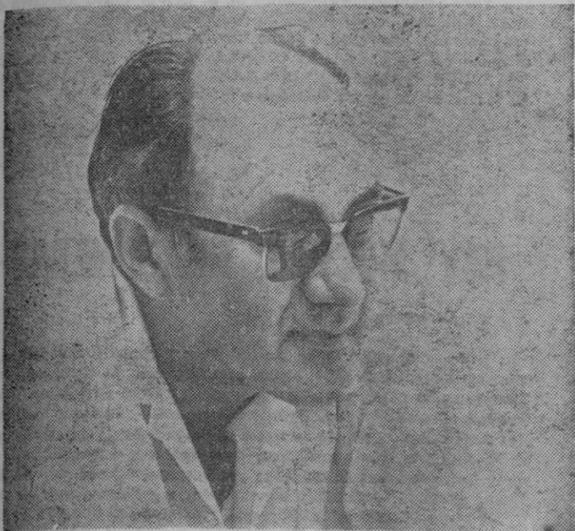
A la hora de redactar estas líneas, no se sabían todavía los resultados obtenidos en la nego-

ciación, aunque podemos adelantar que en caso de no ser satisfactorios, no se entregarán los productos.

Por otro lado, los agricultores de la zona han convocado una manifestación para mañana viernes en señal de protesta por los precios de las alubias de importación. Actualmente, este precio está fijado entre las 20 y 25 pesetas, por lo que perjudica en exceso a la compra de las judías mallorquinas. El problema, hasta cierto punto, está resuelto, ya que próximamente se grabará el coste del kilo de importación a 45 pesetas. Pero los agricultores no están satisfechos con esta medida, puesto que los almacenistas poseen todavía unos grandes stocks de este producto, por lo que se sienten igualmente perjudicados.

Para completar la información, hay que destacar que los agricultores piden que la cebolla y la patata se les compre a estos precios señalados por ellos, ya que los costes de producción han aumentado muchísimo para ellos y vendiendo con los precios de antes, no obtienen ningún tipo de compensación económica.

Hay que agregar que finalmente se acordó celebrar a los 11 de la noche de hoy una asamblea general de agricultores para decidir si se retiene o no el producto.



El señor Vidal, secretario de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de La Puebla, quien nos suministró esta información. — (Foto Juanet)

En la calle San Miguel:

## VENTA DE PARCELAS DE SA DRAGONERA

Varlos jóvenes maquillados simularon adjudicar solares de la isla

Continúa ocupada la isla Dragonera desde el domingo pasado en que un grupo de jóvenes llegó allí como símbolo de protesta a los planes de Ordenación de la isla Dragonera, cuyo proyecto de urbanización se está llevando a cabo por el arquitecto don Valentín Sorribas.

Ayer se montó un tenderete en la calle San Miguel, en el que de una manera simbólica se vendía a la gente que por allí pasaba parcelas de la citada isla. Los jóvenes llevaban la cara maquillada simulando la de un dragón. Voceaban con megáfonos manuales frases como: "Compre un solar para la Dragonera" o "No se pierda la oportunidad de destruir la naturaleza". El público que por allí pasaba se quedaba asombrado del puesto, en el cual se vendían botellas de lejía y otros recipientes de plástico. Una chica con una gran careta de dragón portaba en la mano un cartel de madera que decía: "Se venden parcelas". Al final de toda la "representación", empezó la subasta del terreno y los que más dinero dieron se llevaron toda la isla.

Todos los jóvenes encargados de que la urbanización no se lleve a cabo repartían entre los paseantes y observadores unas hojitas informativas con el título de "Salvar la Dragonera", en los que daban

mar una comisión que se encargará de dar información por todos los barrios. Se apuntó que todos los comunicados que se hagan serán de forma asamblea-



Ayer, un grupo de jóvenes con los rostros pintados, distribuían propaganda y ridiculizaban el proyecto urbanístico de Sa Dragonera.

a conocer a la opinión pública su descontento por el proyecto, denunciando las manipulaciones legales llevadas a cabo por las autoridades y haciendo constar el carácter de la ley que es "un instrumento hecho por y en beneficio de la clase dominante", según la opinión de este grupo de jóvenes, que ante todo quieren defender la naturaleza. El eslogan terminaba diciendo: "Ocuparemos la Isla hasta que el plan de urbanización sea anulado en su totalidad". Es decir, que a lo mejor, con un poco de suerte, se quedan toda la vida.

El problema que tenían es que se estaban quedando sin comida y no se la podían mandar, pero al parecer, esto se ha resuelto satisfactoriamente y hoy los ocupantes nuevamente tendrán víveres que llevarse a la boca.

FESTIVAL PRO-DRAGONERA

EN SAN TELMO

Posteriormente, hubo una asamblea en la que se comunicó que el sábado habrá una marcha hacia San Telmo y el domingo un Festival Pro-Dragonera en el que se convocará a los pescadores para que acudieran a San Telmo con sus barcos. Se señaló en la reunión que se va a for-

ria, y se dijo que había unos lanchas de la Comandancia de Marina vigilando continuamente la isla. Por último se convocó una asamblea para hoy a las 8,30 en el local de la Obra Cultural Balear.

COMUNICADO DE ADHESION DEL P.C.E.

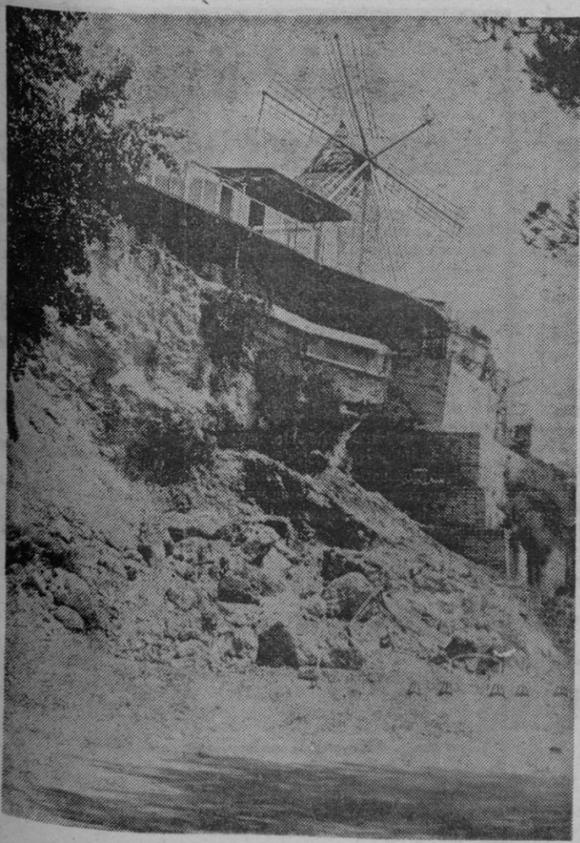
El secretario del Comité de las Illes del PCE nos ha enviado un comunicado de adhesión a la ocupación de Sa Dragonera. En él se hace referencia a la situación creada por una práctica constante de promulgar medidas sin contar con el consentimiento popular. En este sentido, consideran que la ordenación del territorio es especialmente importante en las islas por ser fuente de riqueza y sobre todo por ser un patrimonio común. Por todo ello, hacen constar que la ocupación de Sa Dragonera ha pasado a primer plano delante de la opinión pública poniendo de manifiesto la necesidad de una planificación democrática del espacio, una ordenación de prioridades basadas en el consentimiento popular y no en las leyes vigentes, provenientes de una situación antidemocrática. El PCE estima que esta primera muestra de conciencia ciudadana debe abrir paso a un amplio debate público sobre la planificación del entorno natural.

Pilar GALLEGO

## NUEVO DERRUMBAMIENTO EN EL JONQUET

# DECRETO DE ALCALDIA CERRANDO TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS EN LA CORNISA DE LOS MOLINOS

ES PRECISO LLEVAR A CABO LA TOTALIDAD DE LAS OBRAS DE APUNTALAMIENTO



Ayer mañana mientras la empresa trabajaba en la construcción de pilares que han de servir de base o apuntalamiento a la zona, se produjo un nuevo desplome que afectó esta vez a parte de la terraza del antiguo Jack El Negro. Afortunadamente no se han registrado víctimas.

La reacción de la Alcaldía no se ha hecho esperar. Las presiones de las salas de espectáculos que aseguraron mediante informes técnicos que no se corría el más pequeño peligro con su funcionamiento en tanto proseguían las obras de apuntalamiento y futuro amurallado, pendiente todo ello del plan parcial que acerca de El Jonquet venga en aprobarse en su día, han pasado a un segundo término. Conocedor de lo ocurrido el alcalde Buchens han firmado inmediatamente un decreto de Alcaldía ordenando el cierre de todos los establecimientos de la zona, adoptándose medidas complementarias y estimulando una mayor actividad en la realización de las obras de apuntalamiento.

El derrumbamiento de ayer parece que se debió a una profundización excesiva en la realización de unos pilares, donde la estratificación arcillosa presentaba una grieta considerable.

### QUE LLEGUE EL PLAN PARA EL JONQUET

Nuevamente los hechos han venido a darnos la razón. Es preciso acelerar los trámites. Las peticiones del COACB a Bellas Artes, cuya comisión informó favorablemente, han de motivar razonado dictamen del patrimonio de la Palma antigua. Es preciso además que llegue a El Jonquet, como barrio degradado, una solución tan urgente como pueda ser la del Puig de Sant Pere, en el caso de El Jonquet, realizada su necesidad por el valor estético panorámico de aquel tramo característico de la fachada portuaria y palmesana.

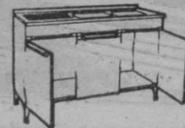
Que este «segundo toque» de atención que la realidad y no las especulaciones de un enamorado de Palma, ha venido a dar no caiga en saco roto. No apuntalemos y que todo siga igual. Hay que rescatar la gran belleza de aquel lugar en forma integral y provocar un saneamiento apto de la zona.

Subordinando los intereses mercantiles a los valores plásticos de Palma.

Ciudadá

(Foto Juanet)

## CONSTRUCTOR



SOPORTE FREGADERO



### OFERTA

De 0'80-2.015 Ptas.  
" 0'90-2.195 "  
" 1'20-3.355 "  
" 1'35-3.600 "

MOBELMA - MUEBLES COCINA  
C. ARAGON, 177 - TEL. 279578 - PALMA

## EL DIA

PERIÓDICO DE LA MAÑANA

"Invoco la pausa - de las alas seguras del tiempo"  
Pere Quart, ELEGIA

### RENOUS

La calor, l'aire tib i les basques d'estiu, ens fans obrir les finestres i els portallons, i darrera l'ortaje o el sol ens vénen els inevitables renous i sorolls ciutadans que trastocuen la vida i la calma casolana.

Motors, clàxons, frenades, giscos, compressors, excavadores, madones que criden, al·lots que fuguen, infants que prolen, homes empenyats, televisions cridaneres, gent que discuteix... provoquen amb els seus sons habituals el malhumor i el espantar de la gent.

Aquesta apressurada societat de consum té molts inconvenients, els seus costos. Viure tranquils ara quasi ni és possible al més amagat llogaret de foravilla, on cadascú pugui seguir amb les seves cabòries sense cap interferència acústica... Lo millor, per ventura, seria amagar-se dins una cova submarina tot fresquets i rodejats d'estrany silenci. Però no patir calor ni suportar els inevitables renous.

A. M.

### DE SOCIEDAD

#### NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» ha dado a luz un niño doña María Teresa Celda Mascarell, esposa de don Juan Antonio Herrero Gómez.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

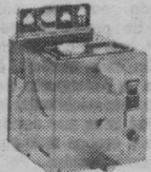
### LA TECNICA DE HOY... AL SERVICIO DE LA HOSTELERIA



**PASTOLAB**  
Pasteurizador  
"a seco"  
automático  
con programas  
de ALTA y BAJA  
pasteurización.



RECOMENDADO PARA  
HELADERIAS  
PASTELERIAS  
HOTELES



**JETWIP PUSH**  
Montadora automática  
de nata con depósito  
de conservación

RECOMENDADO PARA  
HELADERIAS  
CAFETERIAS-BARES  
HOTELES



**SOFT**  
Máquina automática  
para producción  
y distribución  
inmediata  
de helado expres



BERENGARIO DE TORNAMIRA, 13  
TELS. 22 47 14 - 21 36 98

## cartas a Baleares

Esta sección es una tribuna abierta a los lectores que desde aquí pueden libremente expresar sus opiniones. «BALEARES» se limita a dar curso a aquellas cartas que le parecen interesantes, sean breves y tengan respaldadas por la personalidad de sus autores, aunque deseen figurar en el anonimato. En esta sección «BALEARES» no expresa, pues, opinión alguna, ni toma partido por nadie.

### LA «PEÑA DINAMICA» AL ATCO. BALEARES

Sr. Director:

Tengo a bien dirigirme a usted rogándole tenga a bien publicar esta carta dirigida a la afición del Atlético Baleares, con el único objeto de aportar mi colaboración y defender el prestigio de la Peña Dinámica por las críticas a que está siendo sometida últimamente y que en nada favorecen a la afición, y de una manera particular a un puñado de incondicionales que siempre han estado junto a su club.

Como balearico desde hace 25 años, uno de los fundadores de la Peña, pasando por los cargos de vocal, secretario, presidente, directivo del Club y actualmente vice-presidente de la «Peña» me creo con el derecho y el deber de censurar la aptitud tomada que ha creado un ambiente muy poco favorable en la afición y por supuesto en la «Peña Dinámica» con sus 19 años de existencia habiéndole recibido siempre los más elocuentes elogios de las juntas directivas precedentes.

Es evidente que si se convoca una Asamblea en la que figuran en el «Orden del Día» 1º Renuncia de categoría, 2º Poner los cargos directivos a disposición de la Asamblea es lógico que la afición, los socios y por consiguiente las Peñas deseen saber los motivos por los cuales se toman tales determinaciones.

Está claro que la propuesta formulada de «PERDER LA CATEGORIA» en una Asamblea (ganada en el terreno de juego) y la dimisión de la Junta Directiva indica claramente el hundimiento del Club, pensemos por un momento: ¿qué es el Atco. Baleares sin mando y sin categoría nacional?

¿Qué quiere la Junta Directiva que la afición diga... ¡¡SE APRUEBA!!

—Nadie quiere morir sin antes medicarse y poner los medios a su alcance; la droga que necesita el Atco. Baleares se llama «DINERO»

Los hombres del señor Petro reconocen que se han pasado del presupuesto inicial previsto a principio de temporada, se dice que han tenido que aportar cantidades considerables que lo dejan todo a merced de quienes quieran afrontar los destinos del Club con un déficit de 4.198.996,— pesetas. Entonces lógicamente alguien tiene que decir: ¿por qué, esta situación? ¿A quién se debe ese capital? ¿A la Junta Directiva u otros acreedores?

Si son aportaciones comprometidas al retorno, significa hipotecar al Club, ¿cómo puede salir un presidente capaz de hacerse cargo de un pasivo deficitario de tan elevadas cuantías? ¿Puede una Comisión Gestora hacer frente a tal situación?

Tal ha sido la preocupación nuestra, que nos hemos atrevido a realizar una serie de cálculos numéricos, que por supuesto no están muy de acuerdo con los expuestos en la Asamblea y publicados últimamente, basándonos en las recaudaciones o taquilla que controlamos detrás de una ventanilla. Creo pues, que tenemos el derecho (como única peña existente) de que se nos dé una respuesta adecuada a nuestro posible error, amistosa o legalmente, en este último si fuere necesario aportando todos los requisitos y exigiendo los derechos de socio del Club Atco. Baleares.

No le damos gran importancia al hecho de regalar un «BALON» ni nos atribuimos ningún derecho sobre el campo ni so-

bre nadie, pues somos balearicos que aportamos lo que podemos, y nada más, pero sabemos sacrificar un tiempo de partido, para estar recaudando unas pesetas en la ventanilla de una taquilla, obsequiamos a los jugadores porque son ellos los que nos proporcionan alegrías y no por el contrario unas censuras injustas, que les seguimos donde van para apoyarles moralmente y alentarles en todo momento y por último fomentamos a la afición aportando socios anuales como lo hemos hecho siempre. Esta temporada pasada hemos llegado a 80.

Doña Margarita, así se hace afición, y no diciéndola que no somos de categoría nacional, si pensásemos por un momento en la creencia de que «NUESTRA AFICION NO ES DE CATEGORIA NACIONAL».

Para asegurar las funciones de la actual junta directiva del Atco. Baleares, es mi propósito proponer a la «Peña Dinámica» en la reunión que tendrá lugar hoy, la RENUNCIA POR COMPLETO DE COLABORAR CON LA ACTUAL JUNTA DIRECTIVA DEL CLUB ATLETICO BALEARES, COMO PEÑA OFICIAL, si bien siempre estaremos junto a nuestro Club.

Firmado:

Alberto Rodríguez Castañé  
Vice-Presidente de la  
PEÑA DINAMICA.  
D. N. I. 41.100.201.

### HAY MUCHAS DRAGONERAS

Sr. Director:

Unos muchachos de buena voluntad y espíritu aventurero, lo que les honra, han descubierto el affaire de la Dragonera y lo han tomado como suyo. Estupendo. A ver si despiertan tantos mallorquines dormidos. Pero, me pregunto: ¿Por qué no siguen los muchachos, que ahora están de vacaciones y no tienen que ir al andamio, como nosotros, descubriendo y poniendo de relieve las numerosas Dragoneras que hay, marchando, en esta Mallorca que, con tanto muro de cemento, se está quedando sin mar.

Por no ir más lejos. Por qué los muchachos no se van un poquito más cerca de la Dragonera y descubren la Dragonera de Cala Mayor. ¿Quién autorizó todo aquello? ¿Quién pudo y en nombre de qué llegar a aquel desaguisado? Se me dirá, eso ya no tiene arreglo. Un error. Todo tiene arreglo y «la» Dragonera de Cala Mayor podría volver a ser lo que fue tirando todos los pisos que sobran, todo el cemento que nos tapa...

Muchachos. Descubrid Mallorca, y vereis como las Dragoneras son tantas, tantísimas, que asusta andar por ellas.

Un ingenuo, de tantos.

### ADHESION A LA OCUPACION DE LA DRAGONERA

Sr. Director:

Siendo la ley de la conservación de la vida el primer fundamento de la moral naturalista, la junta directiva de la Sociedad Naturista Vegetariana de Baleares, manifiesta su identificación con el movimiento a favor de la Dragonera, solicitando de los socios y simpatizantes todo el apoyo, como verdaderos naturalistas, participando en la defensa de la Naturaleza y por la recuperación de la flora y fauna de la isla.

El presidente: Carlos Gonzalo Sánchez

#### «DONES DE MALLORCA»

### Fiesta para celebrar su legalización

La «Asociación Dones de Mallorca» comunica que hoy jueves, 14 celebra a las 8 de la noche una fiesta en el Bar S'Adrassana, sito en la calle Valseca, 13; para festejar su legalización.

A todos los simpatizantes con nuestra Asociación que estén interesados en asistir, se les facilitarán los tickets en la entrada de dicho bar.

#### COLEGIO MAYOR

SAN JUAN DE RIBERA  
BURJASOT (VALENCIA)

### CONVOCATORIA DE BECAS

Se convocan 5 becas en el Colegio Mayor San Juan de Ribera, de Burjasot (Valencia), para los estudios superiores que se cursan oficialmente en Valencia.

Las becas incluyen: residencia y manutención; asistencia médica y medicinas; desplazamientos a los centros de estudios; clases de idiomas; prórroga de la beca a los colegiales graduados; para la ampliación de estudios (doctorado, especialidades, oposiciones) los colegiales, una vez finalizada la Licenciatura, podrán continuar en el disfrute de la beca durante dos años, bien en este Colegio Mayor de Burjasot o bien en el Colegio Mayor «San Juan de Ribera», de Madrid.

Plazo de admisión de solicitudes: 25 de agosto. Se facilitará más información a quienes la soliciten.

### COLOQUIO SOBRE TEATRO, HOY

Hoy día 14 (jueves) tendrá lugar, a las 20 horas, en la Librería Pedagógica un coloquio con el grupo Dagoll-Dagom sobre la obra «No hablaré en clase» que representa en el Auditorium.

## AVISO

### SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín

ROGAMOS SE AVISE CON 2 DIAS DE ANTELACION

..... día ..... de ..... de 1977

D. ....  
recibe «BALEARES» en calle .....  
..... nº ..... de .....  
desear recibirlo, hasta nueva orden, en calle .....  
..... nº .....  
población .....

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES», Pasco Mallorca, número 9-B, Palma.

TELEFONO 23 59 40

«BALEARES»



### Pase un verano con la familia Mercury

Potentes, seguros, duraderos. Así son los Mercury, motores fuera-borda con prestigio internacional. Todas las potencias para todas las necesidades con un garantizado servicio post-venta.



Exposición y venta: Miguel Marqués, 3-Tel. 46 16 50.  
Servicio y taller: Aragón, 27-Tel. 46 35 40

## OPINION OPINIONES

### nuestros COMENTARISTAS

## YA TENEMOS MINISTERIO DE DEFENSA

Nuestro país ha sido una de las últimas naciones del mundo en mantener estructurada la defensa a base de tres ministerios militares, repartiendo las responsabilidades de la misma entre una serie de organismos y autoridades cuyas relaciones estaban confusamente delimitadas, tanto en el aspecto jerárquico como en el de la coordinación.

Esta organización fue adoptada en la España Nacional en 1939 a la terminación de nuestra guerra civil. Curiosamente, a raíz de la constitución del primer Gobierno de Franco en 1938, se adoptó una estructura muy semejante a la decidida en el último Consejo de Ministros del segundo Gobierno de la Monarquía. En aquellas fechas, aun muchos países mantenían lo que —en analogía con la organización operativa de los Ejércitos— podríamos llamar estructura ternaria.

Las razones aducidas para llegar al sistema de tres ministerios militares, fueron las de la necesidad de "crear" las tres Fuerzas, dotándolas de la eficacia operativa precisa, ante los momentos difíciles que se avecinaban. Indudablemente tres ministros pesaban más que uno a la hora de allegar recursos, y tres presupuestos, por reducidos que fuesen, siempre permitirían una mayor disponibilidad de medios. Pero lo que se planeó con un acertado criterio, se fue paulatinamente apartando de los objetivos primarios con el desarrollo de la máquina burocrática, llegándose a una situación orgánica no exenta de conflictos de competencia y de particularismos, que poco favorecían la unidad de criterio imprescindible para un sistema eficaz de defensa.

Cierto que no se olvidó la creación de los órganos precisos para la coordinación necesaria en todos los aspectos: administrativo, orgánico, operativo, logístico y técnico. Así surgieron el AEM y el Servicio Interministerial de Movilización; se transformó la Junta de Defensa Nacional en Comisión Delegada, dotándola de facultades decisorias; fueron creadas una serie de Comisiones Interejércitos para el armamento y equipo, los transportes, las comunicaciones, los problemas de personal, etc.; e incluso, no fueron olvidados los problemas del Mando Conjunto, recogidos en un viejo Decreto del principio de la década de los 40.

Todo este cuerpo de disposiciones habían bien a las claras de los deseos de integración en un sistema único y del sentido de la responsabilidad existente entre los dirigentes de las FAS. Sin embargo, ya se sabe que en pura teoría orgánica, las funciones de "dirección" son muy variadas y complejas, además de interdependientes entre sí. Y en el campo de la defensa, existió desde este punto de vista una deficiencia imposible de salvar, ya que sólo pudo potenciarse dentro de tales funciones directivas a la función de "coordinación", olvidando las de "mando", "control", "planeamiento", "inspección" etc., sin las cuales era imposible el funcionamiento del sistema.

Hoy, con la creación del nuevo ministerio de Defensa y apoyándose en una sólida estructura, en la que los progresos conseguidos a lo largo de estos dos últimos años han sido de un valor incalculable en orden a facilitar la organización del nuevo departamento administrativo, nuestro país podrá disponer de un sistema de dirección de la Defensa altamente eficaz, impensable de obtener en la época en la que se contaba con tres figuras ministeriales con atribuciones distintas en los campos político y de mando, tres Jefes de E.M. con funciones no homologables, tres órganos para la obtención del argumento material y equipo con distinta dependencia y concepción, etc...

Estas insuficiencias, han sido ampliamente corregidas durante estos últimos tiempos, como hemos dicho anteriormente, con la creación y funcionamiento de mandos superiores y Jefes EMACON (Estados Mayores Conjuntos); con la institucionalización de la Junta de Jefes de Estado Mayor, como más alto organismo de la cadena de mando militar; la organización del AEM en dos Jefaturas (la de Coordinación Técnica de la Defensa y la de Coordinación Operativa), completan en fin, junto al Gabinete de la Vicepresidencia de la Defensa, los pilares sobre los que se estructurará de forma natural y sin graves trastornos, la nueva organización de nuestro sistema de defensa, facilitando así la compleja labor de nuestros especialistas en la materia, que por fin podrán dar salida a esa tan necesitada Ley de Bases de la Defensa, dentro de la normativa constitucional, que haya de regir el país en el futuro.

José A. RAPALLO

### LA FACTURA

#### «LA PRENSA»

que hay que pagar. Y el consumidor está dispuesto, por convencimiento y solidaridad social, a pagar. Pero no a ser el único ni el principal pagano de ese precio. Y rechaza desde ahora que sean los otros los que decidan su cuota de resignaciones y renuncias. No admite ser, una vez todavía, tratado como objeto, como ignorante, como menor.

Abramos todos un camino nuevo de verdad, sin exclusiones indebidas de quien deba decir y pactar. Repudiamos sinceramente, con todas sus consecuencias, la política de fuerza y de enfrentamiento. Y eso requiere la convivencia y la paz entre todos, para todos. Excluir al consumidor y al usuario —que somos todos— podría acentuar la irritación de cuantos se enteran por los periódicos de medidas que inciden en su vida sin otra posibilidad práctica que confirmarse en lo de siempre: tú a pagar y callar.

#### «PUZZLE»

### ABC

estuvimos reunidos los cuarenta y tantos parlamentarios gallegos, en Santiago, y se tomó, por unanimidad, el acuerdo de pedirlo.

—En estos momentos ¿son importantes las autonomías regionales?

—Creo sinceramente que sí. Observe usted que España es un país general, es una mezcla de pueblos bastante distintos entre sí. Paradójicamente, España nunca tuvo unas estructuras federales en su Derecho Administrativo ni Político. Lo cual, ya digo, es paradójico... ¿No?

—Y Galicia ¿es una región o un país?

—Bien, llámese como quiera, o una nacionalidad. Sí, sí. De que tiene unas peculiaridades propias no cabe la menor duda. Como Vascongadas, Cataluña, Valencia, en cierto sentido Andalucía, Extremadura, las dos Castillas.

—Es que según eso, nos vamos a convertir en un «puzzle» de países...

—No, no, es que ya lo es en lo que históricamente venimos viendo. De lo que se trata es de estructurar este «puzzle» de forma que funcione.

### DEVALUACION

### PUEBLO

siempre será grato, aunque tampoco debe ser pesado para los trabajadores honrados, quienes han soportado, en realidad, la carga de estos años pasados. El Gobierno debe tener exquisitamente en cuenta las necesidades de los más débiles, de la ancha mayoría de españoles sujetos a un salario fijo, ya mercedado con la insolencia de un aumento inadmisiblemente en los precios. Al hilo del proceso inflacionario que vivimos, otro grupo de personas han hecho de la especulación un modo de vida, hasta el extremo de que especular se ha convertido en el verbo de moda, con ejemplos realmente asombrosos, ahora mismo, por nuestros lugares veraniegos, entre parcelas, yates y modos de vida.

Son estos ejemplos los que no pueden mantenerse en una sociedad que aspira a una concepción igualitaria. Las diferencias en materia de rentas han alcanzado un abismo que, en aras de la equidad, debe desaparecer cuanto antes. Con devaluación o sin ella —y sobre todo con ella—, tal parece ser el grave problema de decisivas jornadas.

### «EL RECTO USO DEL DERECHO DE HUELGA»

### EL PAIS

así debe considerarse en principio, no es un conflicto político que persiga la ruptura del orden social existente; ni exige manifestaciones de solidaridad, como las de las asociaciones de vecinos que busquen más exacerbar la conflictividad entre los grupos enfrentados que paliar las consecuencias de su disputa.

Nuestra regulación del derecho de huelga deja mucho que desear, pero en cualquier democracia occidental el derecho de huelga además de gozar de un reconocimiento constitucional, marca las diferencias entre huelga política y laboral, limita parcialmente su ejercicio en determinados sectores o para ciertas capas de asalariados, establece procedimientos preceptivos de conciliación y arbitraje e impone previos a su puesta en práctica. Si en nuestro país queremos caminar hacia el perfeccionamiento de un régimen democrático, es preciso desecharse la idea de que éste permite la imposición de las aspiraciones de un grupo social sobre los restantes por todos los medios y a cualquier precio.

### NO APRESURARSE EN LAS AUTONOMIAS

#### «CUADERNOS PARA EL DIALOGO»

si no se plasman en unos estatutos de las nacionalidades y regiones, que han de ser además radicalmente solidarias entre sí.

Es cierto que los parlamentarios surgidos el 15 de junio de una u otra parte del Estado son el resultado de una elección popular. Pero es lógico creer que no todos los elegidos piensen igual ni tengan los mismos intereses. En este sentido no importaría que los estatutos de autonomía tardasen en ser redactados si con esa tardanza todos los sectores sociales implicados y los partidos que los representan parlamentariamente consiguiesen una redacción estatutaria favorable. Se comprende, después de tantos años de represión de los sentimientos nacionalistas, el apresuramiento de los parlamentarios por reunirse y acudir a los «santuarios» de una u otra nacionalidad o región, pero de este explicable apresuramiento no se sigue automáticamente una coincidencia en los intereses autonómicos de las formaciones políticas presentes. Es necesario evitar la paradoja que podría darse de la aprobación de algún estatuto que más que servir al pueblo al que está destinado favoreciera a las oligarquias o a intereses sectoriales. Se hace preciso, por tanto, que las negociaciones sobre este trascendental tema se hagan a la luz pública en las próximas Cortes Constituyentes y llevadas a cabo por los representantes populares.

## CONTRASTE DE PARECERES

### POLITICA CULTURAL

### Diario 16

propias limitaciones para no desembocar en el totalitarismo. La dictadura es una forma política; pero donde no hay cultura hay dictadura. No existe la libertad sin el conocimiento, y la cultura es el único medio de conocer. El horizonte ha comenzado a despejarse. Ahora nos toca abrir los ojos. No hay que caer en la tentación de intentar entenderlo todo bajo el prisma de la política; sin ella no entenderemos nada, desde luego; pero con ella solamente, mucho menos todavía. Si la política, en su propio terreno, es algo tremendamente complejo y delicado, fuera de su terreno es la simplificación, la coartada y el disfraz. La ausencia de la política ha levantado muchos falsos prestigios que el rigor científico o estético vendrán ahora a colocar en su debido sitio. ¿La política lo es todo? Naturalmente: pero no todo es política.

### «L'AMOUR»

### INFORMACIONES

Pero lo que acaba de ocurrir supera ya todo lo imaginable: un español, plurilingüe y con cierta pinta de ácrata, llamado Andrés Mediavilla, ha declarado, en el mismísimo París (la «ville-amour»), la guerra del amor más ruidosa. Los parisienses dijeron en el 68: «Faites l'amour pas la guerre». Mediavilla lo lleva a la práctica en plena vía pública. Dice que lucha contra «la moral hipócrita que impone el amor en la clandestinidad».

Lo malo es que cuando el amor no es clandestino se convierte en espectáculo. Y es peor el remedio que la enfermedad.



# ALVAREZ DE MIRANDA, PRESIDENTE DEL CONGRESO

MADRID. (Crónica de Pyresa, por P. I. GONZALEZ, especial para "BALEARES"). — Fernando Alvarez de Miranda de la Unión del Centro Democrático ha resultado elegido presidente del Congreso de Diputados (por 169 votos contra 139 del socialista Gómez Llorente) en una segunda votación, ya que en la primera no obtuvo la mayoría requerida, la mitad más uno de los presentes. En esta segunda votación, que terminó exactamente a las dos y media de la tarde, se registraron 41 papeletas en blanco, lo que hace suponer que tanto los diputados por el P.C.E. como los de A.P. no se pronunciaron por ninguno de los dos candidatos.

El "suspense" se mantuvo hasta el último minuto de la sesión de ayer mañana, ya que en la primera votación Alvarez de Miranda obtuvo los mismos 169 votos; Gómez Llorente, el candidato del P.S.O.E., 137; e Ignacio Gallego, del P.C.E., 26. En esta primera votación hubo 17 papeletas en blanco.

En la casi hora y media que hubo de pausa entre la constitución de la mesa de edad y la sesión donde se produjeron las votaciones, el tema de los pasillos en el salón de los pasos perdidos y en el bar era el de si había ya un acuerdo previo entre las principales fuerzas políticas para la elección de los presidentes interinos de las Cámaras. Estos presidentes serán seguramente los definitivos. Fuentes próximas a la Unión del Centro manifestaron que se había llevado a cabo contactos previos. Simón Sánchez Montero, del Partido Comunista, dijo que los miembros de su grupo votarían a su candidato Ignacio Gallego en la primera vuelta y que si había una segunda votarían al

candidato del P.S.O.E. Por su parte, Laureano López Rodó dijo se abstendría en la primera vuelta y que en la segunda, si llegaba a producirse, negociarían con la formación política que les ofreciese una de las Secretarías del Congreso.

## - ANTONIO FONTAN, DEL SENADO

HERNANDEZ GIL  
PRESENTA A  
"LA PASIONARIA"  
AL PRESIDENTE  
DEL GOBIERNO

La sesión estaba convocada para las diez de la mañana. Los diputados y senadores comenzaron a llegar a la sede de las Cortes media hora antes. Rafael Alberti, el poeta comunista vino en corbatado a las

diez menos veinte, luciendo una chaqueta vaquera de dos colores, la misma que llevaba en Roma cuando acudió a saludar al Rey. El presidente Suárez llegó a menos cuarto y un par de minutos más tarde lo hizo Dolores Ibarruri "La Pasionaria", la "vedette" de los reporteros gráficos. La señora Ibarruri, ayudada por el diputado de su partido, Pilar Bravo que la sostenía por el brazo, se dirigió al despacho del presidente de las Cortes, donde en ese momento se encontraba el presidente del Gobierno. Tras el saludo protocolario al señor Hernández Gil, el presidente Suárez avanzó

un paso hacia "La Pasionaria" y le tendió la mano. Hernández Gil dijo: "Le presento al presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez". La señora Ibarruri le estrechó la mano y le dijo: "Encantada. Le deseo mucha suerte", a lo que el presidente del Gobierno respondió: "Muchas gracias. Nos va a hacer falta".

La señora Ibarruri vestía de negro. Apareció por las Cortes muy animosa. El presidente de las Cortes, Hernández Gil, comentó tras la visita, que la había encontrado muy bien, con mucha vitalidad.

### SESION HISTORICA

Los líderes de los principales grupos políticos han coincidido en calificar como histórica la sesión de hoy de constitución de estas Cortes democráticas. Felipe González, primer secretario del P.S.O.E. comentó que este recinto se parece mucho a otros parlamentos democráticos europeos y que en su opinión se había producido una ruptura democrática. Simón Sánchez Montero calificó la fecha como memorable para el establecimiento de la democracia.

EL PRESIDENTE DEL  
GOBIERNO, MUY  
CONTENTO

Por su parte, el presidente del Gobierno, conversó cordialmente con los informadores, manifestó que se encontraba muy contento y feliz de que se hubiese producido esta sesión de constitución de las Cortes. Para llegar a este día, dijo, han colaborado en España muchas fuerzas democráticas. El Gobierno, según manifestó el señor Suárez, no tiene por el momento ningún proyecto de constitución y estima que un anteproyecto de la misma debiera ser redactado por una serie de expertos en derecho político. En este aspecto, añadió, el Gobierno no quiere ser dogmático y estima que la Constitución no debe ser elaborada desde una perspectiva de partido, sino desde las del Estado. El presidente expresó su deseo de que la nueva Constitución sea suficientemente flexible, lo que en su opinión permitirá su supervivencia.

El señor Suárez fue informado por una periodista de la manifestación de feministas que se había producido ante las puertas de las Cortes y le preguntó que cuál era su opinión y la del Gobierno sobre el papel de la mujer en la sociedad. El señor Suárez contestó que todos los partidos han coincidido en propugnar durante la campaña la igualdad absoluta ante la ley entre los dos sexos y que el Gobierno no deberá adoptar una serie de medidas para que esta igualdad sea viable en la práctica. El presidente dijo también que los primeros proyectos de ley que el Gobierno enviará a las Cortes son los de materia fiscal a que se hace referencia en la declaración del Gobierno y que estas Cortes, además de redactar la Constitución, deberán elaborar una legislación completa en todos los órdenes para que ésta se adecue a la situación política y social que estamos viviendo.

MANIFESTACION Y  
CARTAS

La manifestación antes citada se produjo después de terminar la sesión previa en que se constituyó la mesa de edad. Un grupo de feministas pudieron finalmente entregar a los diputados Carlota Bustelo y Asunción Cruzet del P.S.O.E. y a Dolores Calvet del P.S.U.C. un escrito en el que reclamaban el divorcio y el derecho al aborto, entre otras cosas.

Los diputados se encontraron también al llegar con una carta del senador sacerdote catalán, Luis María Xirínachs,

en la que pide a sus señorías que elevan a Su Majestad el Rey una solicitud demanda para que por el Real Decreto sea promulgada la amnistía política y social total y absoluta para todos aquellos actos, juzgados o no, acatados hasta la fecha del Real Decreto. En este mismo sentido, fuentes del P.C.E. han expuesto la intención de su partido de

presentar inmediatamente una proposición de ley sobre el mismo tema. Según fuentes parlamentarias, esta proposición no será viable hasta que las Cortes estén definitivamente constituidas.

### COLOCACION NATURAL

Mucho más se podría contar de esa primera mañana de Cortes democráticas, en la que la satisfacción relucía en los rostros de la mayoría de los presentes. Los diputados se colocaron según quisieron, aunque agrupados por partidos o afinidades. El presidente Suárez y los de la U.C.D. ocuparon el centro del hemiciclo y parte del centro-derecha; los del P.S.O.E. (naturalmente) la izquierda; los del P.C.E. arriba a la izquierda y los del A. P. arriba a la derecha. Los seis del P.S.P. andaban arriba a la izquierda, cerca del centro, debajo de las columnas. El señor Suárez llamó al señor Carrillo cuando este pasaba por su lado en el bar y se saludaron. El señor Carrillo llevó después, personalmente, un par de cafés a la mesa donde se encontraba Camacho y "La Pasionaria". Era durante el descanso. Mientras tanto, Fraga Iribarne dedicaba en la biblioteca ejemplares de su libro "La monarquía y el país" a sus compañeros letrados de las Cortes. "Me ha parecido muy bien la apertura", dijo Fraga. "Viene usted en plan de herrero", le preguntó un periodista. "No, señores; vengo dispuesto a trabajar seriamente, como siempre".

LA APERTURA  
EN EL SENADO

MADRID. (Pyresa). — Desde las 9 de la mañana han comenzado a llegar al palacio de las Cortes los senadores que forman la Cámara Alta.

Entre los primeros se encontraba el presidente del P.S.O.E., señor Rubial, así como otros senadores de distintos partidos independientes y de designación real.

En la nueva sala que ocupa el Senado, el escritor Camilo José Cela manifestó a los periodistas que él era alegre y optimista por la naturaleza y que sólo había que ser serio en las tres o cuatro cuestiones importantes. Dijo que "no estaba dispuesto a mantener la seriedad del asno".

Por su parte, don Víctor de la Serna, también de designación real, se acercó a saludar a sus compañeros de la prensa, así como lo mismo hicieron Xirínachs, Pedrol Rius y Abril Martorell.

Hay que destacar que el señor Xirínachs ya ha presentado un escrito por el que pide amnistía política y social total y absoluta.

A las 10:02 se inició la histórica junta preparatoria y constitución interina de la Cámara, con la designación de la presidencia provisional que recayó en Rafael Calvo Ortega, de la U.C.D., como primer diputado que presenta la acreditación. Los vicepresidentes

designados fueron los siguientes, como más viejos Manuel Irujo del P.N.V. y Justo Martínez Amurrio, del P.S.O.E. y como secretarios más jóvenes Miguel Cabrera Cabrera, del P.S.O.E. y Juan José Laborde, también del P.S.O.E.

Otra anécdota corrió a cargo de que los senadores catalanes como nuevos en la Cámara, andaban buscando la manera de llamar a Barcelona por teléfono, de lo que fueron informados por los periodistas. Inmediatamente después se suspendió la sesión hasta las 11:30. Reanudada la sesión el secretario más joven leyó el decreto de convocatoria y de constitución de las Cortes; anunció también los cuatro recursos que están presentados y a continuación el presidente anunció el comienzo de la votación y, ante el hecho de que la urna sea de madera y no transparente, invitó a los senadores que lo desasen a revisarla.

También dijo que para votar los señores senadores se acreditarían con la tarjeta provisional y como algunos de ellos todavía no la tenían se autorizó a que se acrediten con el carnet de identidad o pasaporte. El ministro del Interior, señor Martín Villa, tuvo entonces que abandonar un momento la sesión para recoger su acreditación ya que no llevaba ningún documento oficial que lo acreditara.

Cuando se iba a iniciar la votación, el senador real, señor Ollero sugirió que primero se interrumpiese por un espacio de tiempo para que pueda haber unas deliberaciones sobre todo a nivel de senadores independientes, al objeto de conocer las candidaturas y potencialidades y al objeto de conseguir que el presidente de este mayor consenso posible. Se histórico Senado obtenga el acuerdo con las normas provisionales al que le contestó nuevamente el profesor Ollero diciendo que las normas no son provisionales, sino provisionales y la Cámara puede perfectamente modificarlas. Se volvió a ratificar el presidente y pidieron la palabra diversos senadores como Villar Arreola, Lorenzo Martín, Benito Huerta y Luciano Sánchez Reus que acompañan la petición del señor Ollero.

Ante esto, el señor Sánchez Agesta intervino también para decir que al objeto de no dispersar votos como candidato sea propuesta con un número de cinco senadores, a lo que el presidente le contestó que, según las normas provisionales, todos los senadores pueden ser candidatos.

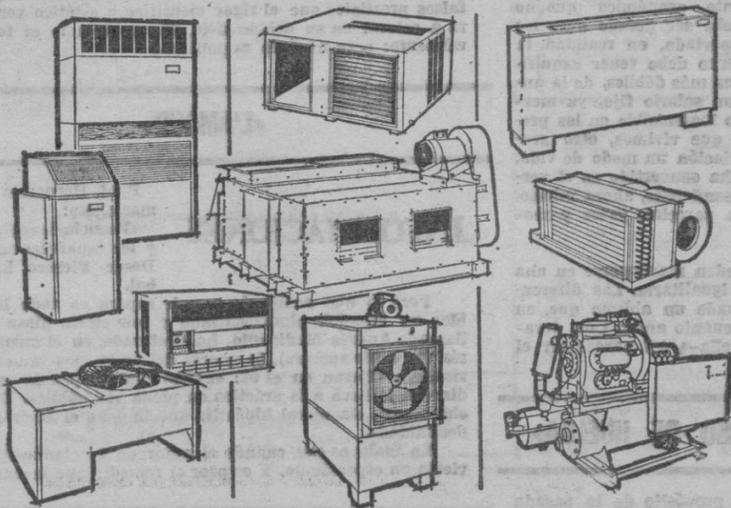
Finalmente Fernando Abril Martorell, de U.C.D. anunció que el candidato de este partido político sería Antonio Fontan.

A las 12:05 y con la aprobación de la Cámara Alta se suspendió la sesión durante media hora anunciando el objeto de preparar las candidaturas.

Reanudada la sesión a las 12:45 se procedió a la elección de presidente interino de la Cámara Alta, puesto para el que fue elegido el candidato de Unión del Centro Democrático, Antonio Fontán, quien obtuvo 132 votos, seguido de Ramón Rubial, presidente del P.S.O.E. y candidato de este grupo con 92; Joaquín Sastruotegui, con siete; Manuel Irujo, con cinco; Fernández Miranda, con uno y registrándose ocho votos en blanco. El número de votantes fue de 245, con los que se registraron tres ausencias, una de Alfonso Moreno de Acevedo San Pedro, otra de Luis Miguel Enciso Recio que ayer sufrió un accidente.

(Continúa en la pág. siguiente)

## Roca lo tiene todo en aire acondicionado



Investigación, prestigio, calidad y servicio. Esto es Roca. Pero en aire acondicionado, Roca tiene además una amplia gama de aparatos para cubrir todas las necesidades: Instalaciones centralizadas, Torres de refrigeración, Unidades autónomas, aparatos de ventana, etc. También en aire acondicionado, Roca es Roca. ¿Existe mayor garantía?

SANEAMIENTO CALEFACCION AIRE ACONDICIONADO

Comercial Jordi

Distribuidor "Roca"

Aragón, 43 Tel. 271600 Palma de Mallorca

CORTES

UCD copó las presidencias



MADRID. -- En el descanso que se tomaron los senadores y los diputados en el acto de constitución de las Cortes, los pasillos se vieron muy concurridos. En la foto, Felipe González, charla puro en mano, a la espera de la reanudación del acto. -- (Foto CIFRA GRAFICA)



En la foto, los senadores por designación real, Camilo José Cela, y Víctor de la Serna, conversando con otros diputados y senadores antes de la constitución de las Cámaras. (Foto CIFRA GRAFICA).

lar Bravo, obtuvieron, respectivamente 20 y 21 votos, se registraron 22 papeletas en blanco.

A continuación, el presidente de la mesa provisional Modesto Fraile, invitó a los componentes de la mesa elegida a que tomaran posesión de sus puestos, lo que hicieron entre el aplauso de los diputados. El señor Alvarez de Miranda, en nombre de la mesa interina le esta cámara, agradeció el honor que se le había conferido y levantó la sesión convocando la siguiente para mañana a las diez de la mañana. Según dijo el presidente de la mesa interina, en la sesión de la mañana se discutirá el número de diputados que deben tener los grupos parlamentarios.

Alvarez de Miranda, rogó a los portavoces de los partidos que tuviesen preparadas las mociones correspondientes para presentarlas a la mesa entre las diez y diez y media de la mañana.

SECRETARIA DEL SENADO

MADRID. (Pyresa). -- Victor Carrascal Felguero sa, con 129 votos, ha sido elegido primer secretario de la mesa interina del senado, tras la votación celebrada ayer tarde. Como segundo secretario fue elegido Jaime Ignacio del Burgo, con 124 votos. seguido de José Federico de Carvajal, 72 votos, Joaquín Martínez Borman, 57, Miguel Cordero, 51. Joaquín Navarro, 32, Torcuato Fernández Miranda, Luis María Xirinach, Juan Arca y María Dolores Pelayo, cada uno de estos últimos con un voto. Los dos primeros secretarios fueron presentados por la Unión Centro Democrático, el tercero y cuarto secretarios por el Partido Socialista Obrero Español y los señores Cordero y Navarro por un denominado grupo independiente.

(Viene de la página anterior) cidente de coche y el señor Hernández Gil, presidente de las Cortes, por lo tanto, el número necesario para proclamar presidente interino era de 123 y en el momento en que el señor Fontán alcanzó dicha cifra los senadores porrumpieron en aplausos. Un poco pasadas las dos de la tarde, se levantó la sesión, que se reanudó por la tarde a las 430 para elegir vicepresidentes y secretarios interinos.

José Luis Ruiz Navarro, ocn 166 votos y Francisco Soler Valero, con 163, ambos de la Unión del Centro Democrático, Pablo Castellano, con 138 votos. Rafael Escudero, con 137, han resultado elegidos secretarios del Congreso de Diputados en una votación cuyo recuento terminó a las ocho menos veinte de ayer tarde. Los candidatos comunistas a la secretaría, Josep Maria Riera y Pi-

VICEPRESIDENTES DEL SENADO

MADRID. (Pyresa). -- Tras la constitución de las mesas interinas del Senado y la elección en la mañana de ayer del señor Fontán como presidente de las mismas, se ha celebrado en la tarde de ayer la votación correspondiente a la elección de los vicepresidentes de la mesa. Juan Carlos Guerra (UCD), con 127 votos, fue elegido primer vicepresidente, en tanto que la segunda vicepresidencia con 98 votos recayó en Ramón Rubial (PSOE). Hubo 14 votos en blanco. Los senadores Manuel Villar Arregui y Wenceslao Roca, obtuvieron un voto cada uno. En total se registraron el número de 239 votantes.

VICEPRESIDENTES DEL CONGRESO

MADRID. (Pyresa). -- Jesús Esperabe Arteaga, diputado de la Unión del Centro por Salamanca, ha resultado elegido vicepresidente primero interino del Congreso por 165 votos. Como vicepresidente segundo resultó elegido Luis Gómez Llorente, del Partido Socialista Obrero Español, con 138 votos. El candidato comunista, Ignacio Gallego, obtuvo 21 votos y se registraron 23 papeletas en blanco. El recuento terminó a las seis y veinte de la tarde.

LAS SECRETARIAS DEL CONGRESO SE REPARTEN

MADRID. (Pyresa). --

BALEARES

SUAREZ Y GONZALEZ, DESPUES DE LA CONSTITUCION DE LAS CORTES

El PSOE, contra la fecha del 22 para la apertura

MADRID. (Cifra). -- El PSOE continúa pensando que la fecha del día 22 para la celebración de la solemne apertura de las Cortes tiene unas connotaciones históricas que no la hacen apropiada para tal celebración, declaró a última hora de ayer en el Palacio de las Cortes el secretario general de PSOE, Felipe González.

Este partido continúa preocupado por el hecho de que la fecha no haya sido aún modificada y pretende que la celebración se traslade al 21 ó al 23, "a cualquier fecha, dijo Felipe González, que no tenga un sentido de continuidad".

Al recordarle un periodista que el día 23 se cumple el aniversario de la Jura de don Juan Carlos de Borbón ante las Cortes como sucesor de Franco, Felipe González manifestó que esa fecha "es menos importante desde el punto de vista de la simbología política".

El tema fue abordado en el curso de una conversación que ayer tarde, al término de la sesión del Congreso de Diputados, mantuvo el secretario general del PSOE, con el líder de la U.O.D. y presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Felipe González dijo a los periodistas que Suárez había

comprendido su preocupación, y añadió, que si las Cortes, como han demostrado ayer, son soberanas para tomar acuerdos por mayoría, es posible modificar la convocatoria fijada para el día 22.

Asimismo, Felipe González manifestó que la anunciada intervención política que va a realizar ante el Congreso no tendrá lugar hasta después de celebrada la solemne sesión de apertura.

También comentó Felipe González con los periodistas el hecho de que la votación para la presidencia del Congreso de Diputados celebrada ayer mañana el P.C.E. y P.S.P. votaran unidos al candidato comunista, en tanto que en la segunda votación para el mismo cargo, ambas formaciones políticas se abstuvieron. Felipe González dijo que de este hecho el partido ha extraído unas conclusiones muy significativas y que "marca el camino hacia las elecciones municipales", indicando tácitamente que en dichas elecciones no se producirá el pacto entre las fuerzas de la izquierda para presentar candidatos conjuntos.

DECLARACIONES DE SUAREZ

El señor Suárez dijo que cabía pensar que respondiese el

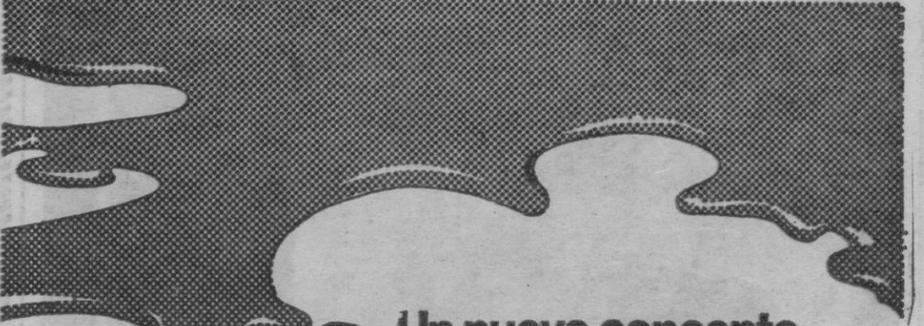
o que lo hiciera cualquier otro miembro de la Unión de Centro Democrático, o bien que la coalición considerase oportuno no replicar a la intervención de Felipe González, dependiendo de su contenido.

Declaró también a los periodistas el presidente Suárez que la Unión de Centro Democrático apoyará la propuesta de fijar en quince el número mínimo de miembros para la constitución de un grupo parlamentario.

En cuanto a los nombres de quienes vayan a defender hoy ante el Congreso la propuesta de la UCD respecto a los grupos parlamentarios, Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del grupo de la UCD en el Congreso, manifestó anoche que podrían hacerlo José María Martín Oviedo, diputado por Avila, o José Pedro Pérez Llorca, diputado por Madrid y secretario general del grupo.

El señor Calvo Sotelo comentó ante los periodistas su impresión sobre la jornada de ayer, y dijo, después de recordar el ambiente de extraordinaria corrección y cordialidad con que se había desarrollado, que los sucesivas votaciones habían sido una muestra palmaria de la cohesión interna del grupo parlamentario de la UCD que algunos --dijo Leopoldo Calvo Sotelo-- habían llegado a poner en duda.

Baquacil SB



Un nuevo concepto en el tratamiento del agua de piscinas SIN CLORO

Agua limpia e higiénica. Agua que no irrita ni los ojos ni la nariz. Agua sin sabor ni olor. Aplicación rápida y simple.

Se necesitan 2 o 3 adiciones por temporada

Ahora, con el Baquacil SB, usted no tiene necesidad de sufrir irritaciones en los ojos ni olores fuertes para obtener agua pura en su piscina. El Baquacil SB es un poderoso desinfectante que además de higienizar completamente el agua de su piscina, no produce sabor ni olor, y hace que sea agradable nadar en ella. El Baquacil SB es efectivo contra una amplia gama de bacterias del agua y permanece activo sin precisar estabilizantes incluso en condiciones de agua caliente, o de fuerte radiación solar. Es seguro y fácil de almacenar y manejar, y no tiene acción corrosiva sobre los materiales de la piscina.



El Baquacil SB

se puede obtener en:

CASASNOVAS & ROCA, S. A.

REPRESENTACIONES Y EXCLUSIVAS / PROTECTORA, 7 • T.L.S. 213533 • 221926

## VENTANA

### TURISMO REGALADO

La devaluación de la peseta, sin duda alguna, beneficia a los turistas extranjeros que visitan nuestro país. Si hasta hace muy poco las agencias de viajes ofrecían estancias a precio de regalo, ahora, con el "bajón" de la peseta, venir a España, gozar del sol, la comida y los paisajes de postal, les saldrá a los beneficiarios más barato que vivir en sus propios países. Alguien dijo, agrandando el término, pero no tanto, que al paso que vamos, dentro de poco, tendremos que pagarles a los turistas que quieren venir a pasar sus días de ocio en nuestras playas.

Nadie sabe como se arreglarán los hoteleros para capear el temporal. Pero el futuro es bastante incierto. Sabemos, así nos lo han dicho, que la devaluación no afectará los precios interiores, pero los turistas extranjeros traen dinero fuerte y contratan y pagan su verano en sus propios países. Y esto, naturalmente, los beneficia. Y nos perjudica, suponemos.

¿Para quién es la ganga? ¿Para los hoteleros que, con precios tan irrisorios tendrán turistas a montones? ¿O para los turistas extranjeros que por unas monedas vivirán como reyes en un país que se le da todo a cambio de muy poco?

El dilema está planteado. En plena temporada turística esta devaluación va a traer cola. Veremos qué pasa más adelante.

F. RUBEN AVILA

## VIDA POLITICA

### NO HABRA MINORIA PARLAMENTARIA CATALANA EN LAS CORTES

Existen pocas posibilidades de que la totalidad de diputados representantes de las cuatro circunscripciones catalanas constituyan una minoría parlamentaria única, como ocurrió en las Cortes Constituyentes de 1931, según ha podido saber Pyresa de círculos políticos solventes.

Los mayores reparos a la constitución de esta minoría con carácter permanente proceden del PSUC y de la coalición «Socialistas de Catalunya», quienes, cada uno por su parte, consideran que el único punto de conciencia con las demás formaciones políticas que han logrado escaños en Cataluña es el de la autonomía, mientras que en otros

planteamientos —política social y económica, especialmente— los pronunciamientos ideológicos son muy distintos, cuando no antagónicos.—Pyresa

#### HOY SE CLAUSURARA

#### LA ASAMBLA DE

#### F.E. Y DE LAS J.O.N.S.

A las diez y media de ayer, comenzó el cuarto consejo general de Falange Española de las JONS, bajo la presidencia de Raimundo Fernández Cuesta.

Las sesiones se prolongarán hasta hoy, en que finalizará el consejo con una cena de hermandad.

Asisten a la reunión unas docenas de personas, entre delegados provinciales, compromisarios y promotores de la asociación.—Cifra

#### TARRADELLAS: HAY QUE

#### EVITAR LA PRECIPITACION

«Hemos de evitar toda precipitación» ha dicho Josep Tarradellas a algunos informadores barceloneses que se han interesado cerca del titulado presidente de la Generalitat en el exilio sobre el curso de las negociaciones con el Gobierno. «Si alguna vez hemos fracasado —agregó— ha sido por precipitarnos. Es preciso conseguir cuanto queremos serenamente.»—Pyresa.

#### MAYSOUNAVE QUIERE

#### MANTENER SU

#### PROTAGONISMO

El presidente del Partido Proverista, Manuel Maysounave, ha hecho un llamamiento dirigido a todos aquellos senadores y diputados de la UCD de base democristiana, liberal o socialdemócrata; de Alianza Popular, de la Federación de la Democracia Cristiana y senadores de designación Real, para su integración en un Partido Proverista democristiano, que se constituirá el próximo primero de noviembre en el transcurso de un congreso federal extraordinario, convocado por el señor Maysounave.

En anteriores manifestaciones, el señor Maysounave, ofreció la presidencia del Partido Proverista Demócrata Cristiano, al ex ministro José María de Areilza, cargo que si no es aceptado sería ofrecido, también, a los señores Ruiz Giménez y Gil-Robles. Pyresa.

#### EL AYUNTAMIENTO

#### DE TARRAGONA

#### PIDE LA GENERALITAT

La restauración de la Generalitat y la aplicación de las líneas básicas de la democracia para que se celebren cuanto antes las elecciones municipales, son los acuerdos más importantes que tomó el consistorio tarragonense, en su último pleno.

El alcalde, señor Banús, presentó al pleno una moción, que también fue aprobada, mediante la cual se iniciarán contactos con los partidos políticos de esta capital, con el fin de arbitrar fórmulas de colaboración en la gestión municipal. — Cifra

#### EL P.S.O.E. PIDE QUE

#### SE QUITEN SIMBOLOS

#### DEL MOVIMIENTO

El Comité Ejecutivo de la Agrupación de Marbella del PSOE ha tomado el acuerdo de dirigir un escrito a la Corporación Municipal de Marbella solicitando que sean retirados de los lugares públicos los símbolos y emblemas del Movimiento, muy especial-

mente aquellos que se encuentran en los límites del casco urbano. Alegan los socialistas de Marbella que estos símbolos pertenecen a un partido minoritario de muy escasa representación en la población marbellí, como lo han demostrado las pasadas elecciones generales. — Pyresa

#### LOS SOCIALISTAS CATALANES

#### CONTRA LA VIOLENCIA

La coalición «socialistas de Catalunya —integrada por la Federación catalana del P.S.O.E. y el Partit Socialista de Catalunya— ha hecho público un comunicado en el que manifiesta su más enérgica repulsa por los violentos incidentes y desmanes ocurridos el lunes por la noche en Barcelona, al amparo de una manifestación organizada por los trabajadores en paro.

«Consideramos que la actuación de grupos provocadores —dice la nota— pone en peligro el ejercicio responsable del derecho de manifestación de los ciudadanos, y muy especialmente de los trabajadores en defensa de sus intereses. Por este motivo, condenamos enérgicamente la actuación violenta de estos grupos de trabajadores.» — Pyresa

### COMITE DE RELACIONES COMERCIALES HISPANO-IRANI

Madrid. (Pyresa). — Ha quedado constituido en Madrid un comité bilateral hispano-irani de hombres de empresa, con ocasión de la visita a España de una importante misión empresarial irani.

El comité, como todos los de su género suscritos con otros países a través del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación (CSC), canalizará permanentemente las relaciones comerciales entre ambos países, a escala privada, en complementación de las actuaciones que se realicen a escala oficial.

**Casa José Buades, S.A.**

PLAZA ROSARIO, 3 • Tel. 21 77 07 • (Junto Correos)  
RAMON MUNTANER, 37 (Junto Matadero)

ofrece a sus  
clientes los  
nuevos  
televisores  
Philips K-11

**Philips**  
**Televisor K-11**  
**color**



EN BLANCO y NEGRO ..... o en COLOR,  
los compradores exigentes prefieren TV PHILIPS

#### SECCION NUEVAS PROFESIONES-CURSO DE

**DIPLOMADO EN  
TECNICAS  
DE OFICINA**



Tel. 46 27 29

**LOS INTERESADOS**  
en recibir más información remitan este cupón (o llamen al Tel. 462729-464375) con sus datos personales a ESMA, C./ Hondros, 1-2C, Palma de Mallorca. A su recepción la Secretaría de la Escuela les enviará gratuitamente Programa y Cuestionario que servirá de base para la correspondiente selección según riguroso orden de recepción, dado que el número de plazas es limitado.

#### DESEO RECIBIR INFORMACION CURSO DIPLOMADO EN TECNICAS DE OFICINA

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_ Ciudad \_\_\_\_\_  
Fecha \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

BALEARES

### BANCO DE CREDITO BALEAR

#### MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español ... ..	294	(- 9 )
Banco Europeo de Negocios ... ..	300	(=)
Banco de Bilbao ... ..	390	(-10 )
Banco Central ... ..	464	(- 8 )
Banco Español de Crédito ... ..	292	(- 5 )
Banco Exterior de España ... ..	360	(- 4 )
Banco Hispano Americano ... ..	296	(- 4 )
Banco Ibero ... ..	269	(=)
Banco Rural y Mediterráneo ... ..	691	
Banco de Santander ... ..	413	(- 7 )
Banco Urquijo ... ..	398	(=)
Banco de Valencia ... ..	550	(- 3 )
Banco de Vizcaya ... ..	300	(- 2 )
Banco Zaragozano ... ..	450	(=)

#### ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo ... ..	—	
F. E. C. S. A. ... ..	82	(- 1'25)
F. E. N. O. S. A. ... ..	—	
Hidroeléctrica Cantábrica ... ..	—	
Hidroeléctrica Cataluña ... ..	—	
Hidroeléctrica Española ... ..	90'25	(- 0'50)
Eléctricas Reunidas Zaragoza ... ..	—	
Iberduero ... ..	100'75	(+ 0'50)
Salto Nansa ... ..	—	
Sevillana Electricidad ... ..	91'50	(+ 1 )
Unión Eléctrica ... ..	93	(+ 2'50)

#### ALIMENTACION:

EBRO. Azúcares y Alcoholes ... ..	—	
El Águila ... ..	98	(=)
General Azucarera ... ..	—	

#### INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORAS:

Cementos Alba ... ..	126	(+ 1 )
Dragados y Construcciones ... ..	415	(- 5 )
Inmobiliaria Metro ... ..	128	(- 2 )
Inmobiliaria Urbis ... ..	124	(- 1'50)
Portland Valderrivas ... ..	—	
Urbanizadora Metropolitana ... ..	260	(- 5 )
Vallehermoso ... ..	157	(=)

#### QUIMICAS:

Energía e Indts. Aragonesas ... ..	74'50	(- 1'50)
Explosivos Rio Tinto ... ..	139	(+ 3 )
Papeleras Reunidas ... ..	103'50	(- 0'50)
Española de Petróleos ... ..	270	(- 3 )

#### SIDERURGICAS:

Altos Hornos Vizcaya ... ..	69	
Auxiliar de FF. CC. ... ..	—	
Duro Felguera ... ..	—	
F. A. S. A. ... ..	84	(- 1 )
Finanzauto ... ..	192	
Material y Construcciones ... ..	63	
Metalúrgica Santa Ana ... ..	—	
S. E. A. T. ... ..	100	(=)

#### MONOPOLIOS:

C. A. M. P. S. A. ... ..	219'50	(- 1'50)
Tabacalera ... ..	180	(+ 1 )
Telefónica Nacional ... ..	112'50	(- 1 )

#### VARIOS:

Finanzauto y Servicios ... ..	—	
Galerías Preciados ... ..	200	
General Inversiones ... ..	—	
Industria y Navegación "INSA" ... ..	—	
Metropolitano Madrid ... ..	—	
Popularinsa ... ..	187	(- 8 )
Sarrío - Papelera de Leiza ... ..	—	

#### FONDOS INVERSION:

Eurovalor - 1 ... ..	270'43	(+ 4'07)
Eurovalor - 2 ... ..	312'79	(+ 6'27)

INDICE: Anterior: 87'32 HOY: 86'60  
Diferencia en - 0'72

#### BARCELONA

##### BANCOS:

Banco Atlántico ... ..	—	
Banca López Quesada ... ..	—	
Banco de Madrid ... ..	—	
Banco Industrial de Cataluña ... ..	—	

##### CEMENTOS - INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:

Asland ... ..	117	(=)
Inmobiliaria Colonial ... ..	—	
Fomento Obras ... ..	116	

##### QUIMICAS:

S. A. Cros ... ..	114	(=)
-------------------	-----	-----

##### CONSTRUCCIONES METALICAS:

La Maquinista T. y M. ... ..	82	(=)
Motor Iberica ... ..	—	

##### TEXTILES:

España Industrial ... ..	—	
La Seda de Barcelona ... ..	—	
Sniace ... ..	—	

##### MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A. ... ..	—	
Telefónica Nacional ... ..	113	(- 0'50)

##### VARIOS:

Papeleras Reunidas ... ..	—	
Tabacos Filipinas ... ..	290	(- 10 )
Trasmediterránea ... ..	—	

INDICE: Anterior: 84'40

## CONVERSACIONES

### HISPANO-MAURITANAS SOBRE PESCA

MADRID. (Pyresa). — Ha salido para Mauritania una delegación española, al frente de la cual va el subdirector general de Relaciones Pesqueras, señor Conde, para negociar con las autoridades de aquel país un acuerdo pesquero que permita a nuestros barcos pescar en la zona mauritana sin riesgo de las continuas capturas que hasta ahora se vienen produciendo.

Conviene distinguir que los convenios a establecer entre dos naciones a efectos de pesca pueden ser de dos tipos: de intercambios de derechos y de compensaciones. Los primeros se establecen entre países de similar características de plataforma continental y de riqueza pesquera (son los que tenemos establecidos con Francia Portugal, Portugueses y franceses faenan en nuestros aguas y los españoles faenan en las suyas, naturalmente con las lógicas limitaciones de la soberanía).

El otro tipo de convenios se establecen entre países desiguales y este es el caso del convenio que España tiene con Mauritania. Las compensaciones que se establecen son de tipo económico y técnico, pago de cánones, formación del personal, creación de sociedades mixtas, etc.

Dentro de estas compensaciones figura la empresa IMAPEC (Industrias Mauritanas de Pesca del Instituto Nacional de Zudintia (ANI), instalada en Naoudhibou (80.000 metros cuadrados) y que se dedica a la transformación de la pesca capturada en aquellas aguas, salazones, congelación, y productos de harina y conserva de pescado. La factoría fue inaugurada el 12 de junio de 1970. Su objetivo es recibir toda la producción de la flota canaria.

Sin embargo, y según últimas informaciones, IMAPEC pierde varios millones de pesetas, por lo que la potenciación de esta empresa siempre es centro de conversación en todas las reuniones hispano-mauritanas.

## DELEGACION DE FUNCIONES DEL GOBIERNO A UNA COMISION ECONOMICA

MADRID. (Cifra). — Las funciones que actualmente tiene el Consejo de Ministros en materia de aprobación o autorización de precios y tarifas de productos y servicios energéticos han sido delegadas temporalmente, hasta el 30 de septiembre, en la comisión delegada del Gobierno para asuntos económicos.

La delegación, otorgada por un Real Decreto del pasado día 11 de julio, que publica el «Boletín Oficial del Estado», responde a la necesidad de flexibilizar al máximo las competencias en materia de precios de bienes y servicios.

## SE TRASPASA

Local comercial en el Centro Comercial

### «Los Geranios»

Informes: Paseo Papa Juan XXIII-3 Bajos.

## NOMBRES PROPIOS

FERNANDO GARCIA AGUDIN, secretario general del Partido Popular Gallego, declaró que había sido solucionado el conflicto de "As Encrobas" tras cuatro meses de conversaciones. En la reunión que presidió el gobernador civil de la provincia se aceptaron los precios propuestos inicialmente por los empresarios. García Agudín dijo que ha cedido más la empresa, aunque esto no quiere decir que no se haya llegado a una solución justa.

ERICA JONG, escritora, es autora de la novela "Miedo a volar" que, según encuesta realizada por el Instituto Nacional del Libro Espa-

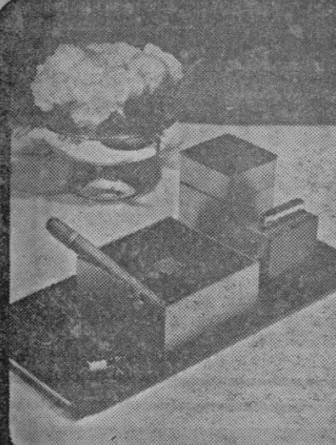
ñol, figura en primer lugar de los libros más vendidos durante el pasado mes de junio.

ANTONIO SALVADOR CHICO, director general del Servicio de Extensión Agraria en España pronunciará una conferencia sobre la "extensión agraria de España". La misma forma parte del acto final del 6 Concurso Internacional de Fertilidad de Suelos y Nutrición Vegetal.

TERESA CRUZAT DE MENENDEZ, amadrinó en la factoría de Olaveaga de Astilleros Españoles, S. A., en Bilbao, la botadura del "Ponte Pasaje" C/312 del astillero con destino al armador nacional Ponte Naya Cia, Mariti-

ma, S. A. Con la botadura de este buque se reanudó en las gradas de la factoría la actividad de construcción con destino a la flota nacional, dado que los 37 buques botados desde 1973 fueron destinados a la exportación.

JORGE CESARSKY, súbdito argentino, procesado por su presunta relación con la muerte del estudiante Arturo Ruiz podría salir en libertad mañana viernes. Así se indica porque precisamente ese día sería cuando se pronuncie el juez que lleva el caso sobre la petición de libertad presentada por su abogado hace tiempo.



**RESTAURANTE PORTONOVA**

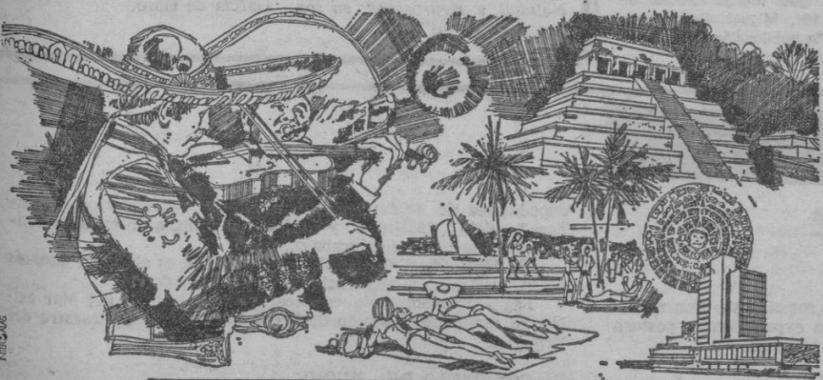
porque la calidad también es importante

PASEO DEL MAR, 2 PALMA NOVA  
RESERVA DE MESAS TEL. 68 15 24

# "la Caixa" le invita a México.

Sorteo de 900 viajes. (2 por Oficina)

Ahora es el momento de ir a México. Cuando todos hablan de México sin conocerlo, usted puede recorrer sus calles, hablar con sus gentes, visitar sus monumentos y bañarse en las playas de Acapulco. "la Caixa" le invita. Y hasta es posible que coincida con algún famoso personaje español que también quiere conocer México. Por cada imposición de CINCO MIL pesetas (5) que haga en su Libreta o Cuenta Corriente, "la Caixa" le regaló un boleto para participar en el Sorteo que se realizará el día 1 de Agosto. ¡Alguna de las 900 plazas puede ser para usted!



Opción T.V. color

Si no quiere viajar, puede cambiar su premio por un televisor en color EMERSON de 26 pulgadas.



ENTREGA DE BOLETOS DEL 27 DE JUNIO AL 30 DE JULIO

(\*) Solicite las bases completas en cualquiera de nuestras 450 Oficinas.

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS



"la Caixa" de Catalunya i Balears

## OFICIAL: EL 18 DE JULIO, INHABIL A TODOS LOS EFECTOS

El Ministerio de la Presidencia, publica un real decreto sobre fiestas civiles. Por ello, se establece que se considerará fiesta oficial el veinticuatro de junio como onomástica del Rey; la fiesta nacional de doce de octubre de cada año lo será, como tal, a todos los efectos, y la del primero de mayo, sólo a los laborales. No obstante, el día dieciocho de julio del presente año será considerado inhábil a efectos laborales y a todos los efectos.

## ORDEN PUBLICO

### FUGADOS 5 PRESOS COMUNES

MARBELLA. (Cifra). — Cinco presos comunes se fugaron ayer de la cárcel municipal de Marbella, tras golpear y reducir al único vigilante que había en la cárcel.

Antes de huir, se apoderaron de los cinco mil pesetas que ellos mismos habían dejado en depósito al ingresar.

Horas después fue detenido uno de los fugados.

### ETARRA CONDENADO

IRUN. (Cifra). — A cuatro meses de prisión ha sido condenado José Benarán Ordenana «Argala» inculpado de pertenecer y realizar varias acciones en favor de la organización ETA.

La vista se ha celebrado en el Palacio de Justicia de Pau, y a «Argala» se le ha acusado de propaganda, posesión de octavillos y panfletos.

## NO HABRA BASES EXTRANJERAS EN CANARIAS

Madrid. (Cifra). — No habrá bases militares en Canarias, según han declarado a «Cifra» fuentes gubernamentales autorizadas. Algunas agencias informativas internacionales han distribuido últimamente varios despachos; en el sentido de que los Estados Unidos iban a construir una base naval en una isla del archipiélago canario.

Las fuentes anteriormente citadas han desmentido a «Cifra» categóricamente la existencia de algún proyecto de construcción de bases norteamericanas en las islas, así como que se vayan a conceder facilidades militares a algún país extranjero en las provincias canarias.

El Tratado de Amistad y Cooperación hispano-norteamericano, señalaron las mismas fuentes, especifica claramente la lista de «facilidades» que este último país puede utilizar en territorio nacional español, y ninguna de ellas está situada en territorio canario.

Estas noticias, subrayaron finalmente, parecen formar parte de una campaña para crear confusión sobre las opciones del Gobierno español en su cooperación en la defensa de occidente, y perturbar la estabilidad de una zona tan sensible para la estrategia mundial.

## TOMARON POSESION LOS NUEVOS ALTOS CARGOS DE OBRAS PUBLICAS AGRICULTURA Y TRANSPORTES

MADRID. (Pyresa). — En presencia del ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Joaquín Garrigues Walker y en el curso de sendos actos de carácter privado, sin discurso, han tomado posesión de sus cargos los nuevos subsecretarios y secretario general técnico del departamento.

En el antedespacho del ministro juraron sus cargos el subsecretario de Infraestructura y Vivienda, Jaime Fonrodona y el secretario general técnico, Alfonso Soriano Benítez de Lugo. Posteriormente, en el antiguo edificio de la Vivienda, hoy incorporado al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, juró su cargo el también subsecretario del departamento Eduardo Merigo. A ambos actos asistieron únicamente los subsecretarios salientes, Manuel Fraile e Ignacio Bayon, recién nombrado subsecretario de Transportes y los secretarios técnicos salientes.

### EN TRANSPORTES

MADRID. (Cifra). — El ministro de Transportes y Comunicaciones, José Lladó y Fernández Urutia, ha dado posesión de su cargo, a primeras horas de esta tarde, al subsecretario del Departamento, Ignacio Bayón Marine.

### EN EL MINISTERIO DE AGRICULTURA

MADRID. (Pyresa). — Ayer mañana tuvo lugar en el Ministerio de Agricultura las tomas de posesión del nuevo subsecretario del Departamento, don José María Álvarez del Manzano y López del Hierro, de don Luis García García como presidente del FORPPA, y de don Sebastián Llompart Moragues como director general de la Producción Agraria.

## PRENSA

### RTVE DESMIENTE A «EL PAIS»

MADRID. (Pyresa). — La oficina de prensa de RTVE, ha hecho pública la siguiente nota:

«En el periódico «El País» del día 13 del presente mes aparece una información en la que se afirma que la dirección de RTVE ha abonado recientemente gratificaciones extraordinarias con cargo al concepto de «especial elecciones». En relación con la noticia, absolutamente falsa, la dirección de RTVE se ve obligada a precisar que últimamente no se han abonado gratificaciones especiales al personal de RTVE, por ningún concepto y, por tanto, tampoco por el de las elecciones generales del 15 de junio.

En consecuencia, ni se ha beneficiado el personal de la casa de tales sueldos gratificaciones, ni mucho menos los autores de los spots electorales de UCD, a que se alude en dicha noticia.

Una vez más se dan informaciones relativas a Radiotelevisión Española completamente irreales, nacidos irresponsablemente de algún bulo o rumor de pasillos, que al ser convertidos en noticias y publicadas, constituyen una clara manipulación de la realidad y entrañan el consiguiente riesgo de confundir a los lectores».

### PRESTA DECLARACION EL PERIODISTA FRANCISCO CERECEDO

### CERECEDO

A las diez de la mañana, ante el Juzgado de Instrucción número 3 de los de Madrid, ha prestado declaración el periodista Francisco Cerecedo, en relación a un artículo titulado «Carnicerito de Móstoles» aparecido en «Diario 16» dentro de la serie «Figuras de la fiesta nacional» que publicó dicho diario durante los festejos de San Isidro y por el que presentó querrela el ex presidente Carlos Arias Navarro.

El periodista Francisco Cerecedo, se encuentra además procesado, al igual que el director de «Diario 16», Miguel Ángel Aguilar, por la publicación de la serie «Y Fraga cogió su fusil».

## Audiencias militares del Rey

MADRID. (Pyresa). — Su Majestad el Rey, ha recibido las siguientes audiencias:

Comisión de jefes componentes del gabinete del vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa que, presidida por su titular, teniente general don Manuel Gutiérrez Mellado, le cumplimentó.

Teniente general Luis Gómez Hortiguera, jefe superior de personal del Ejército.

Teniente general Manuel Cabeza Calahorra, director de la Escuela Superior del Ejército.

Vicario general castrense Emilio Benavent Escouint, arzobispo titular de Maximiniana de Numidia.

General de división José Caibeiras Montero, director de

industria y material de la Jefatura Superior de apoyo logístico del Ejército.

General de brigada de Infantería del servicio de Estado Mayor Miguel Fontenla Fernández, jefe de Estado Mayor de la 6ª región militar.

Coronel de Aviación Antonio Fernández Corordo del Estado Mayor del Aire.

Coronel de Aviación Miguel Carballo Pérez de la Dirección General y Transporte Aéreo y profesor del centro de adiestramiento.

Coronel de Aviación, José Antonio Rey Martínez, de la Dirección de Enseñanza (acompañado de su hijo).

Graciano Martín García, sacerdote. Te 9scixlhqKpam-pa-

## MUNDO CURIOSO

### RECORD: 77 PLATANOS, EN OCHO MINUTOS

CASTRIES SANTA LUCIA. (Efe). — Oshua Evelyn, constructor, batió el fin de semana pasado una nueva marca mundial, al comerse en ocho minutos y medio 77 plátanos.

Según manifestó él mismo, la marca anterior estaba establecida en 63 plátanos en 10 minutos.

## BREVISIMO

— El Ayuntamiento de Barcelona ha de hacer frente con sus recursos al déficit de más de nueve mil millones de pesetas a que ascenderá, al término de 1977, la explotación de los transportes urbanos de la Ciudad Condal, y no aportar el Estado la subvención a fondo perdido para cubrir la mitad de aquellos déficits.

— Fue presentado en Madrid el libro «Testigos de Franco» del que es autora la periodista barcelonesa María Mérida. El escritor Ricardo de la Cierva durante el acto dijo «este es un libro de una importancia extraordinaria por su imparcialidad y rigurosidad en los datos históricos».

— La contaminación del agua subterránea es difusa, no centralizada y, lógicamente, en muchos casos, deliberadamente oculta», se dice en el «Libro Verde del Medio Ambiente».

— Los comerciantes detallistas de frutas y verduras madrileños piden que se importe fruta para poder vender más barato y evitar así la ruina de muchos de ellos, al tiempo que se beneficia al consumidor. Así ha declarado el presidente de la Asociación de Empresarios de Frutas y Productos Hortícolas de Madrid, Alfonso García de Haró.

## LABORAL

### EL MINISTRO DE TRABAJO CON UNA REPRESENTACION DE ASTANO

MADRID. — El ministro de Trabajo recibió ayer una representación de Astano. Los trabajadores le expusieron su postura sobre las condiciones de seguridad de la empresa.

### LA PROYECTADA HUELGA DE GASOLINERAS

Ayer se iniciaron las votaciones con el fin de decidir si las gasolineras irán a la huelga o no. Las primeras provincias de las que se conocen los resultados son Valencia, Málaga y Alicante. Por otra parte las de Vizcaya, Guipúzcoa y Barcelona, que han negociado su propio convenio no se sumarán a la huelga, si se decide realizarla.

### EL CONFLICTO DE CONSTRUCCION DE ASTURIAS PUEDE CONTINUAR

El conflicto de la construcción de Asturias que se consideraba resuelto por el laudo del delegado de Trabajo, podría continuar. Ayer se anunció que un grupo de empresarios va a recurrir contra el mismo. Hoy se celebrará una asamblea de empresarios para decidir sobre el problema.

### LA SITUACION EN LA CORUÑA

Cinco industrias de La Coruña se encuentran afectadas por

expedientes de crisis: «Conservas Ceita», «Constructora Coruñesa», «Belin», «Misina» y «Madelar». Peligra un número considerable de puestos de trabajo.

En Frigoríficos Conchado la normalidad es absoluta después de la progresiva incorporación de los trabajadores.

Las mariscadoras siguen encerradas en la Casa del Mar exigiendo una indemnización de 25.000 pesetas por el desastre del Urquiola.

### EL CONFLICTO DEL BUQUE ESMERALDA

Continúa el conflicto con motivo de la presencia del buque Esmeralda, de Chile, en la bahía de Cádiz. Ayer los obreros de la Bazan, que continúa cerrada por el paro registrado, se manifestaron contra la presencia del buque.

### OTROS CONFLICTOS

Se ha llegado a un acuerdo en la revisión del convenio de Vidrio y Cerámica de Málaga. Asco, de Vigo, presentará expediente de crisis para reducir la plantilla. La reducción afectará a 300 trabajadores.

83 trabajadores de Montajes Ria de Vigo, despedidos, continúan encerrados en señal de protesta. Los arroceros de Sevilla protestan contra la prohibición de herbicida TP. Este herbicida fue el que se prohibió por la salida de los tractores de una zona de Sevilla a la carretera.

En Bilbao continúa la huelga del sector montaje. Los vecinos de As Encrobas de La Coruña y la empresa de Lignitos de Meirana, han llegado a un acuerdo.

La plantilla de la empresa Diter Zafra se ha declarado en huelga por el despido de un compañero.

## INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

### DELEGACION DE BALEARES TRIBUNAL PROVINCIAL

### Adjudicación plazas servicios jerarquizados

#### RESIDENCIA SANITARIA

«VIRGEN DE LLUCH» - PALMA DE MALLORCA

Especialidad: FARMACIA.

Jefe de Sección: D. JOSE LUIS VARGAS NIEVES

#### RESIDENCIA SANITARIA

«VIRGEN MONTE TORO» - MAHON

Especialidad: FARMACIA.

Ajuntado: D.ª Eugenia Méndez Esteban.

Palma de Mallorca, 12 de julio 1977.

EL DIRECTOR

## LA JORNADA

### ZAPATOS Y DEVALUACION

A pesar de la devaluación de la peseta España no podrá vender más zapatos en Estados Unidos. En medios financieros de Washington y Nueva York se asegura que la devaluación incidirá sobre el comercio de los dos países. El calzado se venderá a precio sumamente competitivo; pero sin concesiones. Al parecer nuestros fabricantes de calzado habrán de constreñirse a las restricciones voluntariamente acordadas para el envío de zapatos a Estados Unidos. El asunto traerá cola y estará en candébero muy pronto. Se asegura en círculos financieros que la devaluación de la peseta ha desbaratado todo el planteamiento del sistema de exportación de calzado.

Otro capítulo de sumo interés es el turismo. Todo hace prever un posible y sustancioso aluvión turístico yanqui hacia nuestro país. Ya no es aquel slogan de "España pase sin llamar, sino que muy bien cabría decir "venga sin pagar". Los touroperators habrán de reajustar sus tarifas con el mejor reclamo y gancho para atraerse al turista. "La devaluación de la peseta nos ha pillado en plena campaña de verano", ha comentado el director de la oficina de turismo español en Nueva York.

## NOMBRES PROPIOS



JAMES CALLAGHAN, primer ministro británico, ha hablado ante la cámara, calificando de "trágicas" las reivindicaciones salariales del orden del veinte por ciento.

En plena negociación gubernamental para conseguir que los sindicatos acepten una escala moderada de reivindicaciones que sirva para contener la inflación, Callaghan dijo que "en este punto de nuestra historia, cuando el índice de inflación está a punto de invertirse, el Gobierno no podría en manera alguna mantener su firme intención y su fe en poder retornar a un nivel de inflación".

ROBERT MUGABE secretario general del "Zanu", Unión Nacionalista Africana de Zimbabue, ha celebrado una rueda de prensa en Dar Es Salaam donde se encuentra para una reunión con el frente patriótico en la que se considerará la fusión de las fuerzas militares del Zanu y el Zanu. A lo largo de la entrevista, el nacionalista rhodesiano declaró que el regreso de Sithole era apoyado por Sudafrica con el fin de instalar un "gobierno marioneta".

LAUS CROISSANT, abogado defensor del grupo Baader Meinhof, del que decíamos ayer que había pedido asilo político en Francia, podría ser repatriado a Alemania Federal. Según el tratado de extradición franco-alemán se puede reclamar la repatriación de personas cuya trasgresión según las leyes de ambos países esté penada por lo menos a un año de prisión, y la orden de detención que pesa sobre Croissant se refiere a cinco años.

PIERANTONIO BERTE ha sido designado por el Consejo de Administración de la RAI nuevo director general de la empresa. El nuevo funcionario pertenece a la Democracia Cristiana y forma parte de la comisión parlamentaria de vigilancia de Radio y Televisión desde diciembre del pasado año.

TELLY SAVALAS, popular actor de televisión por su serie "Kojak", ha sido robado por una cantidad aproximada a los treinta y siete mil dólares en metálico y en alhajas equivalente a tres millones de pesetas. El robo se efectuó mientras el actor se encontraba en el extranjero.

## BREVES

El senador Mar Hatfield advirtió que el uso de la bomba o granada de neutrones para el empleo táctico por parte de la OTAN en un futuro conflicto en Europa podría originar un nublado radioactivo, con efectos tales que durarían seis años.

El partido laborista británico pidió al Gobierno una completa reconsideración de su política hacia Iberoamérica, especialmente con los regímenes de Chile, Argentina y Brasil, por su violación de los derechos humanos.

El primer ministro australiano, Malcolm Fraser, ha sugerido ayer que podría aplazarse el anuncio de si Australia exportará sus reservas de uranio que

constituyen aproximadamente el 20 por ciento del total existente en el mundo occidental.

España fue propuesta como nueva sede de la oficina europea de la OEA para proyectar hacia el continente y el mundo árabe los intereses y aspiraciones de los países hispanoamericanos.

Un movimiento de huelga paralizó ayer la transmisión de informaciones de la agencia «Reuters», en París.

2 ministros del actual gobierno italiano —el de Asuntos Exteriores, Arnaldo Forlani y el de Tesoro, Caetano Stammatt, pertenecen a la masonería. Así se reveló en un programa televisivo ante millones de espectadores.

## BELICE: MAR DE FONDO

### Guatemala rechaza la oferta económica de Gran Bretaña

El canciller guatemalteco, Adolfo Molina Orantes, ha rechazado la oferta de ayuda económica de Gran Bretaña, insistiendo en devolución del territorio de Belice. También agregó que la reclamación de Guatemala ante Gran Bretaña sigue siendo por todo el territorio beliceño, de 23.000 km. cuadrados negando que el Gobierno de este país se conforme con una pequeña porción, a manera de corredor para salir al Mar Caribe.

Tal declaración fue formulada por el canciller guatemalteco, cuando crece la crítica de la prensa a los supuestos acuerdos a que Molina Orantes pudo haber llegado durante la negociación de dos días que efectuó la semana anterior en Washington con el ministro británico del exterior, Edward Rowlands.

Según tales críticas, Molina Orantes, sin tener en cuenta la opinión de los guatemaltecos y la constitución de la República, «que demandan la recuperación de todo Belice y no sólo un pedazo», habría aceptado que Gran Bretaña devolviese a este país solamente una pequeña porción del disputado territorio.

Asimismo los periódicos guatemaltecos censuran severamente a la cancillería de este país por el silencio que ha guardado sobre el fondo de lo tratado la semana pasada en Washington entre Molina Orantes y Rowlands.

En un comunicado de prensa dado a conocer al finalizar la negociación anglo-guatemalteca sobre Belice en la capital estadounidense, la cancillería se limitó a indicar que Gran Bretaña había asumido el compromiso de no otorgar una independencia unilateral al territorio en litigio, y que proseguirán las conversaciones sobre el futuro beliceño.

Informaciones desde Washington, ampliamente divulgadas por la prensa guatemalteca, indican que Molina Orantes había aceptado la devolución británica a este país de un pequeño corredor beliceño para salir al mar Atlántico, señalándose además que Inglaterra ofreció ayuda económica. Sin embargo la cancillería de este país ha guardado hermetismo sobre estos extremos.

Molina Orantes regresó se ha abstenido de informar ampliamente a la nación sobre el fondo de sus conversaciones con Rowlands, por lo cual es blanco de creciente crítica en la prensa local, que demanda que los guatemaltecos sean informados sobre el futuro de Belice.

## ITALIA: LA REGIONALIZACION, CABALLO DE BATALLA ENTRE EL GOBIERNO Y LA OPOSICION

En un clima polémico y de tensiones entre los partidos se inició en la cámara de diputados italiana el proceso parlamentario del «pacto político» que, el 4 de julio establecieron las principales fuerzas del país.

Orden público, economía, administraciones regionales y locales, enseñanza y universidad o nombramiento de altos cargos en empresas públicas, son los capítulos fundamentales de este acuerdo.

En la segunda reunión extraordinaria del Consejo de Ministros, el jefe del Gobierno, Giulio Andreotti, parece haber querido demostrar la voluntad de su gabinete de reducir las prerrogativas burocráticas centrales, en favor de una regionalización más desarrollada, como piden los otros partidos políticos de la oposición.

El gesto del Gobierno no elimina, sin embargo, las polémicas entre el Gobierno y la oposición. Esta acusa a la Democracia Cristiana de querer tergiversar las decisiones de la comisión parlamentaria, y, a su vez, el Gobierno reivindica el derecho a establecer por su cuenta decisiones, aún sin total acuerdo con la cámara de diputados, a la que se someterán después los nuevos decretos.

Con un decreto que decide la eliminación de 15 direcciones generales y 24 inspecciones de nueve ministerios, cuyos poderes pasarán a las regiones, el Gobierno italiano ha decidido una vía conciliante sobre el problema regional.

## LA C. E. E. LIMITA LAS IMPORTACIONES TEXTILES ESPAÑOLAS

Tras las consultas con España y demás países exportadores afectados, la CEE aprobó las medidas restrictivas de urgencia para limitar sus importaciones textiles con el fin de estabilizar los mercados interiores.

Las limitaciones a España sólo alcanzan a sus exportaciones de hilados de algodón a Francia y de nika y similares a Francia, Alemania Federal y el Benelux.

El reglamento comunitario que establece estas medidas será publicado pasado mañana en el «Boletín Oficial» de la CEE, y entrará en vigor en 48 horas más tarde, con efectos retroactivos al 1 de julio.

Las limitaciones se han calculado en general sobre la base de que las ventas en el segundo semestre de 1977 no podrán superar el 50 por ciento de las ventas de todo el año 1976.

Las medidas comunitarias anulan en principio las medidas nacionales que pudieran proyectar o haber adoptado los países miembros de la CEE. Todos los países terceros afectados reaccionaron negativamente durante las consultas establecidas por la CEE.

## IAN SMITH, DISGUSTADO CON EL PLAN ANGLO-USA PARA RHODESIA

El primer ministro rhodesiano, Ian Smith, se siente "disgustado" e "insatisfecho" con los planes sobre un régimen de mayoría indígena propuesto para su país la semana pasada por un equipo de diplomáticos anglo-norteamericanos.

El portavoz del jefe del Gobierno de Salisbury dijo que las conversaciones de los diplomáticos anglo-americanos, con dignatarios del régimen rhodesiano "no habían ido bien"

y que no había esperanza de solución, a menos que el Gobierno británico cambie se de parecer completamente acerca de algunas cuestiones fundamentales.

En otro aspecto bien distinto, el de la lucha de las fuerzas gubernamentales con la insurrección nacionalista indígena, los guerrilleros se lanzaron el pasado lunes a un ataque sobre la localidad de Shanganí, a doscientos sesenta y cuatro kilómetros al suroeste de Salisbury.

## LA «OPEP» DECIDIRÁ EN DICIEMBRE LOS NUEVOS PRECIOS DEL PETROLEO

Los ministros de petróleo de las trece naciones miembros de la OPEP finalizaron en Estocolmo su conferencia tras alcanzar el acuerdo de decidir en diciembre si se lleva o no a cabo una subida del precio del crudo en 1978.

En la sesión regular semestral de la organización de países exportadores de petróleo celebrada en la capital sueca se trató de la cuestión de los precios futuros del crudo, registrándose diferentes criterios, tras concertarse un acuerdo previo a la conferencia de mantener los precios a su nivel actual hasta finales del año en curso.

El precio básico de un barril «standard» de crudo de Oriente Medio es actualmente de 12'70 dólares.

Los ministros han anunciado que se reunirán en Venezuela, el 20 de diciembre, para considerar el precio del petróleo el año próximo.

## SCHMIDT, EN USA

El presidente Carter recibirá personalmente al canciller germano occidental, Helmut Schmidt, cuando llegue a Estados Unidos, donde permanecerá durante tres días en visita oficial.

A su llegada a la base aérea de Andrews, Schmidt recibirá honores militares.

Inmediatamente después de la llegada, Carter y Schmidt celebrarán su primera entrevista, que tendrá como temas principales la economía y la política a seguir con la Unión Soviética, principalmente en lo que se refiere a seguridad y a derechos humanos. Su segunda entrevista está prevista para hoy.

Funcionarios germanos han dicho que las conversaciones Carter-Schmidt «serán una continuación de la «cumbre» de Londres».

## «TIEMPOS NUEVOS» NO QUIERE POLEMICAS CON CARRILLO

La revista soviética «Tiempos Nuevos» tenía preparado su réplica a Santiago Carrillo desde que publicó su obra pero esperó a que finalizaran las elecciones españolas para hacerla pública, declaró Mijail Fiodorov, director de la revista a un periodista del semanario milanés «Domenica del Corriere».

Tras manifestar que su revista reproduciría próximamente un artículo favorable al acuerdo de gobierno entre el Partido Comunista italiano y la Democracia Cristiana, el director de «Tiempos Nuevos» afirma: «No polemizemos con los eurocomunistas, incluido el Partido Comunista español». «Nos hemos limitado simplemente a condenar la peligrosa interpretación antisoviética dada por Carrillo».

## PROXIMA ENTREVISTA WALDHEIM-BEGIN

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, manifestó en Varsovia su confianza de que las conversaciones que mantendrá la próxima semana con el primer ministro israelí, Begin, pueden clasificar la situación antes de la planeada convocatoria de la conferencia para la paz de Oriente Medio en Ginebra.

Durante su estancia en Polonia, Waldheim se entrevistó con el secretario general del Partido Comunista polaco, Edward Gierek, y con otras personalidades des para conocer la opinión polaca en asuntos internacionales.

## NUEVO VUELO ESPACIAL CONJUNTO USA-URSS

La Nasa y la Academia de Ciencias de la URSS preparan un nuevo vuelo espacial conjunto soviético-norteamericano.

El cosmonauta soviético Valery Jukov, que participó en el primer vuelo «Soyuz-Apollo», del que ahora se van a cumplir dos años, ha declarado a la agencia Tass que el primer grupo de técnicos y cosmonautas norteamericanos llegará a Moscú en el próximo otoño.

## EL GOBIERNO ISRAELI APRUEBA LAS PROPUESTAS DE PAZ DE BEGIN PARA ORIENTE MEDIO

El primer ministro Begin ha presentado sus proyectos de paz para Oriente Medio al Gobierno israelí y ha obtenido la aprobación unánime del gabinete para que las discuta en las conversaciones que celebrará con el presidente Carter la semana próxima.

Las informaciones aparecidas en la prensa indican que Israel ofrecerá abandonar importantes sectores del Golan y del Sinaí como parte de un acuerdo de paz con Siria y Egipto, al propio tiempo que mantiene una semi-autonomía en la Cisjordania.

# SUCESOS

MADRID

## DETENIDOS LOS VIOLADORES DE UNA JOVEN MALLORQUINA

MADRID. (Pyresa). — A las pocas horas de haber raptado a una joven y violarla fueron detenidos los autores, gracias a la denuncia formulada por una amiga de la víctima momentos después de producirse el rapto.

Eran las dos y media de la mañana del martes, cuando la joven mallorquina Montserrat Ferrando Juliá, de 21 años de edad, paseaba en compañía de su amiga por la calle Menéndez Valdés, cuando en la esquina con la de Andrés Mellado, se detuvo un vehículo y uno de sus ocupantes obligó a Montserrat a subir a él por la fuerza. La acompañante de la joven raptada Ruth Porta Cantoni, también mallorquina, pudo retener la matrícula y otros detalles de la carrocería del vehículo. Una vez con la víctima en su poder, los raptadores colisionaron con un coche estacionado en la calle Magallanes dándose a la fuga a pesar de los desperfectos sufridos. La matrícula del coche M-7.462-AY, fue el punto de

partida de los inspectores del grupo V de la Brigada Regional de Investigación. Tras diversas consultas, se logró comprobar la identidad del propietario del vehículo, que no figuraba como denunciado en ninguna dependencia policial.

Se montó un dispositivo de vigilancia en torno a los lugares frecuentados por el propietario en diversos puntos de nuestra capital, Colmenar Viejo, estaciones de servicio, garajes, etc.

Sobre las siete de la mañana fue localizado el coche, seguido durante varios kilómetros, para no despertar las sospechas de los ocupantes, que ya habían abandonado a la joven a la altura del kilómetro 46 de la carretera de Burgos, después de haberla violado en repetidas ocasiones. La víctima regresó por sus propios medios a su domicilio.

Los raptadores y violadores de la joven fueron detenidos y cacheados, encontrándose en su poder 26.000 pesetas, una sortija de oro, una gargantilla y

diversos efectos pertenecientes a la joven. En el coche, se encontraron diversas prendas finas de la víctima, una cadena con un colgante, una pluma estilográfica y otros objetos de propiedad de la joven mallorquina.

Los detenidos, Dionisio Salgado Martín, nacido el 19-4-48, en Alcobá de los Montes, Ciudad Real, hijo de Pablo y Paulina, soltero, soldador de profesión, y su acompañante en estos delitos, Juan Colmenarejo Pérez, nacido el 26-3-1952 en Colmenar Viejo (Madrid), hijo de Martín y Carolina, soltero y de profesión también soldador, fueron reconocidos por la víctima y su amiga como los autores del rapto y violación.

Una vez que los inspectores conocieron el paradero de la joven, la trasladaron a la casa de socorro de Centro, en donde se le apreciaron "erosiones en brazos y espalda, así como lesiones de violación", si bien este último extremo deberá de ser confirmado por el médico de guardia.

Los detenidos residen en Colmenar Viejo. El primero de ellos posee antecedentes por robo en el interior de vehículos, el segundo por reyerta.

Los detenidos, el coche, acta de reconocimiento por parte de ambas jóvenes, los objetos, joyas, prendas de la víctima y las diligencias tramitadas han pasado a disposición de la autoridad judicial oportuna.

Lo que más impresionó a Ruth, mientras los dos jóvenes raptaban a su amiga fue que ella empezó a gritar y nadie de la mucha gente que en aquel momento circulaba por la calle hizo un solo gesto en favor de las chicas.

USA: POBLACION DE 5.200 HABITANTES. EVACUADA

## DERRAMADO UN GAS MORTIFERO

ROC WOOD (Tennessee) (Efe). — Efectivos de la guardia nacional han evacuado a los 5.200 habitantes del pueblo minero de Roc Wood, mientras los técnicos intentan neutralizar los efectos de un producto químico de efectos mortíferos que se derramó del camión-cisterna que lo transportaba.

Al anochecer se intentará enderezar el camión accidentado. "Si la cisterna se rompe, otra nube de gas venenoso cubrirá el pueblo y en cuestión de minutos", manifestó el coronel Russell A. Newman. "Los vientos favorables en el momento del accidente impidieron una tragedia mayor".

La mujer del conductor del camión murió en el accidente, y su marido, dos bomberos y otras 40 personas sufren quemaduras y fenómenos de reacción a causa del líquido.

PARIS:

INCENDIO EN UN

LABORATORIO NUCLEAR

Hacia medianoche consiguieron los bomberos de París sofocar el incendio que, tres horas antes, se había declarado en los laboratorios del centro de estudios nucleares de Fontenay-Aux-Roses, en las cercanías de la capital.

En este centro de estudios se hallaba instalada la primera pila atómica francesa "Zoe", y se encuentran ahora sus sucesoras, "Minerva" y "Triton". Pero el incendio no se produjo en el edificio principal, que es donde están las pilas, sino en el cuarto piso de un anexo dedicado principalmente a laboratorio.

Ambos edificios están lo bastante alejados uno de otro para disminuir al máximo los riesgos de propagación del incendio a la zona radiactiva del centro de estudios — declaró un responsable del servicio de seguridad de dicho organismo. Sin embargo, para mayor precaución, varios miembros de este servicio han sido sometidos a un control de contaminación, con resultados negativos.

El incendio ha causado cierta inquietud en la población de Fontenay, a causa de la densa y nauseabunda humareda que

de él emanaba. Las autoridades del centro de estudios nucleares han explicado que era la consecuencia de haberse quemado considerables cantidades de sodio y de litio que había en el laboratorio, añadiendo que esa nube de humo no era nociva.

DIPLOMATICO

SOVIETICO ATACADO EN NUEVA YORK

La Unión Soviética ha hecho pública una carta dirigida a la misión norteamericana en la O.N.U. en la que protesta por el ataque que sufrió el jueves pasado un diplomático soviético.

El coronel Vladimir Nicolayevich Chernishev, que ostenta el rango de consejero, fue "brutalmente golpeado" cuando volvía a su casa de Nueva York a las nueve de la noche.

La nota, firmada por el embajador de la Unión Soviética Ole Tryanovsky, califica el ataque como "un acto de provocación, y premeditado, según todas las apariencias" y solicita de Estados Unidos una mayor protección para los funcionarios soviéticos.

Un portavoz de la policía manifestó que la delegación soviética no denunció el ataque, que fue conocido el lunes a través de la misión estadounidense.

"Los rusos no dejan ver a Chernishev y no sabemos si el incidente fue pre-

meditado o un simple asalto callejero. Ni siquiera sabemos la gravedad de las heridas, declaró un portavoz de la misión norteamericana.

TRES SOLDADOS

MUERTOS EN

HELICOPTEROS U.S.A.

SEUL. (Efe). — Dos helicópteros norteamericanos se han estrellado causando la muerte de tres soldados y varios heridos.

Ambos incidentes han ocurrido a unos 15 km. de Taegue, localidad surcoreana situada a 233 km. al sureste de Seul.

El primer helicóptero accidentado regresaba a Taegue después de un vuelo de entrenamiento realizado por la región costera suroriental.

Un portavoz militar ha dicho que este helicóptero se ha estrellado a las 10'15 hora local, siete marines y un marinero resultaron heridos.

Posteriormente, un helicóptero del ejército que realizaba un servicio de rescate y evacuación de los heridos también se estrelló contra el suelo a las 22'25 también hora local, muriendo tres de los ocupantes. Un cuarto viajero resultó herido.

El portavoz ha dicho que se ha iniciado una investigación para determinar las causas de ambos incidentes.

BUEN AGUA, LA DE SU GRIFO.

Quedará descalcificada y sin sabor a cloro al pasar por



WIL-SON

mini-estación para el tratamiento del agua potable por cambiadores iónicos, importados de Alemania.

De venta en establecimientos de electrodomésticos, y ferreterías importantes.

Representante para Baleares: FERNANDO SOLER SARDA, Soler, 49 - San Roque - Tel. 2339 15 - PALMA DE MALLORCA

(Aprobado por la Dirección General de Sanidad R/S N.º 136)

II ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

**GABRIEL CLADERA CASTELL**

(EX-JUGADOR DEL REAL MALLORCA)

Que falleció el día 14 de julio de 1975, a la edad de 19 años en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos padres: Gabriel y Juana; hermanas Paquita y Catí, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que tendrá lugar hoy, día 14, a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial de San Felio de Llubí, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

LAS PALMAS

## ROBO SACRILEGO

LAS PALMAS. (Pyresa). De una de las capillas de la Catedral Basílica de Las Palmas ha sido robado un bello cuadro de la Virgen del Pino, patrona de la diócesis.

Este sacrilego robo — cometido varios años después de que la patrona fuera despojada de sus más valiosas joyas, en su santuario de Teror — se supone fue cometido en la madrugada de ayer, penetrando el ladrón o ladrones por una puerta lateral de la iglesia, que da a un patio, y que fue encontrada abierta tras descubrirse el robo.

La valiosa pintura data del siglo dieciocho y es obra de José Rodríguez de Oliva, apodado "El Mofio", famoso retratista canario de la época. Estaba situada en un valioso también retablo barroco del mismo siglo. El autor o autores sólo se llevaron la tela, dejando en el lugar el marco y sin causar ningún otro daño material.

La noticia, tras propagarse por la isla, ha causado honda impresión en todos los ambientes, pues el cuadro desde hace muchos años instaba la devoción de muchísimos fieles. En cuanto al valor material de la pintura, es difícil de precisar aunque por los especialistas se estima como muy cuantioso.

PORTAEQUIPAJES todos los modelos desde 800 PTAS

TAPICERIAS MIKAR



ANIVERSARIO

**DON JUAN SANGUINO PORCEL**

FUNCIONARIO DEL CUERPO TECNICO DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y DEL SERVICIO DEL MUTUALISMO LABORAL

Falleció el 14 de julio de 1976.

Su esposa, Juana Brunet Radó, e hija Margarita, agradecerían un Padre nuestro por el eterno descanso de su alma, y participan que mañana, día 15, a las 20'30 horas, se celebrará una misa en la iglesia de S'Esgleyeta. Carretera Valldemosa, por el Rvdo. don Juan Bisellach.



D. O. M.

LA EXCMA. SEÑORA

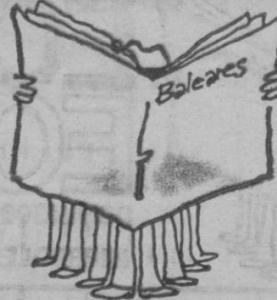
**Doña ELVIRA MONTANER Y DELGADO - CARO DE ENRIQUEZ DE NAVARRA**

Su viudo, don José Luis Enríquez de Navarra y Toviá, sus hijos, don Diego, don Felipe, doña M.ª de los Desamparados, don José Luis, don Alfonso, don Jaime, doña Margarita y don Joaquín, Hijos políticos, Paloma de Muriedas y Pando, M.ª Fulgencia Rosselló y Roses, Elizabeth Lange Kulikov y don Carlos de Orbe y Piniés, nietos, hermanos y demás familia suplican una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy día 14, a las ocho y media en la iglesia parroquial de San Nicolás.

El Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### BOLSA INMOBILIARIA

- 1 HIP. TECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 PISOS Y CASAS
- 9 TRASPASOS

### BOLSA DEL MOTOR

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 CAMIONES
- 12 AUTOMOVILES

### BOLSA DEL TRABAJO

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### OTRAS SECCIONES

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 PERROS
- 25 DIVERSOS

## Bolsa Inmobiliaria

Sección exclusiva para Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

PROPIETARIOS necesitamos pisos, locales, chalets en alquiler y venta. LLABRES GARCIA Tels 214344-216473. (14)

### LLABRES A.R.L.

TEL. 21 22 58 - 21 23 39

ESTABLIMENTS, Chalet 3 habitaciones, Vistas Palma, 3,000,000.- Ptas. Facilidades, ESTABLIMENTS, 15,000 m<sup>2</sup>, Casita aperos, 1,500,000 ptas. Facilidades, AMANECER, Solar de 500 m<sup>2</sup>, 1,750,000 ptas. Facilidades, SON OLIVA, Piso 3 habitaciones, baño, etc., 850,000.- ptas. Facilidades hasta 20 años, PALMANOLA, Chalet 2 plantas, 4 habitaciones, 2 baños, etc. 2,800,000 ptas. A convenir.

SOLARES en S'Indioteria, solar y casita 260 m<sup>2</sup>, Precio: 750,000 ptas. Solar y casita 370 m<sup>2</sup>, Precio: 630,000 ptas. Solar 460 m<sup>2</sup>, con casita Precio: 1,525,000 ptas. Solar y casa 1,700 m<sup>2</sup>, Precio: 2,459,000.- ptas. Solar 1,000 m<sup>2</sup> Precio: 1,000,000 ptas. Tres solares a 2,000 m<sup>2</sup>, a 1,000 ptas. m<sup>2</sup>, INMOBILIARIA CABA A BENASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19, Telf. 461450. (62)

GANGA: Vendo local 400 m<sup>2</sup> zona Arturo Rizzi, 16,000 ptas. m<sup>2</sup>, al contado, Plaza García Orell, 14, 2o. (18)

PAGUERA, Solares en zona residencial, Magnificas vistas. Desde 800 ptas/m<sup>2</sup>, MANSO, 686388. (13)

VENDO MAGNIFICO solar en Palmañola 500 m<sup>2</sup>, en Avda. Principal, Buen precio y facilidades, N.A.S.A. C/ S. Ramón y Cajal n.º 14. (21)

POLLENSA, Dos cuarteradas con casa antigua, camino asfaltado, olivos, bonita situación, 175 ptas. m<sup>2</sup>, Teléfono 530544 noches 8-11, Sr. Varnell. (21)

C/ INTENDENTE GARAU vendo solar esquina 407 m<sup>2</sup>, entrega inmediata con facilidades, QUTGLAS, Plaza, Cort, 7, Tel. 224660. (18)

SON VIDA, solar 2,000 m<sup>2</sup>, situado en parte alta urbanización, Precio: 850 ptas. m<sup>2</sup>, Facilidades, MARIQUES-MADE, Telf. 211483. (19)

OCASION: Vendo con facilidades, solar de 961 m<sup>2</sup>, en Palma Nova, calle Juan Alcover, Para informes: Teléfono 527480. (18)

DISPONGO DE SOLARES Que comunican a Gral. Riera, de unos 450 m<sup>2</sup>, cada uno, con planos aprobados de 7 alturas y para construir sobre 300 m<sup>2</sup>, aproximadamente cada uno. Y los permítalos con obra hecha o los vendería a 8,000 ptas. m<sup>2</sup>, Informes: Tls. 46,22,00-4642.00. (17)

PARTICULAR vendo solar en calle Calvo Sotelo junto Club Escuela de Vela (Cala Mayor), 560 m<sup>2</sup>, Tl. 223202, de 9 a 15 horas. (23)

VENDO solar junto Plaza Gomila, 1,150 m<sup>2</sup>, Precio interesante, Libre de cargas, Facilidades, Tel. 223202, de 9 a 15 horas. (20)

VENDO solar 600 m<sup>2</sup>, Bahía Granda, Telf. 264782, De 2 a 7 tarde. (19)

OCASION: Vendo 100 m<sup>2</sup>, bajos, C/ Capitán Castell, Telf. 276325. (10)

VENDO DESPACHO Plaza Olivar recibidor 3 dependencias, aseó, 850,000, facilidades, Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (13)

OPORTUNIDAD vendo despacho Avenidas, 630,000 ALEIX, Alejandro Roselló, 32, 460818. (10)

SE VENDE zapatería con mucho género, 2 estanterías, mostrador y espejo, dos sillas, Precio muy barato. Telf. 271582. (18)

ALQUILO local 250 m<sup>2</sup>, C/ Mirto, 38, Es Rafal, Telf. 252866. (11)

SE ALQUILA local (bajos) muy céntrico, Telf. 225988. (10)

ALQUILO local en Reyes Católicos, nuevo, 4 puertas, 461887. (10)

ALQUILO despachos con teléfono y locales, Velázquez 8, Telf. 212290. (mañanas). (11)

ALQUILO local, 30 m<sup>2</sup>, Teléfono, Dos corrientes, Informes: 276618. (10)

OCASION!! Bajos vendo, 276 m<sup>2</sup>, con casa huéspedes sólo dormir o libre, Ideal para oficinas guardería negocio y vivienda o vivienda almacén, Telf. 251589. (25)

SE ALQUILA local 140 m<sup>2</sup>, dos puertas, techo alto, propio hacer atilijo, Juan Crespi, n.º 7, Llamar teléfono 214943 horas oficina. (21)

EN TRAVESIA General Riera, Vendo local para almacén y oficina 730 m<sup>2</sup>, aproximadamente. Subceptible de dividirse en dos, Precio total, 5,800,000 ptas. Teléfono 254640. (Sr. Fons). (26)

SE VENDE NAVE INDUSTRIAL DE 500 M<sup>2</sup>. 7 METROS ALTURA UTILES. POLIGONO INDUSTRIAL LA VICTORIA Informes telefonos: 29 23 54 - 29 17 12

LOCAL VENDO O APORTO a 80 metros de Plaza Gomila, local de 3.000 m<sup>2</sup>, de superficie por 3,50 de altura, apto para sala de juego o de fiestas. Fácil aparcamiento. Informes: 46 44 00.

VENDO HOTEL Junto Plaza Gomila, apto transformación en apartamentos libre de cargas. Facilidades Teléfono 22 32 02 - De 9 a 15 horas.

LLUCHMAYOR, 2,000 m<sup>2</sup>, cerca población, almendros, 125,000 ptas. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez 6, pral, Telf. 225601. (17)

ALGAIDA, 10,000 m<sup>2</sup>, totalmente vallado, electricidad, agua, carretera asfaltada, 835,000 ptas. RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez 6, pral, Telf. 225600. (20)

CAN PICAFORT, Solar 3,000 m<sup>2</sup>, electricidad, agua corriente, 275,000, Facilidades, RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez 6, pral, Telf. 225601. (19)

RUBERTS, Casa payesa (necesita reforma), garaje, cisterna, 425,000, Facilidades, RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez 6, pral, Teléfono 225600. (18)

LLUCHMAYOR, Casa rústica sala comedor, 1 dormitorio, aseó, cisterna, electricidad cerca, 1,500 m<sup>2</sup>, terreno, 625,000 ptas, Facilidades, RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez 6, pral, Telf. 225601. (23)

ZONA INCA, 5 cuarteradas, vallado, casa payesa buen estado, 3 cisternas, mucho arbolado, 2,000,000 ptas, RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez 6, pral, Teléfono 225600. (24)

ZONA VALDEMOSA, Parcelas 15,000 m<sup>2</sup>, frondoso bosque pinos, encinas, estupendas vistas electricidad, 490,000, Facilidades, RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez 6, pral, Teléfono 225601. (23)

SANTA MARIA, Casa rústica nueva, 2 dormitorios, sala comedor, baño, cisterna, carretera asfaltada, 1,800 m<sup>2</sup>, terreno, 875,000, Facilidades, RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez 6, pral, Telf. 225600. (27)

ALGAIDA, 2,000 m<sup>2</sup>, almendros, buen acceso 100,000 RUSTIC, J. Valentí, calle Velázquez 6, pral, Telf. 225601. (15)

LA RAPITA, Solar 575 m<sup>2</sup>, fachada 29 m., por 23 m. fondo, frondoso pinar, situación agradable y tranquila. Precio: 450,000 ptas. RUSTIC, J. Valentí, C/ Velázquez 6, pral, Telf. 225601. (30)

SANTA PONSA: 3 dormitorios, 2 baños, chimenea, Tranquilo, Estupenda construcción, 2,900,000, Facilidades, MASJAUME, 464254. (14)

6 KMS PALMA: 2,000 m<sup>2</sup>, con casita aperos, Agua en abundancia, Algunos frutales, Precio interesante, RP-62, MASJAUME, 464254. (20)

10 KMS, PALMA: Zona carretera Valldemosa, 2 cuarteradas con casita aperos. Muchos frutales, Precio interesante, RE-13, MASJAUME, 464250. (20)

ALGAIDA: 6,000 m<sup>2</sup>, pinar. Carretera asfaltada, 330,000 ptas. RA-69, MASJAUME, 464254. (13)

CERCA MONTURI: 3 cuarterones pinar, 125,000 ptas, y otro de 3 cuarterones, dos de cultivo, uno pinar, 175,000 ptas. RM-12, MASJAUME, 464254. (24)

SANTA MARIA: 2,000 m<sup>2</sup>, con casita, 2 dormitorios, carretera asfaltada y otros de 1 dormitorio, Precio interesante, RS-5, MASJAUME, 464254. (22)

SANCELLAS, 2 cuarteradas, cercado pared, casetón de piedra, porches, 2 cisternas, almendros, algarrobos 1,350,000 ptas. PERELLO, Telf. 463248. (18)

ALGAIDA, 3 cuarteradas, almendros, algarrobos, pinos, panorámica, 600,000 ptas. PERELLO, Teléfono 463248. (13)

S'INDIOTERIA, casa 2 dormitorios, baño, garaje, corral, 1,200,000 ptas. PERELLO, Telf. 463248. (14)

SON SARDINA, 2,700 m<sup>2</sup>, almendros, agua, luz, 450 ptas. m<sup>2</sup>, PERELLO Telf. 463248. (14)

NECESITAMOS fincas y casas rústicas, en venta, para atender demandas clientes, Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (14)

NECESITAMOS pisos y apartamentos en ventas para atender demandas clientes, Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (14)

SANTA EUGENIA, 1/2 cuarterada, tierra buena, cerca pueblo, 185,000 ptas. Facilidades, Telf. 272265. (13)

SANTA EUGENIA, 2,600 m<sup>2</sup> tierra buena, higuera, maravillosa vista, 165,000 ptas. Facilidades, Teléfono: 272265. (14)

CARRETERA SINEU, 9,500 m<sup>2</sup>, tierra buena, cercado pared, muy arbolado, gran caseta, cisterna, luz, pesetas 625,000, Facilidades. Teléfono 272265. (19)

BINIALL, 4,000 m<sup>2</sup>, tierra buena, maravillosa vista, agua a 20 m. 175,000 ptas. Facilidades, Telf. 272265. (16)

ALGAIDA, 8,000 m<sup>2</sup>, precio, bosque y cultivo, 835,000 ptas. Facilidades, Teléfono: 272265. (12)

SANTA EUGENIA: 10,700 m<sup>2</sup>, estupenda viña, junto carretera, cerca pueblo, 475,000 ptas. Facilidades, Teléfono 272265. (15)

COSTITX, 4,000 m<sup>2</sup>, tierra buena, almendros, higuera, 200,000 ptas. Facilidades, Telf. 272265. (12)

COSTITX, 2,500 m<sup>2</sup>, tierra buena, cercado pared, arbolado, 160,000 ptas. Facilidades, Telf. 272265. (13)

COSTITX, Precioso chalet 104 m<sup>2</sup>, construido, 10,800 m<sup>2</sup>, tierra buena, arbolado, cercado pared, junto carretera, 1,065,000 ptas. Facilidades, Telf. 272265. (21)

COSTITX, Gran casa mallorquina habitable, luz, horno, garaje, dependencias, buena vista, 1,665,000 ptas. Facilidades, Telf. 272265. (16)

JORNETS, Gran casa mallorquina habitable, pozo natural, luz, 485,000 ptas. Facilidades, Telf. 272265. (13)

ALGAIDA, 3,500 m<sup>2</sup>, almendros, algarrobos, a 100 m, carretera, 195,000 ptas. Facilidades Telf. 272265. (14)

DESDE 25,000 ptas, de entrada y 4,000 ptas. mensuales, puede adquirir su finca rústica, Telf. 272265. (16)

COMPRO fincas rústicas, máximo 30 kms, Palma, Teléfono 272299. (10)

POLLENSA: rústica novena cuarteradas, treinta cultivo, pozo, 15,000,000.- 256664. (10)

INDIOTERIA: 2,000 metros, buena tierra, agua, camino asfaltado, 800,000, Facilidades, 256664. (13)

ALGAIDA: dos cuarteradas higuera y almendros, caseta grande y en buen estado, 600,000, 256664. (13)

CINCO KILOMETROS Palma: cuatro cuarteradas, almendros, zona cálida, 3,000,000, 256664. (10)

SANTA EUGENIA: 5,000 metros pinar, camino asfaltado, edificable, vista Palma, 550,000, 256664. (12)

SANCELLAS: cuatro cuarteradas cultivo, cerca camino asfaltado, 1,200,000, 256664. (10)

CERCA PALMA, 28,000 metros cuadrados, terreno llano, cercado, 2,300,000, 256664. (10)

ESPORLAS: veinte cuarteradas, almendros y algarrobos, vistas Palma, Terreno algo montañoso, 256664. (12)

CARRETERA ALGAIDA Sta. Eugenia, casa reformada, 3 cuarteradas y media, terreno, almendros, higuera, maravillosas vistas, cerca carretera, 1,325,000 ptas. Facilidades, Telf. 272265. (22)

SANTA EUGENIA, 3,000 m<sup>2</sup>, higuera, buena vista, 175,000 ptas. Facilidades, Telf. 272265. (12)

SANTA EUGENIA, 2,000 m<sup>2</sup>, tierra buena, almendros, bonita vista, 170,000 ptas. Telf.: 272265. (14)

CARRETERA SINEU, 3 cuarterones, bosque y cultivo frutales, estanque, chalet en construcción, 2 plantas, 925,000 ptas, Telf. 272265. (18)

MURO, Rústica, más de media cuarterada, 80 almendros e higuera, caseta, cisterna. Contado: 325,000 Informes teléfono 503999. (17)

CARRETERA Vieja de Sineu a 5 minutos centro de Palma, ideal para vivir todo el año, solar de 626 m<sup>2</sup>, totalmente rodeado de pinos, variedad de frutales, agua y luz, precio ocasión 211247. (18)

CARRETERA ESPORLAS. - 18,000 m<sup>2</sup>, con agua y luz, gran variedad de arbolado, total 1,500,000 Facilidades a convenir 211247. (18)

A 7 KMS. PALMA particular vende parcela 2,000 m<sup>2</sup>, huerto naranjos, pozo propiedad, Telf. 216258. (15)

PARCELAS 2,000 m<sup>2</sup>, 5 Km. Palma, agua, luz, facilidades, ROIG Telf. 223778. (12)

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

ALQUILERES

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**HUERTO** 40 kms. Palma, agua abundante luz, tierra primera calidad, ROIG Telf. 223778. (13)

**VENDO MAGNIFICA** finca a 4 kms. Cort. 8,000 m2. de terreno de almendros. Casa mallorquina de piedra, 3 dormitorios, baño, cocina, salón, comedor, despensa, garaje y vivienda para guarda aparte. Agua corriente y cisterna. Electricidad instalada, toda vallada. Precio a convenir. NASSA, C/ S. Ramón y Cajal, 14. Telf. 237111. (50)

**LA INDIOTERIA** vendo 3,500 m2, cercados de pared con caass de 3 viviendas, agua y electricidad. Con facilidades. QUETGLAS, Plaza Cort. 7. Tel. 224660. (24)

**ALARO**, finca 72 cuarteradas, cercada, 15 cuarteradas de frutales con riesgo por aspersión, resto monte y pinar, 3 manantiales, varios estanques, electricidad 220 v. con transformador propio. Casas para reformar, dependencias animales. Precio: 20,000,000 pts. Facilidades. MARQUES-MADE Telf. 211485. (40)

**INCA**, 6 cuarteradas, cercada, buena tierra cultivo, almendros, pequeño huerto con frutales Casas para reformar. Pozo Electricidad. Precio: 5,000,000 pts. Facilidades. MARQUES-MADE, Telf. 211485. (26)

**SANCELLAS**, 1 cuarterada y media; viña, casita con cisterna, electricidad cerca. Precio: 450,000 pts. Facilidades. MARQUES-MADE, Telf. 211485 (19)

**ESTABLIMENTS**, 5,000 m2. almendros, casita aperos. Electricidad cerca. Precio: 800,000 pts. Entrada 400,000 pts. Resto a tratar. MARQUES-MADE Telf. 211485 (21)

**MANCOR DEL VALLE**, 4 cuarteradas y media, casita aperos, almendros, buena orientación. Pozo. Precio: 1,000,000 pts. Facilidades. MARQUES-MADE Telf. 211485 (23)

**COMPRARIA** finca o solar para edificar, bien situada, entre Avenidas y Pedro Garau. 461887 (14)

**VENDO** casita campo, cisterna, 6,122 metros almendros, frutales, 20 kms. Telf. 227353. 4 a 6. (15)

**RUSTICA** al lado de Andraitx con manantial. Soler árboles frutales, mucha agua, otras en Buñola, Biniedi, Calviá Lluchmayor, Sineu, Algaida desde 225,000. Telf. 222259. (24)

**RUSTICA** en el Secar de la Real, con cuatro casas y arbolado, 4,000,000. Telf. 222259. (15)

**COMPRARIA** casa con jardín, alrededores Palma. Ofertas apartado 810 Co-reos. (10)

**VENDO** finca rústica, Telf. 216941, de 10 a 1. (10)

**VENDO** parcela Establimentos, en la carretera. Telf. 271253-216941. (10)

**STA. MARIA**: Vendo 2,000 m. terreno con caseta, dos dormitorios, sala comedor, cocina, aseco, terraza, carretera asfaltada, Facilidades. Telf. 622042 de 1 a 3 tarde. (25)

**PARTICULAR**: Vendo casa de campo (en Lluchmayor) terreno de 2,000 m2. Consta de gran salón-comedor con chimenea, una habitación doble, cocina y baño alicatados, cisterna, porche, garaje y cuarto trastero. Llamar a partir de las 7 de la tarde. Teléfono 253793 y horas de comercio. 251860. (47)

**VENDO**: La Puebla, orope Pollensa, parcela, 2,000 m. agua, luz, árboles. Precio 350,000. 50 mil entrada, resto 3 a 5 años. Telf. 622042, de 1-3 tardes. (28)

**LLUCHMAYOR**, 2,000 m2, terreno con chalet, 2 dormitorios, comedor con chimenea, baño, cocina, cisterna, 900,000 pts. Facilidades. Telf. 213939 (19)

**LLUCHMAYOR**, 10,000 m2, de terreno, casita de campo, 2 habitaciones, comedor con chimenea, cisterna, estanque, árboles frutales, carretera asfaltada, 800,000 pts. Facilidades. Telf. 213939. (24)

**SANTA MARIA**, 1,600 m2, casita con 1 dormitorio, baño, salón con chimenea, cisterna, terraza, carretera asfaltada. 650,000 pts. Telf. 213939. (20)

**LLUCHMAYOR**, 4,000 m2, terreno con chalet, 3 dormitorios, baño, cocina, sala con chimenea, aljibe, carretera asfaltada, 1,200,000 pts. Facilidades. Telf. 213939 (21)

**SANTA MARIA**, 2,000 m2, terreno con chaletito, 2 dormitorios, salón comedor con chimenea, baño, carretera asfaltada, 900,000 pts. Facilidades 2 años. Telf. 213939 (23)

**VENDO HUERTO** 6 cuarteradas en Son Ferriol, mucha fachada a la carretera de Manacor, casas y vaquerías de nueva construcción. Molino en perfecto estado de funcionamiento, bomba eléctrica, porches, corrales, gran estanque, abundante agua, tierra cultivada. Precio: 6,000,000. Facilidades. FELIU. 217122-217506. (42)

**COSTIX**, casa de campo con platano reformada con 1,000 m2, terreno, 795,000 Facilidades. Telf. 227367. (14)

**ENTRE** Sta Margarita y C'an Picafort, 3 cuarteradas y media de monte bajo, vedado de caza, posibilidad de agua, camino asfaltado, 550,000 al contado Telf. 227367. (23)

**BINISALEM**, 5,000 m2. almendros, casita rústica con cisterna, 400,000 al contado Telf. 227367. (13)

**LLUBI**, 800 m2. agua corriente, posibilidad luz 185,000 Telf. 227367. (11)

**LLUBI**, muy cerca del pueblo 1,800 m2, frutales, casita aperos, cisterna, 375,000. Telf. 227367. (13)

**CAMPANET**, Finquitas de una cuarterada, llenas de arbolado, con caseta y cisterna, precios desde 325,000 Telf. 227367. (17)

**MASJAUME**, Av. A. Rosselló 24, Junto Jaime III, piso sin muebles con teléfono. (13)

**MASJAUME**, Av. A. Rosselló 24, En Zona Tenis, piso 3 dormitorios, por 5,500 pts. (14)

**MASJAUME**, Av. A. Rosselló 24, Zona Pedro Garau bonito piso con teléfono: 3 dormitorios. (14)

**MASJAUME**, Av. A. Rosselló 24, Bajos con muebles, baño, aseco, teléfono en Polígono. (13)

**INTERESAN** alquiler pisos con o sin muebles, FINCAS PALMA, Santa Catalina Thomas, 18, Telf. 214253. (15)

**ALQUILO** local comercial calle Balmes, estrenar, 500 m2., precio interesante. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (13)

**ALQUILO** Despacho, Plaza Olivar, 5,500. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (10)

**CENTRO DEL PUEBLO**, Casita rústica con tres dormitorios, jardín, agua y luz, 575,000. Telf. 227367. (16)

**LLUCHMAYOR**, Antes de entrar al pueblo 4,000 m2, cercados pared, casita de madera 350,000. Telf. 227367 (16)

**ENTRE** Santa María y Portol 880 m2., casita aperos, cisterna, 325,000. Teléfono 227367. (13)

**LLUCHMAYOR**, 5,000 m2, doscientos frutales jóvenes, planos para edificar. Buena situación, 475,000. Facilidades a convenir. Telf. 227367 (17)

**FORTI**: amueblado, 3 dormitorios, teléfono lujo, televisión, 8,500. OLMOS, 43. (10)

**PLAZA BARCELONA**, sin muebles, 3 dormitorios, nuevo, 7,000. OLMOS, 43. (10)

**CAMP REDO** amueblado, 3 dormitorios, terraza, 6,500. OLMOS, 43. (10)

**ALQUILO** piso sin muebles desde 6,000. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. Telf. 460818. (11)

**ALQUILO** locales desde 4,500 ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. 460818. (10)

**ALQUILO** amueblados con teléfono, Patronato Obreiro, 9,000. Avenidas 14,000. Uetam, 6,500. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. 460818. (16)

**ALQUILO** despachos desde 3,800. ALEIX, Alejandro Rosselló, 32. 460818. (10)

**ARAGON**, amueblado, 3 dormitorios, 2 dobles, terraza, 5,500 OLMOS, 43. (10)

**PISO CENTRICO**, 10 dormitorios, 2 salones, biblioteca, comedor, 3 baños, 1 aseco. Calefacción central. Sin muebles. Precio 20,000 pts. mensuales. MARQUES-MADE. 211485. (25)

**ALQUILO** piso amueblado C/ Juan Alcover, 16 2 habitaciones, 2 salas, 1 comedor. Informes 461407. (15)

**SE ALQUILA** cafetería completamente equipada. Edificio Minaco, Avda. Alejandro Rosselló, núm. 15. Sobrático Telf. 215376. (15)

**ZONA AVENIDAS**, alquiler piso amueblado, muy soleado. Teléfono 210117 De 4 a 7 tarde. (14)

**SE ALQUILA** piso sin muebles, frente al tenis, 4 dormitorios, baño y aseco, cocina, sala-comedor, cuarto trastero, garaje calefacción central. Informes: Lunes, miércoles y viernes de 12 h. a 16'30 h. Telf. 238597 (32)

**PORTO PETRO**, Alquiler apartamentos amueblados junto al mar. Piscinas. 225829 (10)

**ALQUILO** local 80 m2, en Son Cladera, Informes telf. 290892 (10)

**PASEO MALLORCA**: apartamento amueblado, televisor, terraza, calefacción, Tels. 210655, 222806. (10)

**APARTAMENTO** lujo, Magnífica vista, teléfono, aire acondicionado, calefacción, completamente equipado, dos personas, 15,000. Telf. 260232. (15)

**EN C'AN PASTILLA** se alquiler ático amueblado. Dos habitaciones dobles, sala-comedor, cocina, dos terrazas. Teléfono 285454. Sr. Muntaner. (18)

**ALQUILO** piso zona Camp Redó, 4 habitaciones, baño, aseco, aparcamiento propio 7,000 pts. Teléfono 254785. (16)

**SE ALQUILAN** apartamentos por semana, Informes, Tels. 231309 y 214001. (10)

**ALQUILER TELEVISORES**, Máxima garantía. BOLSA DEL TELEVISOR, Plaza Arzobispo Miralles, 8-A. Teléfono 216550 (14)

**ARMADANS**, Amueblado, ático 1 dormitorio, 2 terrazas, 8,000. OLMOS, 43. (10)

**ZONA EL TERRENO**, ático para alquilar, buena situación, magnífica vista, tres habitaciones, dos baños, grandes terrazas. Informes 238326. (18)

**ZONA EL TERRENO**, tienda para alquilar a estrenar, sin traspaso. Informes 233326. (12)

**SI VD. dispone** o necesita alquiler pisos, apartamentos, locales y hoteles; llame a GUARDIOLA calle José Anselmo Clavé, 18 primero. De 4 a 7 tarde. Telf. 216941. (27)

**SE ALQUILA** ático con teléfono, 283094. (10)

**COCHERAS** piso tres dormitorios, 4,800 pesetas. Velázquez, 8. Telf. 212290. (Mañanas). (11)

**ALQUILO** pisos grandes amueblados, aptos vivienda despacho, Pérez Galadí 9-10-11. Telf. 464843. (14)

**AVENIDAS** piso amueblado dos dormitorios, 8,500 pesetas, Velázquez, 8. Teléfono 212290 (mañanas). (12)

**ARENAL**, Alquileramos fantástico piso amueblado, 2 dormitorios\* dobles, temporada o todo el año. OLMOS, 43. (15)

**ALQUILO** primer piso, 3 dormitorios, Gómes Ulla. Teléfono 263065. De 3 a 4. (13)

**ALQUILO** apartamento en San Agustín, a partir del 1º de agosto, 3 dormitorios. Telf. 680129. (15)

**ALQUILO** piso sin muebles, zona Cas Capiscó, 3 dormitorios, baño. Precio: 4,500 pts. Informes: 227219 225627. (16)

**SE ALQUILA** bar zona turística, económico, buena clientela. Telf. 246734. (10)

**PARTICULAR** alquiler piso a 50 metros Avenidas, 3 dormitorios, baño y aseco. Teléfono. Completamente amueblado, Tels. 276803-464936. (18)

**ALQUILO** piso amueblado con ascensor en calle Arturo Rizzl, 12 Precio 7,000 pts. incluidos gastos comunidad. Informes teléfono 262789. (19)

**ZONA GRAL. RIERA**, Alquiler piso amueblado con teléfono, 3 dormitorios, baño. Precio: 9,000 pts. Informes: 227219-225627. (16)

**ALQUILO** apto. amueblado zona Pte. Tren, 2 dormitorios, baño. Precio: 6,500 pesetas. Informes: 227219, 225627. (15)

**ALQUILO** piso amueblado con teléfono, 3 dorm. baño. Precio: 9,000 pts. Zona Plaza Progreso. Informes: 227219-225627. (16)

**ALQUILO** piso sin muebles zona Blanquerna, 4 dorm. 2 baños. Precio: 8,000 pts. Informes: 227219-225627. (16)

**ALQUILO** piso sin muebles zona Gral. Riera, 3 dormitorios, baño. Precio: 6,500 pts. Informes: 227219 225627. (16)

**NECESITAMOS** urgentemente pisos para alquilar con o sin muebles. LINDE, 216814. (11)

**ZONA CENTRO**, 3 dormitorios, baño, amueblado, 5,500 pts. LINDE. 216814. (10)

**ZONA BLANQUERNA**, sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseco, gran salón comedor, calefacción, 8,500 LINDE. 216814 (15)

**FRAY LUIS JAUME**, a estrenar, sin muebles, 3 dormitorios, etc. 7,500. LINDE 216814. (13)

**FORTI**, buena situación, sin muebles, 3 dormitorios, 6,500 LINDE. 216814. (10)

**HONDEROS**, a estrenar, sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseco, armarios, teléfono, 8,000. LINDE. 216814 (14)

**PONS Y GALLAZA**, sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseco, 6,500. LINDE. 216814 (12)

## PARTICULAR

Alquila piso en Avda. San Fernando, tres dormitorios dobles, dos baños 7.000 pts. Posibilidad garaje. Informes: Telf.: 28 73 74 de 9 a 11.

## CHALETES



**CHALET** en Paguera, solar de 1,000 m2., 4 dormitorios y estudio, terrazas 2 baños, y 2 aseos, amueblado, muy buenas vistas, garaje. Precio: 3,700,000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU, 210640 (20)

**SANTA PONSA**: Chalet 3 dormitorios, armarios 2 baños, 600 m2. solar, 2,200,000. Facilidades. MAS JAUME. 464254. (16)

**SON ARMADANS**, chalet, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, garaje, jardín, 7,600,000 pts. PERELLO, Telf. 463248. (15)

**CHALETES** precio coste 6 kms. Palma, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, 2,100 m2., terreno vallados, agua, electricidad, calles asfaltadas, aceras, desde 2,560,000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (16)

**LA RAPITA**, chalets, pisos, solares diferentes situaciones y precios. ROIG, Telf. 223778. (12)

**ALQUILO** piso amueblado con ascensor en calle Arturo Rizzl, 12 Precio 7,000 pts. incluidos gastos comunidad. Informes teléfono 262789. (19)

**ZONA GRAL. RIERA**, Alquiler piso amueblado con teléfono, 3 dormitorios, baño. Precio: 9,000 pts. Informes: 227219-225627. (16)

**ALQUILO** apto. amueblado zona Pte. Tren, 2 dormitorios, baño. Precio: 6,500 pesetas. Informes: 227219, 225627. (15)

**ALQUILO** piso amueblado con teléfono, 3 dorm. baño. Precio: 9,000 pts. Zona Plaza Progreso. Informes: 227219-225627. (16)

**ALQUILO** piso sin muebles zona Blanquerna, 4 dorm. 2 baños. Precio: 8,000 pts. Informes: 227219-225627. (16)

**ALQUILO** piso sin muebles zona Gral. Riera, 3 dormitorios, baño. Precio: 6,500 pts. Informes: 227219 225627. (16)

**NECESITAMOS** urgentemente pisos para alquilar con o sin muebles. LINDE, 216814. (11)

**ZONA CENTRO**, 3 dormitorios, baño, amueblado, 5,500 pts. LINDE. 216814. (10)

**ZONA BLANQUERNA**, sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseco, gran salón comedor, calefacción, 8,500 LINDE. 216814 (15)

**FRAY LUIS JAUME**, a estrenar, sin muebles, 3 dormitorios, etc. 7,500. LINDE 216814. (13)

**FORTI**, buena situación, sin muebles, 3 dormitorios, 6,500 LINDE. 216814. (10)

**HONDEROS**, a estrenar, sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseco, armarios, teléfono, 8,000. LINDE. 216814 (14)

**PONS Y GALLAZA**, sin muebles, 4 dormitorios, baño, aseco, 6,500. LINDE. 216814 (12)

**CHALET** amueblado Playa Alcudia, Salón con chimenea, 3 dormitorios, baño, aseco, frigorífico, televisor, terraza, garaje, jardín vallado, esquina. Contado: 2,000,000. Telf. 503999. (19)

**PAGUERA** Oportunidad, Chalet 4 dormitorios. Completamente amueblado y equipado en solar de 1,150 m2. Zona tranquila. Precio: 3,000,000 pts. MAN-SO. 686388 (21)

**VENDO** chalets primera línea, Playa Alcudia, 1,000 m2. solar y otro en Palmañola. 461887. (14)

**VALLDEMOSA**, chalet superlujo, 2,000 m2. de pinar y jardín. Completamente amueblado, 4 dormitorios, 2 baños salón comedor con chimenea, barbacoa, bodega, garaje, 8,000,000 pts. Facilidades. Telf. 213939 (30)

**LA CABANETA**, casa estilo mallorquina de piedra, apta para reformar, en solar 1,700 m2, 3 dormitorios, baño, aseco, sala-comedor con chimenea, cocina, garaje. Precio: 2,250,000 pts. MARQUES-MADE. Teléfono 211485. (31)

**ALARO**, bonita casa antigua reformada con gusto, en 1,500 m2. solar, 4 dormitorios, cocina - comedor, estudio con chimenea, salón con chimenea, comedor, 2 baños, 1 aseco. Árboles frutales. Parcialmente amueblada. Precio: 3,800,000 pts. MARQUES-MADE. Telf. 211485. (37)

**CALA BLAVA**, chalet 2 plantas en 1,150 m2., 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, baño, 2 aseos, terrazas amplias, garaje, lavadero. Precio: 4,800,000 pts. Entradas: 1,800,000 Ptas Resto 3 años. MARQUES MADE. Telf. 211485. (33)

**PORTOL**, casa rústica reformada, en 1,725 m2. solar 4 dormitorios, cocina, salón con chimenea, comedor, baño completo, piscina con depurador. Orientación sur. Precio: 3,500,000 pts. Facilidades 2 años. MARQUES-MADE. 211485. (33)

**MARAVILLAS**, Primerísima línea, dos dormitorios, 1,750,000. Facilidades. MARQUES 210771. (10)

**MAGALLUE**, apartamento a estrenar, 2 dormitorios, baño completo, 1,000,000 Facilidades. A. OLIVER, 212540. (13)

**ARENAL**, apartamento-chalet, cerca del mar, 3 dormitorios, baño y aseco, 150 metros, jardín, orientación sur, 3,500,000. Facilidades. A. OLIVER, 212540. (20)

**PORTI-PI**, Estupendos estudios y apartamentos, vistas bahía, y mucho sol, desde 650,000. Entradas: 150,000. Facilidades. 211796 (17)

**SAN AGUSTIN** Apartamentos 2 dormitorios a pie de mar, desde 2,200,000. Facilidades a convenir 211247 (15)

**ARENAL**, cincuenta metros playa, piso nuevo, tres dormitorios, cocina amueblada, galería cubierta, terrazas 25 m2, vistas panorámicas. 2,000,000. 217574 mañanas. (20)

**SOMETIMES**, Primera línea dos dormitorios, baño, aseco, cocina amueblada, salón, terraza, amplia, entrada 1,000,000 Resto ocho años 217538. Mañanas. (19)

**PISO ARENAL**: 3 dormitorios, baño, aseco, buena situación, buena vista, 1,300,000. VIVERN, 244916. (13)

**CAN PASTILLA**: primer piso, 3 dormitorios, baño, aseco, cocina amueblada, habitación en terraza, armarios empotrados, gran terraza, 1,780,000. VIVERN, 244916 (21)

**SANTA PONSA** apartamento un dormitorio, borde playa. Completa mente amueblado y equipado. Piscina. Precio: 1,300,000 Ptas. MANSO. 686388. (16)

**ARENAL**, 3 y 4 dormitorios, Terminados, 1,100,000 y 1,375,000. 300,000 entrada única Resto 10 años. MARQUES. 210771. (17)

**SOMETIMES**, apartamento 2 dormitorios. Completamente amueblado. Buena vista. Terrazas. 1,250,000. Facilidades. MARQUES. 210771. (13)

**LAS MARAVILLAS**, Fábulo, se piso 3 dormitorios. Completamente amueblado. Sin ascensor. Sin gastos comunidad, 1,760,000. Facilidades. MARQUES. 210771. (17)

**CERCA CLUB NAUTICO** ARENAL Apartamento 3 dormitorios, 116 m2. sala comedor con chimenea. Perfectísimo estado. 1,600,000.— Facilidades. MARQUES. 210771 (19)

**FINAL ARENAL** (Son Ver), apartamento 4ª planta sin ascensor, 3 dormitorios 1,000,000. Grandes facilidades. MARQUES, 210771 (16)

**ARENAL**, 3 y 4 dormitorios, Terminados, 1,100,000 y 1,375,000. 300,000 entrada única Resto 10 años. MARQUES. 210771. (17)

**SOMETIMES**, Primera línea dos dormitorios, baño, aseco, cocina amueblada, salón, terraza, amplia, entrada 1,000,000 Resto ocho años 217538. Mañanas. (19)

**PISO ARENAL**: 3 dormitorios, baño, aseco, buena situación, buena vista,

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**SANTA PONSÀ**, estudio amueblado 60 mts. playa, Buenas vistas, Precio: 450.000 Ptas. MANSO, 686388. (17)

**CALA BLAVA** vendo apartamentos de 2 dormitorios dobles con armarios, sala comedor con gran terraza, baño completo cocina con armarios, magnífica vista, 2 apartamentos con jardín propio, Precio 1.500.000 ptas. Facilidades hasta 30.000 ptas. mes con pequeña entrada, Tel. 252699. (40)

**VENDEMOS** magníficos apartamentos sobre la playa, todo de mármol, calefacción a Propano. Verlos es comprarlos. Precio 1.500.000 ptas. a pagar según su conveniencia. N.A.S.A. C/ Santiago Ramón y Cajal, núm. 14 (Junto a Firestone). (34)

**EL ARENAL**, apartamento 3 dormitorios, 120 m<sup>2</sup>, baño, aseo, sala-comedor, cocina, lavadero. Buena vista mar a estrenar. Precio: 1.400.000 ptas. Facilidades. MARQUES-MADE, Tel. 211485. (26)

**MARQUES DE LA CENIA**, bonito duplex bien decorado, 1 dormitorio, gran sala comedor, cocina italiana, baño completo, Moqueta, gas ciudad. Precio: 1.470.000 ptas. Entrada 735.000 ptas. Resto 2 años. MARQUES-MADE Teléfono 211485. (31)

**MARQUES DE LA CENIA**, apartamento 2 dormitorios, sala-comedor, cocina italiana, baño, aseo, terraza. Moqueta, Buena vista mar. Precio: 1.350.000 ptas. Entrada 675.000 ptas. Resto 2 años. MARQUES-MADE, Tel. 211485. (31)

**VENDO** apartamento en Arenal con 48 m<sup>2</sup>, de terraza, 850.000. Tel. 242768 (12)

**ALQUILO** apartamento espacioso en Sometsimes (Playa de Palma) zona tranquila, espacioso jardín, Julio o septiembre 20.000, Agosto 30.000. Teléfonos 213175 - 260786. (21)

**CAN PASTILLA** Particular vendo apartamento dos habitaciones, muy cerca del mar con teléfono. Precio 900.000 Informes: Teléfono 261274 (18)

**PARTICULAR** vendo 1 apartamento, 1ª línea C'an Pastilla, Tel. 215257. (10)

**APARTAMENTOS** en Pagueira, Santa Ponsa, Palma Nova, Cala Mayor, C'an Piva, cafort, El Arenal desde 450.000, Tel. 222259. (17)

**DE PARTICULAR**, Apartamento un dormitorio, Vistamar, Facilidades, 297839. (10)

**PASEO MARITIMO**, apartamento 2 dormitorios dobles, sala-comedor, baño, cocina, completa planta amueblada, vista al mar, gran terraza, 1.800.000 ptas. Facilidades 3 años, Tel. 213939. (25)

**APARTAMENTO PLAYA DE PALMA**, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, amueblado. 1.250.000 ptas. Facilidades, Teléfono 213939. (18)

**APARTAMENTO PLAYA DE PALMA**, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño amueblado, Terraza, Vista al mar 1.275.000 ptas. Contado, Tel. 213939. (20)

**PASEO MARITIMO**, apartamento 2 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina amueblada, terraza, vista al mar, 1.500.000 ptas. Facilidades, Contado, Tel. 213939. (20)

**CALA MAYOR**, apartamento-estudio amueblado, 300.000 ptas. Contado, Tel. 219939 (10)

**OCASION**, Arenal a estrenar, cerca playa, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, piso por planta, 1.400.000, Contado, LINDE, 216814 (21)

**MAGNIFICOS APARTAMENTOS EN SAN AGUSTIN**: Llaves en mano de 3 y 2 dormitorios, baño y aseo, armarios empotrados, gran salón-comedor, espaciosa terraza, cocina equipada, galería-lavadero, portero automático, piscina, parking, fabulosas vistas al mar. Precio desde 1.500.000 entrada única 375.000. Facilitada a concretar. FELIU, 217122-217506. (47)

**PISOS Y CASAS**

**SANTA CATALINA**, pisos y áticos, 3 dormitorios, baño, etc., desde 1.150.000 pesetas, entrada 250.000, resto 10 años, Tel. 235153 (20)

**ARQUITECTO BENASSAR**, piso nuevo, 2 dormitorios dobles. Precio: 850.000 pesetas. Entrada 350.000 pesetas, resto a convenir. Teléfonos: 297388 - 602194. (19)

**ATICO en Son Rapinya**, 3 dormitorios con armarios, baño y aseo, calefacción a gas, cocina amueblada, nuevo a estrenar, vistas, ascensor y portero automático. Precio: 2.300.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU, 210640. (31)

**RAFAL**, pisos llaves en mano de 3 dormitorios, con armarios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño completo, buena situación. PRECIO 1.100.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Resto 9.000 pesetas. mensuales. Intereses incluidos. (21)

**PLAZA DE TOROS**, estupendos pisos y áticos próxima entrega de 3-4 dormitorios sala comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseo precio 970.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Llaves 80.000 ptas. Mensualidades de 10.000 ptas. Intereses incluidos. (18)

**FORTI**, piso, llaves en mano de 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño completo. Precio 1.200.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Resto: 9.000 ptas. Mensuales. Intereses incluidos. (17)

**ZONA HIPER**, piso llaves en mano de 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina con galería amueblada, baño y aseo. ENTRADA 250.000 ptas. Resto 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. (16)

**LA SOLEDAD**, piso llaves en mano de 2 dormitorios con armarios, sala comedor cocina amueblada con despensa, baño completo. PRECIO 650.000 ptas. ENTRADA 175.000 ptas. Resto 6.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. (15)

**IA Inmobiliaria ALBERTI**

**PISO 4º frente cine Capitol**, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, pintado y empapelado, ascensor y portero automático. Precio 1.600.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU, 210640. (26)

**PISOS en Santa Catalina**, junto Mercado, 3 dormitorios, baño y aseo, excelentes acabados. Precios: Desde 1.350.000 ptas. Facilitada. OLIVER MATEU, 210640 (21)

**PISO en calle Francisco Píol y Juan**, 3 dormitorios, baño y aseo, bien orientado, ascensor y portera. Precio 1.100.000 ptas. Facilidades. OLIVER MATEU, 210640 (24)

**ZONA TENIS**, directo del constructor, orientación Sur, 140 m<sup>2</sup>, acabados n.º, calefacción un piso por planta. Precio: 2.500.000 ptas. Facilidades. Teléfonos: 297388 - 602194. (23)

**DIRECTO del constructor** calle Industria 4 dormitorios dobles, 2 baños, terrazas, garaje opcional. Exentos Contrato 250.000 ptas. Resto a convenir. Teléfonos: 297388 - 602194. (23)

**DIRECTAMENTE del constructor**, junto Metropolitano entrega inmediata 4 dormitorios, contrato: 200.000 ptas., resto a convenir. Teléfonos: 297388 - 602194. (28)

**AVENIDA Médico Darder (Bar Güell)**, directamente del constructor, 4 dormitorios, 2 baños, contrato, 200.000 resto a convenir. Teléfonos: 297388 - 602194. (20)

**FORTI**, Oportunidad últimos pisos llaves en mano, tres dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor, entrada única 215.000 ptas, y 10.000 mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1º, 2º. Tel.: 221548. (34)

**PLAZA DE TOROS**, Pisos llaves en mano, tres dormitorios con armarios empotrados, baño, aseo, cocina con galería, sala-comedor con terraza, contrato 260.000 y 10.000 pts. mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1º, 2º. Tel.: 221548. (36)

**SANTA CATALINA**, piso 1º próxima entrega de 3 dormitorios dobles con armarios, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño y aseo. ENTRADA UNICA 300.000 ptas. Resto 10.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. (14)

**SON ROCA**, piso llaves en mano de 3 dormitorios, sala comedor con terraza, cocina completamente amueblada, baño completo. PRECIO 680.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Resto 5.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. (13)

**SON GOTLEU**, piso 3 dormitorios llaves en mano, sala comedor con terraza, cocina con galería, baño completo pintado y empapelado. PRECIO 680.000 ptas. ENTRADA 200.000 ptas. Resto 6.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. (12)

**C/ Velázquez 10, entlo. Tlfos: 222871 222292-93**

**PONT D'INCA**, Pisos protección oficial, tres dormitorios, baño, comedor con terraza. Contrato 195.000 ptas, y 9.000 ptas. mensuales. INTERESES INCLUIDOS. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1º, 2º. Tel.: 221548. (29)

**HONDEROS**, Último piso llaves en mano, cuatro dormitorios dos baños (bicolor), buenos acabados. Entrada única, 325.000 ptas, 10.000 ptas mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1º, 2º. Tel.: 221548. (30)

**OPORTUNIDAD**, C/ Tte. Torres piso amueblado, cuatro dormitorios, dos baños, cocina grande con galería, 1,575.000, ptas, con facilidades. RUSTIC, J. Valenti, c/ Velázquez, 6, pral. Teléfono: 22 56 00 (19)

**SANTA PAYESA**, Magnífico piso, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada con despensa, comedor con chimenea, buenos acabados. 450.000 ptas, contrato, 14.000 pts. mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1º, 2º. Tel.: 221548. (34)

**ZONA 31 DICIEMBRE**, Fabuloso primer piso entrega inmediata gran cocina con patio, dos baños, sala comedor con terraza. Entrada única 500.000 pts. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1º, 2º. Tel.: 221548. (30)

**PLAZA TOROS**, Pisos llaves en mano, tres dormitorios con armarios empotrados, baño, aseo, cocina con galería, sala-comedor con terraza, contrato 260.000 y 10.000 pts. mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1º, 2º. Tel.: 221548. (36)

**OCASION, EUSEBIO ESTADA**: Cuatro dormitorios, cocina amueblada, baño, aseo, Trastero. Aparcamiento incluido. Terraza 30 m<sup>2</sup>. Calefacción. Exento. 1.930.000. OLIVER OLIVER, 221349. (22)

**ZONA GENERAL RIERA**: Cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada. Amplio comedor. Pintados. 2.000.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2º. 221347. (19)

**ZONA BLANQUERNA**: Fabuloso piso. Cuatro dormitorios. Tres baños. Comedor con chimenea. Dos niveles. Cocina amueblada. Calefacción individual. Aparcamiento incluido. 3.200.000. OLIVER OLIVER 221347. (23)

**SIN HIPOTECA ZONA PZA. TOROS**: Estupendos pisos próxima entrega, cuatro dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería. Precio 1.100.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC, J. Valenti, c/ Velázquez 6, pral. Teléfono: 225601 (16)

**PLAZA TOROS**: Tres dormitorios 950.000. Cuatro dormitorios, 1.100.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2º. 221349. (14)

**CARRETERA VALDEMOSA**: Cuatro dormitorios dobles, dos baños, Salón con chimenea. Calefacción. 2.200.000. OLIVER OLIVER, 221349. (18)

**¡Últimos! PISOS Y ATICOS**  
En calle Naranja (Rafal)

De 100, 120, y 130 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios dobles. Baño. Recibidor. Cocina. Distribuidor. Aseo. Gran sala comedor. Ascensor. Terrazas. Galería y coladuría. Portero automático. Gas ciudad. Azulejos serigráficos hasta techo en baños, cocinas y aseos. Solado de terrazo (40 x 40). Carpintería interior en madera de Norte. Carpintería exterior de aluminio. Antena colectiva de TV, VHF, UHF, F.M. y teléfono.

Visita pisos de 8 mañana a 9 noche. Sábados solo mañanas

**FACILIDADES HASTA 10 AÑOS**

CONSTRUCCIONES  
**JAIME GIBERT RUIZ - FUNES**  
Via Alemania, 15 - Tel 212705 - 211946 - Palma

**REYES CATOLICOS**. Bonitos pisos llaves en mano, cuatro dormitorios, baño, aseo, amplia galería, gran sala comedor con terraza, entrada única 590.000 ptas Resto 14 años facilidades. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1º, 2º. Tel.: 221548. (35)

**SON GOTLEU**, piso 3 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor, precio 440.000 ptas. Contrato 150.000 ptas, y 7.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. VIVERN MAYRATA, Velázquez, 13, 1º, 2º. Tel.: 221548. (30)

**VIA ALEMANIA** últimos pisos, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción, precio: 3 millones ptas. Facilidades. Teléfonos: 297388 - 602194. (21)

**PISOS** estrenar Son Damento, 4 dormitorios, 2 baños (uno incorporado), aseo, gran S/C, calefacción. Aparcamiento incluido. 3.800.000 ptas. SP-1 MASJAUME, 464250. (24)

**CUARTO** calle Conquistador, tranquilo, remozado 3 dormitorios, baño, aseo, teléfono, cocina amueblada 2.550.000 ptas. CP-10. MASJAUME, 464254. (20)

**ZONA PLAZA MADRID**: Duplex finalizados, estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, 2.350.000. Facilidades. MASJAUME, 464250. (14)

**ATICO EUSEBIO ESTADA**: Tres dormitorios. Baño, aseo. Cocina completa. Calefacción. Aparcamiento incluido. 1.930.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º. 221347. (19)

**ATICO DUPLEX TENIS**: Cinco dormitorios. Tres baños. Amplias terrazas. Gran calidad. Buenas vistas. 5.500.000. OLIVER OLIVER, 221347. (17)

**PASEO MARITIMO**: Pisos gran lujo. Cinco dormitorios. Tres baños. Superficie 185 m<sup>2</sup>. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º. 221349. (16)

**ZONA PLAZA PARIS**: Cinco dormitorios. Dos baños, un aseo. Cocina amueblada. Superficie 178 m<sup>2</sup>. Calefacción individual. Gran calidad. 2.875.000. OLIVER OLIVER, 221349. (22)

**JUAN CRESPI**: Primer piso tres dormitorios. Cocina completa. Terraza. 1.350.000. OLIVER OLIVER, 221347. (13)

**ATICO PLAZA PARIS**: Tres dormitorios. Salón con chimenea. Cocina amueblada. 1.875.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º. 221349. (17)

**PLAZA TOROS**: Cuatro dormitorios. Baño. Aseo. Aparcamiento incluido. 1.900.000. OLIVER OLIVER, 221347. (12)

**CARRETERA VALDEMOSA**: Tres dormitorios, baño, aseo. Pavimento cerámica. 1.250.000. OLIVER OLIVER Plaza Olivar, 1-2º. 221347. (15)

**GENERAL RIERA**: Tres dormitorios. Baño. Cocina amueblada. Calidad. 1.150.000. OLIVER OLIVER, 221349. (10)

**ARAGON**: Piso cuatro dormitorios. Dos baños. Gran calidad. 2.225.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º. 221347. (15)

**FORTI**: Cuatro dormitorios, baño, aseo. Exento. 1.300.000. OLIVER OLIVER, 221347. (10)

**INVERSIONISTAS**: A 200 metros de Plaza Gomila, dos últimos apartamentos a estrenar de 83 m<sup>2</sup>, recibidor, dos dormitorios, baño, cocina, con muebles altos y bajos de formica, sala comedor con terraza VISTA AL MAR, 965.000. Ptas. Facilidades 10 años. RUSTIC, J. Valenti, c/ Velázquez 6, pral. Tel.: 225600 (19)

**TENIS**: Cuatro dormitorios. Dos baños, aseo. Calefacción individual. 2.925.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º. 221349. (15)

**ATICO AVENIDAS**: Cuatro dormitorios. Baño, aseo. Gran calidad. 3.000.000. OLIVER OLIVER, 221349. (12)

**ATICO EUSEBIO ESTADA**: Tres dormitorios. Baño, aseo. Cocina completa. Calefacción. Aparcamiento incluido. 1.930.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º. 221347. (19)

**ATICO DUPLEX TENIS**: Cinco dormitorios. Tres baños. Amplias terrazas. Gran calidad. Buenas vistas. 5.500.000. OLIVER OLIVER, 221347. (17)

**PASEO MARITIMO**: Pisos gran lujo. Cinco dormitorios. Tres baños. Superficie 185 m<sup>2</sup>. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º. 221349. (16)

**ATICO BLANQUERNA**: Tres dormitorios. Posibilidad cuatro. Salón con chimenea. Baño, aseo, 2.000.000. OLIVER OLIVER, 221349. (15)

**ATICO PLAZA PARIS**: Fantástico. Cuatro dormitorios dobles. Salón con chimenea. Cocina amueblada con despensa. Dos baños, aseo. Calefacción individual. Orientación sur. Amplias terrazas. 3.375.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º. 221347. (30)

**ATICO SANTA CATALINA**: Tres dormitorios. Gran comedor. Cocina amueblada. Baño, aseo. Buena vista. 1.800.000. OLIVER OLIVER 221347. (17)

**ATICO ARAGON**: Cinco dormitorios, dos baños, gran calidad 3.250.000. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º. 221349. (16)

**SON ESPAÑOLET**: Preciosos pisos. Cuatro dormitorios, cocina amueblada. Baño, aseo. Maravillosas vistas. 2.225.000. OLIVER OLIVER 221347. (16)

**FORTI**: Tres dormitorios dobles. Dos baños. Calefacción individual. Gran calidad. OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º. 221349. (16)

**PISOS Y ATICOS**: Antes de comprar visítenos. Tenemos lo mejor para Vd. INMOBILIARIA OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1-2º. 221347-221349. (20)

**OCASION**, piso calle Blanquerna, junto Plaza Santa Payesa, 3 dormitorios, gran sala-comedor, cocina, 2 terrazas, lavadero, pintado, empapelado. 1.150.000 ptas. INMOBILIARIA OLIVAR, 226687. (24)

**SON ESPAÑOLET**: Últimos pisos próxima entrega, cuatro dormitorios, dos baños, cocina con galería y estupendas vistas, sala comedor con terraza. Contrato: 450.000 ptas. y resto 12 años. RUSTIC, J. Valenti, c/ Velázquez, 6, pral. Teléfono: 22 56 81 (19)

**PISO zona plaza Pedro Garsa**, llaves mano, 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina equipada, galería, 1.300.000, facilidades. INMOBILIARIA OLIVAR, 210394. (21)

**PISO a estrenar carretera Valdemosa**, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor chimenea, calefacción, cocina equipada, lavadero, grandiosa terraza, magnífica construcción, derecho a piscina opcional. 2.600.000 en INMOBILIARIA OLIVAR, 226687 (23)

**CALLE BLANQUERNA**, piso sin ascensor, 3 dormitorios, 1.250.000. Facilidades. MARQUES 210771. (11)

**CALLE AUSIAS MARCH**: Piso 6 dormitorios, sala-comedor, comedor, cuarto trastero, etcétera. Usado, 2.500.000. Facilidades. MARQUES 210771. (17)

**MUY CENTRICO**, vendo piso nuevo soleado y silencioso, 3 habitaciones, baño, cocina amueblada. Materiales primera calidad. 2.850.000 ptas. Algunas facilidades. Tel. 223633. (22)

**SON CLADERA**, 4 dormitorios, baño, cocina, lavadero, terraza, sala-comedor. Ptas: 825.000. Entrada 200.000. Resto 10 años. FINCAS VAQUER, Tel. 235155. (21)

**CALLE EUSEBIO ESTADA**, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, sala-comedor, apartamento. Ptas: 1.550.000. Facilidades 10 años. Tel. 235155. (18)

**EXENTOS CONTRIBUCION**: Estupendos pisos construcción avanzada. ZONA PLAZA TOROS, tres dormitorios dobles, baño, cocina con galería, sala comedor con terraza. Contrato: 150.000 ptas. y 9.000 ptas. mensuales. Intereses incluidos. RUSTIC, J. Valenti, c/ Velázquez, 6, pral. Tel. 22 56 00 (19)

**ZONA PZA. ESPAÑA** vendemos pisos 3 y 4 dormitorios. Aticos, sobretáticos y apartamentos. Facilidades de pago. CONSTRUCCIONES VIDAL, S.A. Tel. 250523. Sábados mañana abierto. (24)

**VENDO**, Piso de 4 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, cocina equipada, orientación Sur, en Héroes de Manacor. Precio 2 millones. Teléfono: 221688. (23)

**VENDO**, Piso de 4 dormitorios, armarios empotrados, cocina completamente equipada, calefacción ZONA PI, Pedro Garau. Precio 1.700.000. Teléfono: 221688. (19)

**VENDO**, Atico de 4 dormitorios, armarios empotrados, cocina completamente equipada, calefacción ZONA PI, Pedro Garau. Precio 1.700.000. Teléfono: 221688. (19)

**VENDO**, Aticos de 3 dormitorios en Héroes de Manacor vista al mar. Precio 1.800.000. Tel. 221688. (16)

**VENDO**, Piso de 3 dormitorios, baño y aseo, orientación Sur, calle Balmes. Precio: 1.300.000. Teléfono 221688. (26)

**VENDO**, Piso de 3 dormitorios en Juan Alcover. Precio 1.100.000. Facilidades. Tel. 221688. (18)

**VENDO**, Piso de 3 dormitorios, baño y aseo, orientación Sur, calle Balmes. Precio: 1.050.000. Tel. 221688. (25)

**VENDO**, Piso de 4 dormitorios, 3 baños, gran sala comedor, 40 m<sup>2</sup>, en zona Hacienda. Tel. 221688. (17)

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



VENDO. Atico de 4 dormitorios 2 baños, vista a la bahía, con calefacción. Precio: 2.850.000 Telf 721688

VENDO. Piso de 180 m2, de 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, en finca de 3 plantas, 1 piso por planta. Precio: 2.300.000. Teléfono 221688, Zona Plaza Pedro Garau (29)

VENDO. Piso de 5 dormitorios, 3 baños, cocina completamente equipada sala comedor con chimenea calefacción armarios empotrados 3 terrazas, vista a la bahía garaje opcional. Precio 4 millones cien. Teléfono 221688 (31)

**SON SERRA SIN ENTRADA**  
Piso llaves en mano, tres dormitorios, con armarios baño y aseo, sala comedor grande, cocina con galería. Mensualidades a convenir.  
RUSTIC, J. Valentí  
C/. Velázquez, 6, pral  
Teléfono 22 56 61

PLAZA DE TOROS. Pisos todas las zonas desde 1.225.000, con muchas facilidades. 211247. (13)

¡TENEMOS pisos en la zona que usted desea, llámenos, le informaremos sin ningún compromiso. 211247. (15)

MARQUES DE LA CENIA. Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, vistas bahía, desde 2.400.000. 211796. (21)

ZONA POLICLINICA. Pisos de 3 dormitorios dobles, comedor, cocina, baño, total 1.250.000 entrada 125.000 grandes facilidades. 211796 (17)

ZONA COLLIERE. Pisos de 4 dormitorios, desde 1.200.000, entrada 200.000 facilidades. 211796 (12)

ZONA GRAL. RIERA. Fabulosos pisos de 4 dormitorios, baño, aseo, cocina completa, total 2.000.000, entrada 400.000, resto convenir. 211796. (19)

ZONA PEDRO GARAU. Pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios desde 1.450.000, en trada 500.000, resto convenir. 211796. (17)

CARRETERA Valldemosa. Piso y ático, 3 dormitorios, buena vista y mucho sol, desde 1.950.000, entrada 150.000, resto convenir. 211796. (19)

ZONA ARAGON. Piso + dormitorios doble, baño, aseo, cocina, calefacción, calefacción individual, precio 2.250.000 entrada 600.000, resto convenir. 211796. (20)

HEROES DE MANACOR. Piso de 4 dormitorios, comedor, cocina, baño, teléfono, precio 1.150.000, entrada 350.000, resto facilidades. 211796. (18)

EUSEBIO ESTADA. Pisos y áticos, entrega en diciembre de 3 y 4 dormitorios, entrada 145.000, resto 9.000 por mes intereses incluidos. 211247 (22)

ATICO COLLIERE 3 habitaciones, terrazas, armarios empotrados 1.000.000 a convenir 292080 (10)

GENERAL RIERA. cerca Avenidas, piso tres dormitorios, suelo mármol, dos baños, 2.100.000 217538 mañanas. (14)

ATICO FORTI, dos dormitorios, calefacción, gran terraza. SUR 900.000, 217574, mañanas. (11)

GENERAL RIERA, piso 240 m2, seis dormitorios, tres baños, salón, cocina equipada, comedor, calefacción individual, garaje dos coches 3.750.000, 217574, mañanas. (21)

SON RAPISA, piso terminado, tres dormitorios, baño, aseo, salón terraza, cocina, galería, 950.000, 217538, mañanas. (15)

SON ROCA, piso tres dormitorios, salón amplio, 630.000, Entrada 200.000, resto ocho años, 217574, mañanas. (15)

PISOS TERMINADOS zona Pl. Guillermo Moragues, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, etc. Precio: 1.700.000 ptas. INMOBILIARIA CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19, Telf. 461450. (28)

PISO PLANTA 5a. Zona Blanquerna, decorado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina con despensa, etc. Precio: 800.000 ptas. INMOBILIARIA CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19, Telf. 461450. (30)

ATICO 480 M2, construido 130 m2, zona Avda. San Fernando, 4 dormitorios, 3 baños, sala-comedor, salón, terraza. Precio: 3.500.000 ptas. INMOBILIARIA CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19, Telf. 461450. (33)

PISO PLANTA 4a. Avda. San Fernando, decorado, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, etc. Precio: 1.300.000 ptas. INMOBILIARIA CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19, Telf. 461450. (30)

PISOS AVDA. ARGENTINA, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, armarios empotrados, terraza. Precio 2.900.000 ptas. INMOBILIARIA CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19, Telf. 461450. (33)

PISOS EN CONSTRUCCION Carretera Valldemosa, 6 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, calefacción individual a gas, terrazas. Precio: 2.200.000, 2.350.000 ptas INMOBILIARIA CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19, Telf. 461450 (33)

PLAZA PARIS precioso primer piso nuevo, terminado 130 m2, edificios de más de 90 m2, terrazas, tres dormitorios dobles, dos baños, cocinas amuebladas, 1.750.000. 256664. (23)

CRUZ ROJA, precioso piso nuevo terminado, cuatro dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza, 1.450.000 desde 300 mil entrada. Resto 14 años. 256664 (21)

ATICO nuevo, Luca de Tena, terminado, tres dormitorios, 3 baños, cocinas amuebladas, techo decorado, terraza 40 m2, 1.475.000 con facilidades. 256664. (21)

VENDO pisos y áticos nuevos terminados zona Honderos desde 1.250.000 con tres y cuatro dormitorios. 256664. (16)

BUQUESA DE LA VICTORIA. Preciosos pisos nuevos, un piso por planta, cuatro dormitorios, cocinas amuebladas, mucha luz 1.400.000 desde 300.000 entrada, resto 12 años. 256664 (34)

ZONA ES FORTI finca en construcción de una vivienda por planta, cuarto piso de cuatro dormitorios y dos baños. Telf. 464400. (21)

JUNTO CLUB PORTIXOL, vende planta baja cubierta con tejas con cochera y comunicación a tres calles. Teléfono 464400 (17)

A CIEN METROS del Club Can Pastilla frente Hotel Alexandra, vende pisos de tres dormitorios. Grandes terrazas y aparcamiento propio. Telf. 464400 (23)

JUNTO A LA PLAYA orientación Sur, vende vivienda de dos dormitorios grandes, baño y aseo con gran terraza. Telf. 464400 (30)

GENERAL RIERA, vende 2 dormitorios, llaves en mano 650.000, QUETGLAS, Plaza Cort, 7, Telf. 224660. (17)

PLAZA TOROS; ático 2 dormitorios, baño completo, magníficos acabados, terraza. 1.250.000, VIVERN, 244916. (13)

GENERAL RIERA, cerca Avenidas, piso tres dormitorios, suelo mármol, dos baños, 2.100.000 217538 mañanas. (14)

SON COTONER; próxima entrega, 2o piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño completo, cocina con galería, 100.000, firma contra 100.000, entrega llaves, resto 13.000 mensuales intereses incluidos. VIVERN 244916 (28)

ZONA CRUZ ROJA; 3 dormitorios, baño, aseo, acabados primera calidad. 1.225.000, VIVERN, 244916 (13)

VIA ALEMANIA, piso 155 m2, 4 dormitorios, baño completo, 2 aseos, gran sala-comedor con mueble H brería y chimenea, lavadero, cocina amueblada, calefacción central. Precio: 3.780.000 ptas. Entrada: 1.000.000 ptas Resto 3 años. MARQUES-MADE. Telf. 211485 (37)

SON ARMADAMS, piso de lujo, 4 dormitorios a estrenar, 130 m2. 35 m2, terraza, 2 baños, sala-comedor a 2 niveles, cocina amueblada, despensa, lavadero, garaje, jardín común, cuarto trastero, suelos parquet, muy buenos acabados. Precio: 4.750.000 ptas. Entrada 2.000.000 ptas Resto 3 años. MARQUES-MADE. Telf. 211485. (48)

EL RAFAL, ático 2 dormitorios, baño completo, cocina con lavadero, sala-comedor. Precio: 825.000 ptas. Entrada 200.000 ptas. Resto 10.791 ptas, mensuales todo incluido. MARQUES-MADE. Telf. 211485. (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA piso 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño completo, gas ciudad. Precio: 950.000 ptas. Contado. MARQUES-MADE, Tel. 211488 (21)

SON ARMADAMS, piso últimos plantas a estrenar, 4 dormitorios, gran salón-comedor, terraza, cocina con zona comedor, 2 baños completos, calefacción central. Orientación suroeste. Precio: 3.500.000 ptas. MARQUES-MADE, Telf. 211485 (32)

HEROES DE MANACOR: vende planta baja, 300 m2 solar. 461887. (10)

BALMES: Vende pisos 4 dormitorios, terminados, quince años facilidades. 461887. (10)

ZONA Arturo Rizzi: Vendo piso usado, moderno, 4 dormitorios y cocina grande. Plaza García Orell 14, 2o. (17)

SON DAMETO, Pisos 177 metros, uno por planta, extraordinarios, Calle Juan Ripoll Trobat, 11, Diariamente (15)

VENDO piso en Ciudad Jardín. Interesados llamar teléfono 364782. De 2 a 7 tarde. (14)

SE VENDE piso zona Blanquerna, 3 habitaciones dobles, 1 baño, cocina amueblada, facilidades. Telf. 290588. (16)

VENDO piso 3 habitaciones bajo en Son Gotleu, 330.000 ptas. al contado 6 400.000 a plazos. Informes en calle Obispo Sastre, núm. 15, 2o. p. 3. (34)

PARTICULAR: Zona Colegios, piso con terraza nuevo, tranquilo, garaje posible. Facilidades. Camino San Rapita, 37. Teléfono: 243943 (17)

URGENTE. Por traslado vende ático en Son Cotoner, Bonita vista y sol, al contado 725.000, Tel. 376402 mañanas o Bar Loti, La Vilota, C/. Concha Espina, 463248 (25)

PISOS por plantas con Pedro Garau, 4 dormitorios, cocinas con gran galería, portero automático, ascensor Precio: 1.400.000, Entrada 300.000, Facilidades. 463248. (25)

ATICO ZONA Pedro Garau, a estrenar, 290 m2, gran terraza con 150 m2, cocinas completamente amuebladas, baño con azulejos de cerámica. Precio: 2.600.000 - Facilidades. 463248 (25)

PISOS zona Plaza de Toros, 4 dormitorios, baño y aseo completo, suelo cerámica en sala comedor, cocina, baño y aseo, buena terraza, soleados, aparcamiento y trastero en la terraza incluido. Precio 1.900.000 Entrada 400.000, Resto 6 años. 463248 (35)

FORTI. Particular, vende cerca plaza Madrid pequeño ático 3 habitaciones, terraza grande. 264968 - 22157. (14)

FORTI. Particular vende pequeño ático, 2 habitaciones, terraza grande y muebles, 900.000. Algunas facilidades. 264968, 22157. (16)

CALLE FERTILIZADORA, ZONA COLL D'EN REBAS. SA y MOLINAR, venta pisos exentos contribución, 4 dormitorios, baño, aseo, comedor, con gran terraza, vista al mar, grandes facilidades. Entrada convenir. Teléfono 276691. (27)

VENDO piso Avenidas, 5 dormitorios, Telf. 216941, de 10 a 1. (11)

VENDO 6o piso, calle Fco. Manuel de los Herreros, Telf. 276325. (11)

FORTI. Particular por ausentarse vende extraordinario piso, 3 dormitorios gran salón comedor, baño, aseo, terraza, armarios empotrados acabados lujo, pintura, papel moqueta, teléfono 125-220 v. Todo nuevo. 1.400.000 ptas. Telf. 281490. (32)

VENDO piso céntrico pequeño, Barato. Teléfono: 295853. (10)

OCASION vende piso calle San Lorenzo, 23 4o. Por ausentarme. (10)

PISO CENTRICO, 10 dormitorios, 2 salones, biblioteca, comedor, 3 baños, 1 aseo. Calefacción central. Sin muebles. Precio 25.000 ptas. mensuales. MARQUES-MADE 211485. (25)

ZONA ES FORTI, vende pisos tres dormitorios, cocina amueblada, salón-comedor, baño, Empapelado. 200.000 ptas. Entrada 10.870 ptas, al mes. Intereses incluidos. Teléfono: 213939. (24)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

ZONA FORTI, vende sobre ático, 5o piso, 2 dormitorios dobles, cocina amueblada, sala-comedor, empapelado. Grandes terrazas. 1.185.000 ptas. Vista al mar, sin ascensor, portero automático. 250.000 ptas. entrada, resto 10 años. 213939. (33)

PISOS zona Son Cotoner, 3 dormitorios dobles, cocina completamente amueblada, baño con separaciones en elementos cocina con gran galería, persianas mallorquinas, precio 1.250.000, Entrada 250.000, resto 12 años a 13.000 ptas. mensuales. 463248. (33)

REYES CATOLICOS gran 5o piso usado, 4 dormitorios, cocina completa, 3 terrazas, soleado, decorado completamente. Precio: 1.800.000, Entrada 400.000, Resto a convenir. 463248. (39)

SE VENDE ático lujo amueblado, 70 m2, terraza, piscina, garaje, Vista inmejorable, silencio absoluto, sito en José Villalonga (Terreno). Informes telf. 287559 de 8 a 10 horas mañana. (28)

GRAN OCASION, pisos terminados, sin intermediarios de 3 dormitorios, baño y aseo, con cuarto trastero, exentos de impuestos en calle Aragón, orientación sur. Precio total 990.000, Entrada 250.000 y facilidades 15 años. Informes 217640. (34)

ZONA ARAGON, piso 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada con despensa, terraza 20 m2, trastero, salón comedor con chimenea completamente decorado, enmoquetado. 1.600.000, LINDE. 216814. (25)

SON OLIVA, magnifico piso 140 m2., 5 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, salón comedor 32 m2., terraza, 1.700.000. LINDE. 216814 (20)

HEROES MANACOR, a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina grande, terraza y galería. 1.650.000. LINDE. 216814. (16)

ZONA Plaza España, magníficos áticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, terraza, etc., 2.500.000 y 2.800.000. LINDE. 216814 (19)

FORTI, a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, terraza, galería, etc 1.015.000, Entrada 200.000, resto 10.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE. 216814. (20)

FORTI, buena situación, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor 30 m2. 1.950.000. LINDE. 216814. (19)

JUAN CRESPI, a estrenar, 3 dormitorios, baño completo, terraza y galería. 1.375.000. LINDE. 216814. (14)

OCASION, Son Forteza, calle Pintor Sorolla, 3 dormitorios dobles, cocina equipada, completamente amueblado y decorado, 950.000. Buenas facilidades. LINDE. 216814. (20)

CAS CAPITA, 3 dormitorios, baño completo, muy soleado, terraza, 650.000. LINDE. 216814. (12)

TENIS, 140 m2., 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocinas equipada, aparcamiento, 2.850.000. LINDE. 216814. (14)

PLANTA BAJA calle Miguel Santandreu, 308 m2., 3 dormitorios, cocina grande, baño completo, garaje, patio con pequeña vivienda. 2.300.000. LINDE. 216814. (14)

ZONA PLAZA MADRID; Pisos próxima entrega, de 3 y 4 dormitorios dobles, recibidor, baño y aseo 2 baños completos, gran sala-comedor, terraza, cocina con muebles formica, galería-lavadero, acabados primera calidad, orejón, plaqueta cerámica, gas ciudad, portero automático, ascensor. Precio desde 1.500.000. Entrada única, 300.000. Resto 10.000 mensuales, FELIU. 217122-217506. (33)

SE TRASPASA garaje de unos 1.600 m2. en finca nueva. Buena situación, muchos coches. Teléfono: 291300-291804. (27)

POR MOTIVOS personales traspaso perfumaria calle San Miguel. Tels. 221397-239198. (11)

TRASPASO tienda calle San Miguel, cualquier negocio. ROIG, Telf. 223778. (10)

TRASPASO BOUTIQUE C/, Conquistador, decorada. Precio: 390.000 ptas; Alquiler 15.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19, Telf. 461450. (22)

TRASPASO COLMADO zona Pedro Garau, incluido género. 350.000 ptas. Alquiler 6.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19, Telf. 461450. (25)

TRASPASO LOCAL, Plaza Arzobispo Miralles. Incluido género. Precio 400.000 ptas. Alquiler 4.000 ptas. CABA A BENNASSAR, Avda. Gral. Primo de Rivera, 19, Telf. 461450. (24)

OCASION por no poder atender traspaso peluquería caballeros instalación nueva zona Arenal. Precio 150.000 y facilidades. Telf. 235094. (18)

SE TRASPASA garaje de unos 1.600 m2. en finca nueva. Buena situación, muchos coches. Teléfono: 291300-291804. (27)

POR MOTIVOS personales traspaso perfumaria calle San Miguel. Tels. 221397-239198. (11)

TRASPASO tienda calle San Miguel, cualquier negocio. ROIG, Telf. 223778. (10)

PISOS EN ES RAFAL. Llavés en mano, de 3 y 4 dormitorios, recibidor, gran salón-comedor, terraza, cocina con muebles, galería-lavadero, portero automático, exentos contribución. Precio desde 950.000. Entrada única, 200.000. Resto 14 años. Facilidades. FELIU. 217122-217506. (39)

CARRETERA VALDEMOSA Pisos entrega finales julio, de 3 dormitorios dobles, recibidor, gran salón-comedor, terraza, baño y aseo, cocina con muebles, gran galería, lavadero, ascensor, portero automático, 2 pisos por planta. Precio: 1.250.000. Entrada única, 250.000. Facilidades 10.000 mensuales. FELIU. 217122-217506 (42)

AUSIAS MARCH (zona Blanquerna), 3 dormitorios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, de corado y empapelado. 1.050.000. Buenísimas facilidades pago. LINDE. 216814. (21)

PISO A ESTRENAR ¡¡MAGNIFICO!! Vendo en Ca'n Pastilla por ausentarme. A diez metros de la playa, primera línea de 250 m2, cuatro dormitorios dobles con armarios empotrados, gran cocina, dos baños, salón de 50 m2. y grandes terrazas. Teléfono: 46 44 04.

OCASION VENDO PISOS DE 3 ó 4 DORMITORIOS TRATO DIRECTO C/. BARCELO Y COMBIS, 6-2º - 1ª SOLO TARDES, HASTA 15 JULIO

ULTIMOS PISOS PROXIMA ENTREGA. ENTRADA 100.000 PTAS. EXENTOS DERECHOS REALES Y 20 AÑOS SIN CONTRIBUCION. FACILIDADES PAGO 18 AÑOS. INFORMES: C/. ALMEZ ESQ. HIEDRA. TEL. 24 40 05.

PISOS ATICOS Y PLANTA BAJA c/. Naranja nº 46, ES RAFAL. Precios desde 1.190.000.- pts. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. «10 AÑOS» 3 Dormitorios dobles, amplia sala comedor, baño, aseo, cocina, gas ciudad etc. INFORMACION Y VENTA en el propio edificio de 8'30 mañana, a 9 noche. Sábados de 10 a 12 mañana o en FINCAS VAQUER Pza. Progreso - Telf.: 23 51 55 y 23 56 29

TRASPASO bar Arenal, Razón: 226483, Sr. Martín. (10)

</

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD  
Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 39  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA  
MIÉRCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)



**OCASION:** Se traspasa bar zona Aragón. Informes: 277035. (10)

**POR NO PODER** atender se traspasa peluquería de señoras, C/. Balanguera, núm. 30. (12)

**SE TRASPASA** bar con vivienda por falta de salud. Informes C/. 440 no 23-A Secar de la Real. (17)

**OCASION** traspaso cafetería en Arenal, excelente situación con gran terraza, permiso para celebrar conciertos musicales, mobiliario totalmente nuevo. C/. Trasmimeno, núm. 50, Arenal. (22)

**TRASPASO** por enfermedad tienda perfumería, licores, papelería, souvenirs, Palma Nova. Situación ideal. Teléfono 272353. (13)

**OCASION.** Se traspasa bar por no poder atender, mucha clientela, buena situación. C/. Ramón Muntaner núm. 52, esq. Frco. Fiol y Juan Bar Los Hermanos, 255022. (25)

**SE TRASPASA** peluquería centro Palma. Buena clientela. Telf. 461037. (30)

**POR ENFERMEDAD** traspaso o vendo taller mecánico, bien montado, teléfono y despacho. Teléfono: 299609 (14)

**SE TRASPASA** Boutique Belle Epoque, Calvo Sotelo, 17 Local 9. (10)

**SE ALQUILA** o se traspasa Bar Los Granadinos, C/. Valsecas, 16. (11)

**SE TRASPASA** bar pequeño. Clientela hecha. Céntrico. 224582. (10)

**SE TRASPASA** peluquería señoras o caballeros. Zona turística. Informes telf. 686441 (11)

**TRASPASO TIENDA** en primera línea del Arenal. Local doble, puerta y escaparate a dos calles. Alquiler anual 65.000 pesetas. Condiciones: 50% entrada, resto a convenir. Carretera Arenal 390 (Junto Hotel Neptuno). El Arenal. Telf. 260.820. De 10 a 13 mañana y de 17 a 20 tarde. (46)

**POR AUSENTARME** traspaso boutique infantil moderna, bien situada en pleno rendimiento. Precio interesante. Telf. 289394. (15)

**SE VENDE** tienda comestibles en Coll d'En Rebassa. Telf. 281364. (10)

**TRASPASO** peluquería con facilidades en El Arenal, por no poder atenderla. Vistaria Avda. Son Rigo, núm. 7. Las Maravillas. Teléfono 245418. De 9-11 de la noche. (27)

**SE TRASPASA** cafetería restaurante, en Palma Nova. 1ª línea. Completamente montado. Llamar teléfono 296472. (14)

**VENDO** bar barbacoa, alquiler bajo, precio razonable. Informes: Bar Lina. Miguel Rosselló Alemany, 11. (Caia Mayor). (16)

**TRASPASO** «Bar» con vivienda, completamente equipado. Zona Palma. Facilidades. Razón. Teléfono 242045. (12)

**OCASION** traspaso comestibles y licores por no poder atender, bien situado. Telf. 284694. Llamar a partir 2 tarde. (18)

**SE TRASPASA** tienda de frutos secos, C/. Balmes, núm. 61. (10)

**SE TRASPASA** peluquería de caballeros toda montada para trabajar. Pesetas 150.000. Informes Cabo Salinas, núm. 37. Teléfono 284865. (17)

**SE TRASPASA** cafetería por no poder atender. Zona Pedro Garau. Muy bien decorada. Informes. Telf.: 278260. (18)

**TRASPASO** bar con vivienda. Facilidades. 238164. (10)

## BOLSA DEL MOTOR

10

**MOTOCICLETAS**

**MOTOAUTO C/ CARDENAL DESPUIG, 13** Tel. 244122. Compra-venta de motos. Reparación de motocicletas y automóviles en general. Sábados abierto de 9 a 12 de la mañana (26)

**SANGLAS 400** Eléctrica P.M.A. Lambretta, Vespa 160. Montesa Cota 247. Facil. MOREY. Cap. Vlla. 38. Palma (16)

**500 MILLAS**

AUTOMOVILES

**COMPRAMOS** al contado toda clase de motos, máxima valoración 500 MILLAS. Héroes de Manacor 43. Telf. 464883 (17)

**SANGLAS 400** eléctrica, varías a elegir. Ducati 250 y 350. Bultaco competición. 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43. Telf. 464883 (20)

**PARTICULAR** vende B.M.W. 900-S. PM-H de 2 a 3. 250227. (12)

**VENDO** Bultaco Matador Astro. Tel. 245416 ó 600283 (10)

**VENDO** moto Bultaco Junior 74 G.T. Imejorable estado. PM-5386 E Telf. 273301. (14)

**DUCATI 125**, Vespa 160 revisada y otras. MOREY. Capitán Vila, 38. (11)

**COMPRO** MOTO VESPA 75 CC. TELEFONO: 21.12.86 (14)

12

**AUTOMOVILES**

**LIMPIE** el interior de su coche con el SISTEMA SHERLIMP de ALFOMBRAS MOREY. Tlf. 277582 (15)

**TRASPASO** colmado 760.000 Caja diaria 25.000, 9 a 11 noche. 291511. (11)

**TRASPASO** bar céntrico completamente nuevo y equipado. Apto para restaurante, por motivo familiar. Informes teléfono 464483. (16)

**TRASPASO** bar zona Gomila; local pequeño, asco, barra, plancha, botelleros, nevera, todo equipado, permiso en regla. Precios 450.000. Alquiler únicamente 4.000. FELIU, 217122 217506. (24)

**MOSA**

Carretera de Inca Km 2. Tel. 274700-04. Palma.

**COMPRO Y PAGO**

**AL CONTADO**

Simcas 1.200; Seat 127; Renaults 5, 6 y 12 matrícula letra. - Señor Soler. - Telf. 274700.

**GARAJE METROPOL**

Automóviles

**GARAJE METROPOL.** Vendo automóviles todos los modelos, precios y marcas, perfectamente reparados y garantizados. OFERTAS: Seat 1.430, 132/1.800 aire acondicionado, 124, 127 dos y tres puertas, 133, 850 N y E, 600, 1.500 diesel, Renault R-12 SLE, R-12 S R-12 N, R-12 familiar, R-6, R-8, R-4, Citroen C-8, Break, Simca 1.200 (PM-G) Simca 1.200 GL, Simca 1.000, Mini 850, Austin 1.300 familiar, Ford Taunus XL, Jeep Viasa diesel. Facilidades y cambio Calle Gabriel Labrés 10. Telf. 275031 (junto Cine Metropolitan Palace) (95)

**PARTICULAR** vendo Seat 850 Coupé, en perfecto estado de muy buen precio. Telf. 275041. (14)

**PARTICULAR** 600-D, Simca 1.000, barato, facilidades. Telf. 275317. (10)

**VENDO O CAMBIO**, por coche inferior, Seat 131-1600. Completamente nuevo. Radio Antena automática y varios extras más. Informes telf. 462200-464200. Preguntar Srta. Capó en horas de oficina. Después de estas horas llamar al telf. 260024. (37)

**500 MILLAS**

AUTOMOVILES

**SEAT 132 DIESEL** PM-G. Jufo, 5 marchas, metalizado, aire acondicionado, radio cassette, fabuloso, 500 MILLAS. Héroes de Manacor. 43. Telf. 464883. (22)

**SPORT 1600** DESCAPOTABLE. Muy nuevo, particular vende contado o plazos, admite cambios. Telf. 212916 de 3 a 5 y a partir 10 noche. (16)

**SEAT 850** especial. Seat 127 PM-E, 1.430 PM-B y otros, 132 Diesel, motor Mercedes 2.000 con aire acondicionado. C/. Bolero, 18-28, 254759 (Cas Capiscot). (25)

**SEAT 131**, 1.430 PM-H sólo estrenado, extras, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (16)

**MOTOSHOP**

ALBONS

Tte. Sánchez Bihso, 22. Telf. 244450.

**COMPRA - VENTA Y CAMBIO**

Seat 127-L, PM-E, Seat 117-L, PM-D, Seat 127 PM-B, 124 familiar PM-G, Seat 600-E, varios Seat 600-D varios, Seat 1600 Diesel, Seat 850 varios, Renault 4-L, Renault 12 familiar PM-H, Renault 12-S PM-B, Citroen G.S. Familiar PM-G, Citroen 2 CV varios, Citroen 8 PM-158, Diane 6 PM-D, Mehari PM-D, Mini Cooper PM-E, Mini Van PM-A, Mini 850 PM-A, MG 1300 PM-A, Simca 1200 PM-E Simca 900 PM-143, Triumph GT 6 PM-D, Land Rover Diesel. (208)

**MOSA**

Carretera de Inca Km 2. Tel. 274700-04. Palma.

**COMPRO Y PAGO**

**AL CONTADO**

Simcas 1.200; Seat 127; Renaults 5, 6 y 12 matrícula letra. - Señor Soler. - Telf. 274700.

**500 MILLAS**

AUTOMOVILES

COMPRAMOS al contado toda clase de coches, máxima valoración, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (17)

**SEAT 127** PM-F, PM-E, PM-C, de dos, tres y cuatro puertas, varios a elegir, garantizados, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Teléfono 464883. (26)

**FURGONETA** Citroen PM-C impecable, garantizada, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (14)

**COMPRO** al contado coches usados, C/. Bolero, 18-28, 254749. (Ca's Capiscot). (12)

**VENDO**

FIAT - 130

SEMI-NUOVO, INFORMES: SR. MARCELINO

TELEFONO: 29.08.99.

**AUTOMOVILES**

**MOREY**

Capitán Vila, 38

**VENTA DE COCHES** nuevos. Precios fábrica. Velocidad mejor su uso. Cambios por nuevos y usados. Revisados y garantizados. Seat 1.430, Seat 600-E, PM-A, 600-D y 600-N barato, 850 especial 4 puertas, 850 2 puertas PM-D, Sport 1.200 Seat PM-E, 1.600 Sport y 127 impecable, Simca 1.200 perfecto, Simca 1.000 ganga, Mini 850 y 1.000-N Dodge 3.700 con Butano Renault-12 S, R-3 PM-D, Citroen-8 PM-H y 2 CV Triumph Herald, Seat 1.500 Gas-oil Perkins y Barreiros, Mercedes 230 SL 2 capotas impecable, Spider 850 llantas metalizado magnífico. (86)

**ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"**

**garaje LAS COLUMNAS**

COMPRAS-VENTA DE AUTOMOVILES

PLAZA LAS COLUMNAS, Seat 124 PM-C, R-12, S PM-E, impecable, 4-L Super 75 Seat 600-D, Mini furgoneta PM-A. Obsequios con 12 lavados gratis a todos los compradores. (26)

**AUTOCASION**

Luca de Tena, 10

(Junto Pza. Pedro Garau)

**SIMCA 1.000** baratísimo. AUTOCASION (10)

**SEAT 850** Especial PM-156 mil, radio, impecable. AUTOCASION. (10)

**RENAULT R-6**, PM. 148.000 ocasión. AUTOCASION. (10)

**SEAT 600-E** PM. 7294-A. AUTOCASION. (10)

**SEAT 600 E** PM-C. AUTOCASION. (10)

**RENAULT 10.000** PTAS. AUTOCASION. (10)

**VENTA RECAMBIOS** USA. DOS toda clase de automóviles. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897. (13)

**COMPRO TODA CLASE** coches usados y accidentados. Tel. 290897. (10)

**500 MILLAS**

AUTOMOVILES

**RENAULT 8** varios garantizados, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Teléfono 464883. (12)

**600 y 850** baratísimos y garantizados, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Teléfono 464883. (14)

**MINIS** varios GT y 850, garantizados. 600 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Teléfono 464883. (15)

**SEAT 124** diesel SAVA-PER-GASIN PM-C. Buen estado, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 (17)

**1.500 PERKINS**, recién ajustado, buen precio 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (14)

**RENAULT 12** super PM-B como nuevo, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (15)

**SEAT SPORT** 1800 y 1600 Varios, Seat 1.430 F.U. 1800 y 1600 varios muy nuevos, Seat 124 y 1430 normales varios. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (30)

**CITROEN MEHARI** PM-G, muy nuevo de particular, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (16)

**SEAT 124** Diesel Perkins, PM-C. Impecable, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (15)

**SEAT 132** con instalación Butano, PM-F. Aire acondicionado, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Telf. 464883. (17)

**VENDO** Seat 850, 47.000 ptas. Telf. 225448, de 9 a 14, tardes, Calle Bernardo Amer, 2, esquina Avd. Argentina, de 17 a 20 horas. (24)

**PARTICULAR** vende 127 2.700-C PM sólo contado, Cardenal Despuig, 13. De 4 a 6. (16)

**VENDO MOTOR** gasolina 1.500, 4 faros, solo 40.000 kms. Telf. 270003. (11)

**garaje LAS COLUMNAS**

COMPRAS-VENTA DE AUTOMOVILES

PLAZA LAS COLUMNAS, Seat 124 PM-C, R-12, S PM-E, impecable, 4-L Super 75 Seat 600-D, Mini furgoneta PM-A. Obsequios con 12 lavados gratis a todos los compradores. (26)

**VENDO** 127 3 puertas de particular a particular, perfecto estado, con facilidades. Telf. 255023. (14)

**GARAU**

AUTOMOVILES

**SEAT** VENDEDOR AUTORIZADO

**NEUVOS** Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos. Sólo cerramos domingos Eusebio Estada 46 (20)

**AUTOS 75**

COMPRA VENTA-CAMBIO

**HEROES DE MANACOR**, 115, Seat 124 Sport 1.600, 1.430, 127, 850 4 puertas, 850 especial, 850 normal, 850 Coupé, 600-E, 1.500 gasoil, Siata, Simca 1.200 GL, 1.200 LS, 1.000, 900, Renault-6, Alpine, 1.100 4-F Ossa 250-E-73 y Mini Marcelino. (42)

**GARAU**

AUTOMOVILES

**SEAT** VENDEDOR AUTORIZADO

**NEUVOS** Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas. Revisados y garantizados. Visitenos. Sólo cerramos domingos Eusebio Estada 46 (20)

**AUTOMOVILES PALMA**, Capitán Vila, 10. Ofrece una gama de coches revisados y garantizados. Precios muy interesantes. Muchas facilidades hasta 24 meses. Sábados mañana abierto Junto Pedro Garau. (27)

**COMPRO** coches accidentados. Pago contado. Telf. 275028. (10)

**COMPRO** al contado coches usados en buen estado. Automóviles Pons, Aragón, 14. Telf. 463415. (14)

**GS - CLUB - PM - 1** de particular, 14.000 km, y radio. Telf. 298636, 21 horas noche. (14)

**JEEP WILLYS** americano, gasolina recién ajustado. Telf. 298636. A las 21 h. (12)

**VENDO SEAT 124**, 5 marchas. Precio: 115.000, con facilidades. Telf. 225448, de 9 a 14 horas. Tardes en calle Bdo. Amer, núm. 2, esq. Avda. Argentina, de 17 a 20. (29)

**VENDO RENAULT-12**, PM-A Buen estado. 205.000 con facilidades. Telf. 225448 de 9 a 14 horas. Tardes en C/. Bernardo Amer, núm. 2, Esq. Avda. Argentina, de 17 a 20. (30)

**DE PARTICULAR** a particular vendo Seat 600 D. Buen estado. C/. Geranios 150. Palmafona. (Tardes de 8 a 10). (19)

**PARTICULAR** vende 850 PM Lorenzo Frau núm. 95, Son Ferriol. (10)

**PARTICULAR** vende 2CV buen estado. 60.000 ptas. Telf. 232225. 8 a 10. (13)

**PARTICULAR** vende Mercedes 220-S, PM-163.000. primera mano. Radio automático, cassette muy buen estado. Ptas. 320.000. Telf. 216037. (19)

**VENDO** Seat 600 buen estado. Telf. 222541. (10)

**garaje LA ISLA**

**GARAJE LA ISLA.** Compra-venta automóviles nuevos, usados y antiguos. R-12 PM-A, 127 2 y 3 puertas PM-E, Seat 600 E a elegir Seat 124 sport con aire acondicionado, 1.800 PM-F, recién estrenado, R-6 impecable, R-8 PM-A, 4-L, varios 1.430 y 124 PM-C y E, varios 850 impecables económicos, Simca 1.000, MG y Morris muy baratos, Citroen-8, y Dyane-6 muy económicos, Citroen 2 c.v. PM-F, Ocasión, se admite cambios y facilidades de pago. Calle Aragón, 67. Teléfono: 240197. (80)

**VENDO** Seat 850 especial PM-B. Precio: 75.000 ptas. Calle Calafat, 16. Teléfono 282895. (15)

**COCHES** accidentados o para desguace, compramos y cambiamos. AUTOJANER Honderos, 19. Tel. 462002. (13)

**R-5, R-12 S, R-6, R-8, Citroen GS, Mehari, Seat 1.430 PM-B, 124 PM-A, 850, 600, Mini 1.275, Austin Cooper, 1.300 S, etc.** Cambios y facilidades. EXPO. AUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (30)

**AUTOVENTA** MANACOR, automóviles usados, nacionales y de importación. Todas marcas y modelos. Facilidades y cambios. Avda. Fray Junípero Serra, 40. Manacor. (21)

**DE PARTICULAR.** Vendo Seat 600 PM-B 75.000 ptas, contado Telf. 613255. De 2 a 4 (15)

**VENDO furgón** Sava Cosmos, PM-G. Muy nuevo, particular. Gabriel Carril bowell, 24, 4º, 2ª. (14)

**PORSCHE PUMA** precioso, año 73. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**PEUGEOT 404**, perfecto, metalizado. EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**GRAN OFERTA** vacaciones. Citroen GS, Mehari C-8, Break, Dyane-6, 2 CV-6, 2 HP, Seat 1.430, 124, 1.500 familiar, 850 2 y 4 puertas 600-E y D, Renault R-12 S, R-6, R-8, R-4, Simcas 1.200 y 1.000, Mini 850, 1.000 y 1.275 y muchos más. Visitenos y compare precios. Cambios y facilidades hasta 24 meses. AUTOJANER, Honderos, 19. (57)

**MERCEDES-DIESEL** año 71 impecable. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**MERCEDES 250** inyección, dirección asistida. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**FORD CAPRI** 3.000, aire acondicionado, año 73. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (12)

**BMW 2.000**, fabuloso, muchos extras. EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 30. (10)

**¿FALLA SU MOTOR? EMPIECE OTRA VEZ DESDE kmtro. "cero"**

# ANUNCIOS

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: PASEO MALLORCA, 29 CONSULTENOS: TEL. 23 11 77



# ECONOMICOS

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS. PALABRA

MIERCOLES A SABADOS: 4 PTAS PALABRA (MINIMO 10 PALABRAS)

## BOLSA DEL TRABAJO

**IMPORTANTE**

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º y de 10-2 1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

## DESEAN TRABAJAR

RECEPCION jefe amplia experiencia, Idiomas, Telf. 290965. (De 6 a 10 noche) (12)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de trabajos, Telf. 279290. (10)

SEA SU PROPIO contable, le instruiremos, Prevenga, ponga límite a las pérdidas de sus ahorros, Constitución, transformación de sociedades o empresas, Le representamos ante la administración pública, Revisión contable periódica, Consecución créditos ampliación capital, Asesor empresas, Telf. 227220, De 5 a 7 tarde. (43)

## OFRECEN TRABAJAR

**MODAS**

EULALIA, Moda femenina, confecciones prendas señoras, Admite telas y arreglos, Huertos 1-B Teléfono 211613 (13)

EULALIA VISA, cursillo corte y confección, primeros junio, Horarios convenientes, Telf. 211613. (12)

**PELUQUERIAS**

SALON de peluquería MAR. GA'S, urge oficiala Inútil sin referencias Oficina de Empleo del SEAF (PPO), C/, Santiago Ramón y Cajal 15. (Ref.: B-1 734). (25)

SE NECESITA oficiala 1ª peluquería Sras Salón Verde Telf. 282380 (10)

PELUQUERIA Sras, Dalila precisa oficiala, Informes: 233033. (10)

SE NECESITA primera oficiala, sueldo a convenir, Llamar noches, Teléfono: 283965. (11)

SE PRECISA urgentemente media oficiala que sepa secador de mano y manicuras, Telf. 222419. Velázquez, 2. (16)

NECESITO media oficiala y oficiala, Sólo tardes, Peluquería Encarna, C/As Catalá (11)

SE NECESITA media oficiala en Peluquería La Margarita calle Reina María Cristina, núm. 31, Ciudad. (14)

LAILA, peluquería señoras, Juan Saridakis, 1 (Marivent), necesita media oficiala. (10)

PELUQUERIA FRANCISCO Jaime III, núm. 2 necesita Srta, Recepcionista directora del salón, preferible con experiencia e inútil sin referencias, Acudir de 17 a 19 h. (25)

**CARPINTEROS**

SE NECESITAN oficiales carpinteros, C/, Estelrich Artigues núm. 19 (Rafal) Telf. 274192. (11)

**MECANICOS**

SE NECESITA mecánico automóviles 1ª, Razón Santiago Ramón y Cajal, 14, Oficina Empleo y Atención núm. 8, Taller, (21)

**CHOFERES**

SE OFRECE chófer con camión para reparto por horas o jornada, Tel. 299195. (13)

SE OFRECE chófer primera especial, y con cartilla de taxista o alquilador, C/, Gabriel Carbonell, núm. 34, 4º, 2ª. (19)

NECESITO chófer carnet 1ª, Trabaja a comisión, C/, Garbíta, 68, Tel. 234561. (12)

**SE NECESITA**

Cocinero Restaurante DON PEDRO, C/, Teniente Mulet, núm. 4

**SERVICIO DOMESTICO**

NECESITAMOS matrimoniales camareras, doncellas, jornaleras asistentes, señoritas años Consegún mejores sueldos, General Mola 15 principal. (16)

SE OFRECEN: Cocineras, doncellas señoritas niños, jornaleras asistentes por día o horas, Tels.: 222590-425078 225061 (16)

EMPLEADA HOGAR interna activa responsable, trato familiar Telf. 210972, Preguntar Sr. Oliver. (12)

**SE NECESITA**

precisase señorita mayor Colaboración Inmobiliaria, óptimas comisiones, Informes: SEAF/PPO, C/, Santiago Ramón y Cajal, núm. 15. (B1-1574)

SE NECESITAN señoritas para asesoras de belleza, Buenos ingresos, Informes Francisco Manuel de los Herreros, núm. 6, 7º, izquierda, De 10 a 1 y de 4 a 6. (28)

AGENCIA DE VIAJES precisa Srta, para recepción y secretaría, alemán hablado y escrito, Información 214844 de 10 a 12 y de 17 a 19 h. (25)

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes internas y externas, sueldo a convenir, Plaza Oliver, Edificio España 1º D. (21)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Telf. 211697, Plaza Oliver, Edificio España. (17)

SE NECESITA señorita de niños, con experiencia, Buena presencia, vivir en casa en Son Vida, teléfono: 231691. (16)

SEÑORITA sabiendo Psicología y Medicina cuidaría niños, débiles mentales ancianos, etc, Llamar al teléfono 278043. (15)

SE NECESITA chica interna, zona Bendinat, Telf. 675920, Buen sueldo. (10)

SE OFRECE cocinera mediana edad, Telf. 464886. (10)

SE NECESITA sirvienta que sepa cocinar, con informes, Teléfono 230821, C/, Mateo Obrador, 7, 3º, 1ª. (16)

NECESITO empleada de hogar interna, trabajos casa, sabiendo cocinar, Buen sueldo, Avda. Jaime I, 94, chalet, Santa Ponsa. (17)

SE NECESITA matrimonio para Formentor hasta mediados septiembre, Ella cocinera, él chófer-criado, Inútil sin informes, Sueldo 35.000, Telf. 236928. (21)

**HOSTELERIA**

SE NECESITAN Ayudantes camareros y Ayudantes Barra en Restaurante Antonio, Borne, 21. (12)

SE NECESITA ayudante camarero, Informes telf.: 233140-1 (B1-1375) (10)

SE PRECISA mujer para ayudar en cocina cafetería, Can Pastilla tarde-noche, Telf. 265918. (14)

**SE NECESITA**

precisase señorita mayor Colaboración Inmobiliaria, óptimas comisiones, Informes: SEAF/PPO, C/, Santiago Ramón y Cajal, núm. 15. (B1-1574)

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes internas y externas, sueldo a convenir, Plaza Oliver, Edificio España 1º D. (21)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Telf. 211697, Plaza Oliver, Edificio España. (17)

SE NECESITA señorita de niños, con experiencia, Buena presencia, vivir en casa en Son Vida, teléfono: 231691. (16)

SEÑORITA sabiendo Psicología y Medicina cuidaría niños, débiles mentales ancianos, etc, Llamar al teléfono 278043. (15)

SE NECESITA chica interna, zona Bendinat, Telf. 675920, Buen sueldo. (10)

SE OFRECE cocinera mediana edad, Telf. 464886. (10)

SE NECESITA sirvienta que sepa cocinar, con informes, Teléfono 230821, C/, Mateo Obrador, 7, 3º, 1ª. (16)

NECESITO empleada de hogar interna, trabajos casa, sabiendo cocinar, Buen sueldo, Avda. Jaime I, 94, chalet, Santa Ponsa. (17)

SE NECESITA matrimonio para Formentor hasta mediados septiembre, Ella cocinera, él chófer-criado, Inútil sin informes, Sueldo 35.000, Telf. 236928. (21)

**HOSTELERIA**

SE NECESITAN Ayudantes camareros y Ayudantes Barra en Restaurante Antonio, Borne, 21. (12)

SE NECESITA ayudante camarero, Informes telf.: 233140-1 (B1-1375) (10)

SE PRECISA mujer para ayudar en cocina cafetería, Can Pastilla tarde-noche, Telf. 265918. (14)

**VARIOS**

IMPORTANTE empresa, precisa jóvenes ambos sexos, para trabajo de Información (Textuales) fácil y bien remunerada, Se requiere mayor 18 años, Interesados presentarse en calle Juan Crespi, núm. 10 1º, C, De 10 a 12 y de 5 a 7 tarde. (40)

BUSCAMOS personas para trabajos caseros muy rentables, UNIVERSAL - ALTEA (Alicantense). (10)

GANE dinero efectuando trabajos caseros y direcciones mano o máquina, Aparato 106, ALTEA - ALLCANTANE. (14)

IMPORTANTE, Necesitamos vendedor a comisión, Presentarse Juan Crespi, 10, bajos. (11)

¿ES VD, HABIL? ¿Busca Vd, trabajo? Venga a vernos a Via Alemania, 15, entlo, 9, De 11 a 13:30 y de 5 a 7 tarde. (25)

**SE NECESITA**

precisase señorita mayor Colaboración Inmobiliaria, óptimas comisiones, Informes: SEAF/PPO, C/, Santiago Ramón y Cajal, núm. 15. (B1-1574)

SE NECESITAN señoritas para asesoras de belleza, Buenos ingresos, Informes Francisco Manuel de los Herreros, núm. 6, 7º, izquierda, De 10 a 1 y de 4 a 6. (28)

AGENCIA DE VIAJES precisa Srta, para recepción y secretaría, alemán hablado y escrito, Información 214844 de 10 a 12 y de 17 a 19 h. (25)

**SE NECESITA**

precisase señorita mayor Colaboración Inmobiliaria, óptimas comisiones, Informes: SEAF/PPO, C/, Santiago Ramón y Cajal, núm. 15. (B1-1574)

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes internas y externas, sueldo a convenir, Plaza Oliver, Edificio España 1º D. (21)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía. Telf. 211697, Plaza Oliver, Edificio España. (17)

SE NECESITA señorita de niños, con experiencia, Buena presencia, vivir en casa en Son Vida, teléfono: 231691. (16)

SEÑORITA sabiendo Psicología y Medicina cuidaría niños, débiles mentales ancianos, etc, Llamar al teléfono 278043. (15)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, Buen sueldo, Llamar al Teléfono 276492; 12 a 6 tarde. (16)

**JEFE DE VENTAS** con equipo formado, nivel Marketing, aceptaría representación en exclusiva, para Baleares, se contestarán todas las ofertas, dirigirse por escrito Apartado núm. 55519 de esta Administración. (27)

**GRUADO-A Social** o persona con formación adecuada para desempeñar tal función, Horario y condiciones económicas a convenir, Contar con GABESCO, Telf. 254666, GABESCO: C/, Ramón Beranger III, 20, 2º, 2ª. (31)

**OFICIAL-A SASTRE PLANCHADOR-A**

— Jornada de 7 a 15 h.  
— Buena retribución.  
— S. M. C.  
Presentarse tardes de 5 a 7 en fábrica de confección:  
MODELOS DAN, S. A., Gremio Jaboneros, 8 — Polígono «La Victoria» o Servicio Empleo, C/, Santiago Ramón y Cajal, 15.

## JOVENES

**AMBOS SEXOS**

\* Dispongan de tiempo libre por las mañanas.

\* Precisamos para la venta de nuestro diario.

\* No hace falta experiencia.

\* REGIMEN LIBRE.

Presentarse de 10'30 a 11'30 mañanas en Paseo Mallorca, 9 - B.

**AGENTE DE VENTAS**

para laboratorios clínicos e industriales y material de hospital, interesa para la zona de Mallorca. Informes Santiago Ramón y Cajal, 15. SEAF - PPO.

**MENORCA**

Precisamos agente de ventas para farmacias, laboratorios y hospitales. Escribir a MAVISO calle Blanquerna, 20 - Palma.

**VENEDORES PROFESIONALES**

QUE ESTEN DISPUESTOS A GANAR 100.000 PTAS MINIMAS AL MES

**EXIGIMOS:**

— Nivel cultural alto  
— Excelente presencia.  
— Facilidad de contacto a todos los niveles.

**OFRECEMOS:**

— La incorporación en una Empresa Líder, en periodo de expansión nacional.  
— Con posibilidad de hacerse un auténtico futuro en altos cargos.

Llamar al Telf.: 24 05 58 de 10 a 1 y de 6 a 8 para concertar entrevista personal. SRTA. MARI CARMEN

**EMPRESA RAMO ELECTRICIDAD**

PRECISA AGENTE COMERCIAL

Con conocimientos de material eléctrico y derivados, Concertar entrevista al teléfono: 23 69 44. SRA. HERNANDEZ.

**CENTRAL LECHERA ASTURIANA**

Necesita: Aux. Administrativo, Imprescindible carnet de conducir, con prioridad el de 1ª clase. Valoramos conocimiento mercado alimentación. Ofrecemos: Condiciones muy interesantes.

Informes: Of. de Empleo, Santiago R. y Cajal 15.

EN SALÓN CAREZZA, se precisa Srta, para mesas, Telf. 237128. (30)

NECESITO obristas de 2ª C/, Caballero Despeñat, núm. 30, Telf. 240199. (30)

PARA DEPARTAMENTO secciones públicas se necesitan Srts, 20 a 40 años, Inmejorables condiciones, Gran ambiente, Llamar 9 a 13 y de 16 a 18 horas Sra. Méndez, 240660 (28)

SE NECESITA oficial electrónico, Indispensable inglés, Técnico, Informes: Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. (36)

**CHOFER**

REPARTIDOR CON EXPERIENCIA

INFORMES: Santiago R. y Cajal 15 Of. Empleo.

**Señoras señoritas (21 años)**

— PROFESION SERIA Y AGRADABLE  
— NIVEL CULTURAL MEDIO  
— BUENA PRESENCIA

INGRESOS POSIBLES: 40.000 A 60.000 PTAS, MENSUALES

¿POR QUE SERA QUE LA VIDA DE CASI TODAS LAS PERSONAS ESTA CONTROLADA POR CIRCUNSTANCIAS PEQUEÑAS Y SIN IMPORTANCIA?

Telf.: 46 18 81 — De 14,30 a 16,30 horas.

EN SALÓN CAREZZA, se precisa Srta, para mesas, Telf. 237128. (30)

NECESITO obristas de 2ª C/, Caballero Despeñat, núm. 30, Telf. 240199. (30)

PARA DEPARTAMENTO secciones públicas se necesitan Srts, 20 a 40 años, Inmejorables condiciones, Gran ambiente, Llamar 9 a 13 y de 16 a 18 horas Sra. Méndez, 240660 (28)

SE NECESITA oficial electrónico, Indispensable inglés, Técnico, Informes: Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. (36)

**OFICIAL-A SASTRE PLANCHADOR-A**

— Jornada de 7 a 15 h.  
— Buena retribución.  
— S. M. C.  
Presentarse tardes de 5 a 7 en fábrica de confección:  
MODELOS DAN, S. A., Gremio Jaboneros, 8 — Polígono «La Victoria» o Servicio Empleo, C/, Santiago Ramón y Cajal, 15.

## JOVENES

**AMBOS SEXOS**

\* Dispongan de tiempo libre por las mañanas.

\* Precisamos para la venta de nuestro diario.

\* No hace falta experiencia.

\* REGIMEN LIBRE.

Presentarse de 10'30 a 11'30 mañanas en Paseo Mallorca, 9 - B.

**AGENTE DE VENTAS**

para laboratorios clínicos e industriales y material de hospital, interesa para la zona de Mallorca. Informes Santiago Ramón y Cajal, 15. SEAF - PPO.

**MENORCA**

Precisamos agente de ventas para farmacias, laboratorios y hospitales. Escribir a MAVISO calle Blanquerna, 20 - Palma.

**VENEDORES PROFESIONALES**

QUE ESTEN DISPUESTOS A GANAR 100.000 PTAS MINIMAS AL MES

**EXIGIMOS:**

— Nivel cultural alto  
— Excelente presencia.  
— Facilidad de contacto a todos los niveles.

**OFRECEMOS:**

— La incorporación en una Empresa Líder, en periodo de expansión nacional.  
— Con posibilidad de hacerse un auténtico futuro en altos cargos.

Llamar al Telf.: 24 05 58 de 10 a 1 y de 6 a 8 para concertar entrevista personal. SRTA. MARI CARMEN

**EMPRESA RAMO ELECTRICIDAD**

PRECISA AGENTE COMERCIAL

Con conocimientos de material eléctrico y derivados, Concertar entrevista al teléfono: 23 69 44. SRA. HERNANDEZ.

**CENTRAL LECHERA ASTURIANA**

Necesita: Aux. Administrativo, Imprescindible carnet de conducir, con prioridad el de 1ª clase. Valoramos conocimiento mercado alimentación. Ofrecemos: Condiciones muy interesantes.

Informes: Of. de Empleo, Santiago R. y Cajal 15.

EN SALÓN CAREZZA, se precisa Srta, para mesas, Telf. 237128. (30)

NECESITO obristas de 2ª C/, Caballero Despeñat, núm. 30, Telf. 240199. (30)

PARA DEPARTAMENTO secciones públicas se necesitan Srts, 20 a 40 años, Inmejorables condiciones, Gran ambiente, Llamar 9 a 13 y de 16 a 18 horas Sra. Méndez, 240660 (28)

SE NECESITA oficial electrónico, Indispensable inglés, Técnico, Informes: Oficina de Empleo, Santiago Ramón y Cajal, 15. (36)

**CHOFER**

REPARTIDOR CON EXPERIENCIA

INFORMES: Santiago R. y Cajal 15 Of. Empleo.

**Señoras señoritas (21 años)**

— PROFESION SERIA Y AGRADABLE  
— NIVEL CULTURAL MEDIO  
— BUENA PRESENCIA

INGRESOS POSIBLES: 40.000 A 60.000 PTAS, MENSUALES

¿POR QUE SERA QUE LA VIDA DE CASI TODAS LAS PERSONAS ESTA CONTROLADA POR CIRCUNSTANCIAS PEQUEÑAS Y SIN IMPORTANCIA?

Telf.: 46 18 81 — De 14,30 a 16,30 horas.

**CHOFER**

REPARTIDOR CON EXPERIENCIA

INFORMES: Santiago R. y Cajal 15 Of. Empleo.

**Señoras señoritas (21 años)**

— PROFESION SERIA Y AGRADABLE  
— NIVEL CULTURAL MEDIO  
— BUENA PRESENCIA

INGRESOS POSIBLES: 40.000 A 60.000 PTAS, MENSUALES

¿POR QUE SERA QUE LA VIDA DE CASI TODAS LAS PERSONAS ESTA CONTROLADA POR CIRCUNSTANCIAS PEQUEÑAS Y SIN IMPORTANCIA?

Telf.: 46 18 81 — De 14,30 a 16,30 horas.

**otras secciones...**

**HOSPEDAJES**

HABITACIONES independientes, Camas 75 ptas, 224582. (10)

ADMINISTRATIVO, Financiero, Contable, Asesoramiento, planificación, organización, puesta en marcha y continuidad de contabilidad, Plan general de contabilidad, analítico y presupuestario, Larga experiencia, en carácter fijo o libre, Telf. 270537. (29)

ALQUILO habitación señoras con o sin derecho cocina 294642. (10)

MECANOGRAFIA al tacto, Enseñanza audiovisual una revolución en mecanografía, 300 pulsaciones en 40 horas, garantizadas. Asesor técnico Antonio Salas, Grupos especiales para niños desde 10 años, Academia SAN ANTONIO - Avenidas Frente Carretera Manacor (33)

GRUADO ESCOLAR, Exámenes en septiembre Horario de verano, Academia SAN ANTONIO - Avenidas (12)

REPASOS Y recuperaciones, E.G.B., B.U.P., I.N.B.A.D. Graduado, Cursillo verano, Academia OLMOS Olmos 21 Telf. 210098 (15)

CENTRO UNO Mecanografía audiovisual, clases mañanas-tarde y noche, sistema individual programado. Unico centro que garantiza los resultados. Cursos hasta 400 p.p.m, Via Portugal, 1 A - 2ª. Teléfono: 224371 (frente Instituto R. Llull (32)

ACADEMIA repasos PBH, Contabilidad, Repasos; EGB, BUP, COU, Profesorado EGB, Reyes Católicos 126, 4º, Telf. 246945, tardes. (17)

PERFECCIONE sus conocimientos de idiomas o aprenda uno durante el verano, Trabajo sólo con sistema moderno o con profesora en clases particulares, Precios económicos para cursillo especial acelerado de verano, Telf. 286185. (33)

PROGRAMADOR, Cursos de tarde y noche, Prácticas en Ordenadores I.B.M. y FUJITSU propios de la Escuela, Lenguajes: COBOL, RPG II y BASIC, Seminario de iniciación gratuito, Informes en E.S.M.A. Teléfono 462729. (31)

FEMENINOS, Estudios para la promoción de la mujer: Secretarías Médico - Farmacéuticas, Azafatas, Perforistas y Grabadoras en cintas y disks. Opción a becas, Infórmese en E.S.M.A. Telf. 462729. (27)

INGLES para hostelería no rario para camareros Academia SAN ANTONIO Avenidas. (10)

REPASOS verano S.U.F. COU y General Básica Academia SAN ANTONIO. Avenidas. (31)

ADMINISTRATIVOS, Hágase Técnico Bancario o Diplomado en Técnicas de Oficina y asegúrese un buen puesto de trabajo en Bancos, Cajas de Ahorro y Oficinas, Grupos reducidos de tarde y noche, Infórmese en E.S.M.A. Telf. 462729. (35)

OPOSICIONES para ingreso en el Cuerpo de Agentes de la Administración de Justicia, No se exige título, Preparación garantizada, Telf. 462186. (20)

ORDENANZAS de Correos y Telecomunicación, Exámenes en Palma, No se exige título, Preparación, Telf. 462186. (15)

DIBUJO colorido, Profesor galardonado, Grupos reducidos, Tel. 255828, tardes. (10)

UNIVERSITARIAS Físicas, Matemáticas, dan clases EGB, BUP, COU, Teléfono 283337. (10)

PARA COLEGIO se ofrece profesor EGB con seis años experiencia, Teléfono 253934. (12)

PROFESORES COU y Facultades Universitarias dan clases particulares mismo nivel, Telf. 235255. (12)

DARIA CLASE descriptiva y Física, Telf. 265124. (10)

E.G.B.-G.E. a domicilio Tel. 227220, Llamar de 5 a 7 tardes (12)

ENSEÑANZAS, Profesora de francés en Son Roca, Telf. 232102, Tardes. (10)

ESTUDIANTE magisterio se ofrece a dar clases de repaso EGB y BUP, Telf. 225685. (15)

INGLES Y ALEMÁN, Profesores nativos, expertos en enseñanza rápida y práctica, IDIOMAS RAAB, Plaza Santa Magdalena, 3. (17)

DARIA lecciones francés (conversión, gramática) experiencia garantizada, Teléfono 243943. (10)

CLASES intensivas, Física, Química, Inglés, Bachiller, profesor particular, Telf. 285429. (10)

MATEMATICAS especiales de COU y BUP, Clases particulares, Preparación septiembre, Experiencia, Telf. 241729 (13)

PREESCOLAR «JUSABE», apertura próximo septiembre, información y reserva de plazas de las 18 a las 20 horas en el mismo centro, horas convenientes e información telef. 280999 y 240858, Calle Nave, 16, Son Fló, Palma (a 200 metros del Polideportivo municipal. (41)

SEÑORITA JOVEN, desea concertar con Centro de Estudios como profesora, para dar clases de piano, guitarra, flauta y solfeo, durante el próximo curso académico, Telf. 260691. (25)

LATIN, Griego, preparación intensiva, Exámenes septiembre, Clases particulares, Teléfono 272599, 253196 (11)

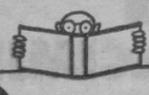
FILOSOFIA, Lengua, Historia, BUP, Bachillerato, Clases particulares, exámenes septiembre, Teléfono: 272599-253423. (12)

FISICA, Química, Matemáticas BUP, Bachillerato, Reválida, Graduado Escolar, recuperaciones EGB Cultura General, clases particulares, Telf. 253126. (16)

PROFESOR INGLES se necesita en Academia, Telf. 289298. (20)

16

## ENSEÑANZAS



## MECANOGRAFIA

No deje pasar este verano sin saber escribir a máquina, aprenda en sólo 14 horas. Clases mañana, tarde y noche.

CENTRO 1, Vía Portugal, 1-A-2º (frente Instituto R. Llull). Tel.: 22 43 71.

## TERRASA - SOLANO

CLASES PARTICULARES Selectividad, C.O.U., B.U.P., E.G.B., Graduado Escolar. Guillermo Massot, 2-3º (Esquina 31 Diciembre). - Tel.: 27 73 69.

17

## MUSICA



ORGANO electrónico con ritmos marca Orla 29.700 ptas. Musical Vía Roma, Vía Roma, 7. (14)

PIANO marca Ekotiger gran sonoridad, 46.500 ptas. Musical Vía Roma, Vía Roma, 7. (13)

EQUIPO estereofónico, con receptor, cassette y altavoces Philips, 43.000 ptas. Musical Vía Roma, Vía Roma, 7. (16)

PIANO ocasión vertical negro, 25.000 ptas. Musica. Santiago Ramón y Cajal, 10, Junto plaza Hornabeque. (14)

ORGANO Elgam con ritmos 25.000 ptas. Musica. Santiago Ramón y Cajal, 10, Junto plaza Hornabeque. (15)

ORGANO HAMOND modelo Sounder, automático con ritmos. Oportunidad, 55.000 ptas. MUSICAL VIA ROMA. (13)

OFRECESE GUITARRISTA cantante profesional, mucha experiencia. Teléfono 253314. (10)

VENDO GUITARRA Gibson S.G. Teléfono 287377. (10)

18

## RADIO Y TV



## TELECON

Reparaciones urgentes a domicilio. Radio, Televisión, Blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Precios económicos. Acudimos al momento. 25 48 05

ANTESA, Reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195. (11)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Tel. 277025. (10)

REPARACIONES T.V. a domicilio. Instalaciones, reparación antenas SATEL-SA BALEAR. Escultor Galmés 7. Tel. 291267. (14)

REPARACIONES de T.V., radios y antorradios. Garantizadas. Tels.: 225291 y 216669. (11)

## VENDEMOS A PLAZOS

## T.V. USADOS

todas marcas - buen estado - ANTESA C/ BME TORRES 93-A

tel. 24 15 48

REPARACIONES GARANTIZADAS

VENDO OPTIMIST, buen estado, 10.000 ptas. Teléfono: 232368. De Martes a viernes. (12)

ALQUILO puesto de amarre en S'Estanyol. Informes Tel. 462200. (10)

SE ALQUILAN amarres por un mes o más en el Puerto Deportivo «El Toro», desde 2.885 ptas. Llame al teléfono 237112 o visite las oficinas de NASA C./ S. Ramón y Cajal, 14 (Junto a Firestone). (36)

VENDEMOS amarres en Puerto Deportivo «El Toro». Buen precio. Facilidades a convenir según sus deseos. NASA, C./ S. Ramón y Cajal núm. 14 (junto Firestone). (36)

VENDO Madesa 18 cabinada, Evinrude 120 HP selectrim. Muy cuidada sobre 350 horas 1974. Remolque Imaq. Freno de inercia 1975. Tomás Darder Hevia, S.A. Sr. Calafell, Teléfono 462450. (29)

VOLVO Penta motores auxiliares para veleros, dentro-fuera borda con hélice abatible. Motores Diesel para lisuds 10, 15, 25-75 HP. Motores fueraborda desde 34 HP hasta 70 HP. Recambios originales Volvo Penta. Volvo Concessionarios S. A. Héroes de Manacor, 29. Palma Tel.: 464225. (44)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

VOLVO CONCESIONARIOS, S. A. Embarcaciones de ocasión procedentes de cambios: COPINO motor interior 1500 80 HP perfecto estado Matriculado. OROZCO, 16' motor interior Volvo Penta 95 HP. Perfecto estado matriculado. Todas revisadas. Facilidades de pago. Información y ventas: Héroes de Manacor 29 Tel. 464225-26. (47)

21

## VENTAS



MUEBLES COCINA fabricados todo madera, nada de aglomerado, tres y tres ochenta metros largo. Po- liester lavable. Llamar 285830, 10 a 1 y de 5 a 8. Menos lunes y sábados. (39)

MIELE, Balay, Edesa, Lavadoras, planchadoras, secadoras, mitad precio. Cambio modelos, Cataluña cinco, en C/, Cataluña, 5. (16)

VENDO triciclosa japonesa marca Brother completamente nueva. Tel. 253126. (10)

VENDO: Ciclostatic, Raquetas, TV, cursos inglés, muebles, laboratorio fotográfico, radios, Teléfono 278189. (12)

GRAN mercadillo de muebles y otros artículos por liquidación. Dos ventiladores de techo de tres palas, uno de 200 y uno 125 marca S&P. Dos neveras, una de 220 y una de 125, un comedor roble restaurado, casi nuevo, un dormitorio completo de dos camas, unas literas metálicas y muchas otras cosas. Aparcamiento propio. Informes: C/ Tomás Forteza, núm. 57 bajos. Teléfono 464853 y 464865. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

VENDO motor gasolina 1,500 4 faros solo 40.000 kilómetros. Tel. 270003. (11)

SE VENDE aire acondicionado en buen estado. Tel. 291923. (10)

SE VENDEN estanterías de supermercado, seminuevas. Buen precio. Informes. Tel. 291923. (11)

SE VENDEN muebles de 2 años, de particular. Informes C/. Soldado Cifre Gomila, núm. 42, piso 1º de 4 en adelante. (21)

PARTICULAR vende aparato aire acondicionado con capacidad para climatizar local de 150 m<sup>2</sup>, balanza colgante Berkel (varias), mueble armario para máquina registradora, estanterías metálicas y de cristal un grupo completo de cámara refrigeradora, un letrero luminoso de 6 metros y otros objetos procedentes de supermercado, todo buen precio, excepto oferta a quien le interesa todo. Tel. 244052 de 7 a 9 de mañana y de noche, 278179, de 10 a 14. (71)

VENDO frigorífico Corbero, modelo FL 270 A Serie Lujo. Descongelación automática. Nuevo. Teléfono: 215140. Mañanas. (15)

BOLERA automática y coche recreativo para niños. Se vende. Tel. 255194. (10)

VENDO mobiliario completo de boutique. Tel. 281044. (10)

VENDO tresillo con sofá cama buen estado. Teléfonos 233013 y 265429. (11)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

## NOCHE Y DIA

TRANSPORTES, mudanzas, guardamuebles. Teléfonos 291800 - 291804. Noches y festivos: 241726. (10)

MUDANZAS CATALAN transportes en Baleares y península. Económicos. Incluso festivos. Tel. 293102. (12)

MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios especializados. Guardamuebles traslados pianos, cajas caudales, Maquinaria, Camiones-grúas. Llámennos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels.: 278044-274656. Curtixó, 31 (Vivero). (26)

MUDANZAS PORTAS, la firma más antigua de Mallorca. Mudanzas nacionales, internacionales. Guardamuebles públicos. Transportes de muebles, Containere. Cadres, Pesos pesados, Blanquerna 45. Teléfono 297800-297804. (26)

VENDO frigorífico Corbero, modelo FL 270 A Serie Lujo. Descongelación automática. Nuevo. Teléfono: 215140. Mañanas. (15)

BOLERA automática y coche recreativo para niños. Se vende. Tel. 255194. (10)

VENDO mobiliario completo de boutique. Tel. 281044. (10)

VENDO tresillo con sofá cama buen estado. Teléfonos 233013 y 265429. (11)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

SE VENDE Maquinaria y mobiliario de bar y terraza. CAFE IDEAL, C/. 31 de Diciembre, núm. 27. (18)

BENMA, Limpieza alfombras, moquetas y tapicería. Recogida y entrega a domicilio. Tel. 250057. (13)

BENMA, Limpieza de moquetas, sistema MR. STEAM o P.E.S. Guardamos alfombras. Tel: 250057. (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

CRISTALES, escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel. 222700. (13)

SALON ANGEL, C/ Ange Guimerá núm. 55. Sábados cerrado. (10)

SALON 7-7, calle Aragón, número 27. Sábados abierto. (10)

SE SIRVE TIERRA preparada y estiércol a domicilio. Tel. 231766. (10)

MAESTRO de obras se realiza obra nueva y reformas. Telf. 278472. (11)

PELICULAS SUPER 8 para su intimidad. Si tiene más de 18 años solicite catálogo a CINE PROMO. Apartado 9.379. Barcelona. (20)

ULTIMA novedad TOLDOS ALUMINIO, pida presupuesto. TALLERES RAMON. Telf. 244069. (10)

SALON CAPRI, masajes y baños, atendido por señoras, calle Francisco Sanchó, 30, principal. Sábados abierto. (15)

PINTURA EN GENERAL. Colocación de papel, moqueta y friso. Tels. 297833 210455. (12)

SALON LUZBEL, masajes y baños atendido por señoras. Sábado abierto. Calle Begonia, 1, C. Teléfono 298248. (17)

INSTALACION VENTANILES DE ALUMINIO, trabajo completo. TALLERES RAMON. Telf. 244069. (10)

RAPIDEZ en construcciones y reformas albañilería, electricidad y fontanería. Teléfono 295868. (11)

MAESTRO OBRAS. Se hacen toda clase de reparaciones fontanería, albañilería, pintura, blanqueados, reformas. Telf. 216774. (15)

MAESTRO OBRAS. Toda clase de trabajos albañilería. Telf. 241010, 9 mañana, 10 noche. (14)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244203. (12)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244203. (12)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244203. (12)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244203. (12)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244203. (12)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244203. (12)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244203. (12)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244203. (12)

MAESTRO DE OBRAS mallorquín, veinticinco años experiencia albañilería en general. Telf. 244203. (12)

**NOTA DE LOS OCUPIANTES DE LA DRAGONERA**

La asamblea de ocupantes de la Dragonera nos ha hecho llegar la siguiente nota al cabo de siete días de ocupación de la isla:

«Seguimos manifestando nuestra firme voluntad de seguir resistiendo hasta el último instante, si la empresa no desiste públicamente de su proyecto de destrucción de la naturaleza y equilibrio ecológico de la isla.

Denunciamos las constantes coacciones de las autoridades para impedir que nos comuniquemos con los compañeros de Mallorca. Nuestra lucha no se limita a una ocupación aislada, reivindicamos el derecho de todo el pueblo a disponer íntegramente del patrimonio de las islas.

Agradecemos la enorme solidaridad que numerosa gente de toda Mallorca y las islas ha manifestado con nosotros. Al cumplirse el séptimo día de la ocupación se han quebrado los contactos con Palma de Mallorca, sin embargo resistiremos con los medios a nuestro alcance.

Por último damos las gracias a todos los que nos han brindado generosamente su ayuda.

**COMUNICADO DE LA C.S.U.T.**

Ante la declaración del Gobierno sobre medidas económicas, la Confederación de Sindicatos Unitarios ha enviado el siguiente comunicado a nuestra redacción:

«Nos parece positivo que la declaración del Gobierno aborde la necesidad de la reforma fiscal, aunque las medidas de las que habla son poco concretas e imprecisas. No se hace mención del control de precios. El Gobierno debe impedir que los trabajadores carguen con el peso de la crisis económica.»

**menorca**

**EN LA BAHIA DE CIUDADELA HOY, LAS DOS PRIMERAS PRUEBAS DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE SNIPE**

MAHON (de nuestro corresponsal, por teléfono).

Hoy tendrán lugar en la bahía de Ciudadela las dos primeras pruebas del campeonato de España de Snipe de la clase junior, organizada por el Club Náutico Ciudadela, valederas para los campeonatos mundiales que se celebrarán el próximo mes en Oporto.

En las regatas de Ciudadela participan 35 embarcaciones, procedentes de todas las federaciones de vela españolas. En Ciudadela se encuentra el campeón mundial de la clase snipe Félix Gancedo. Asimismo ha llegado un buque de la Marina de Guerra que ha transportado las embarcaciones, y cuida de la organización en general.

El Rey ha aceptado la presidencia de honor de estos campeonatos. Se espera que llegue a Ciudadela el presidente de la Federación de Vela, acompañado por varios secretarios regionales. Informaremos ampliamente del desarrollo de las regatas.

**TAPICERIAS QUINTANA**  
**GRANDES REBAJAS DE JULIO**  
 GRAN EXPOSICION A PRECIOS SIN COMPETENCIA  
**CORTINAS Y VISILLOS**  
 OLMOS, 23 T. 22 55 77

**«TOUR»**

**EL «SPRINTER» SERCU DEMARRO A 170 KILOMETROS DE LA META**

**LLEGANDO CON 7 MINUTOS DE VENTAJA SOBRE TODOS LOS DEMAS**

CHARLEROI (Bélgica), 13. (Servicio especial de Alfíl). Una gran multitud de espectadores presenciaron hoy el paso de la duodécima etapa del Tour, disputada en su mayor parte en territorio belga, entre Roubaix y Charleroi, vía Bruselas, y que si no ofreció el triunfo el gran esperado en su tierra, Eddy Merckx, deparó sin embargo una formidable escapada de su gregario de honor, el también belga Patrick Sercu, que escapó a 170 kms. de la meta, para coronar en cabeza el puerto de Mur de Grammot y llegar con siete minutos y 20 segundos de ventaja sobre el pelotón a la meta de Charleroi.

El público belga festejó la jornada como si de una fiesta nacional se tratase, esperando el ataque que el «rey Eddy» venía anunciando desde hace días, y que se quedó tan sólo en la victoria de uno de sus hombres.

Los cuatro corredores tenían sólo 10 segundos de ventaja cuando decidieron relevarse. Patrick Sercu demarró de nuevo, cuando sólo habían recorrido 20 kilómetros desde Roubaix y quedaban por tanto 170 kilómetros a la meta de Charleroi.

Cuando se supo de la escapada, en los coches de la caravana se pensó en una primera hipótesis: Sercu —que ya llevaba 4'55 de ventaja en Grammot— quería llegar has-

ta Bruselas, para pasar en olor de multitud y adjudicarse la preciada prima de cerca de 15.000 francos ofrecida al corredor que pasase en cabeza por la pancarta situada a dos pasos de las ventanas de la residencia del Rey Balduino.

**22 MILLONES DE DOLARES PRETENDE INVERTIR VILA REYES EN MEJICO**

Monterrey, (Méjico). (Efe). — El industrial catalán Juan Vila Reyes pretende efectuar inversiones en Méjico por valor de 22.000.000 de dólares.

En una reunión que mantuvo con el gobernador de Nuevo León, Pedro Zorrilla, el empresario español se ofreció para construir en su Estado una fábrica de telares.

Una nota periodística señala hoy que Vila Reyes, que pasó varios años en la cárcel, por su participación en el escándalo «Matesa» es propietario de 400 industrias textiles en Japón, Estados Unidos, África, Brasil y que posee también una planta en Méjico desde el año 1965.

El director de Fomento Industrial y Comercial mejicano Armando Garza, indicó que el Gobierno ofreció toda clase de facilidades a Vila Reyes para que pueda desarrollar la factoría.

**Fuerte aumento de la demanda de pesetas**

IRUN (Guipúzcoa). (Cifra). — Largos colas se han formado, desde primeras horas de la mañana de ayer, ante las ventanillas del Banco de España en Irun para adquirir pesetas.

Pese a las naturales provisiones, hacia las once de la mañana, se hizo preciso el contacto en San Sebastián, con la delegación provincial del Banco de España, para poder atender todas las peticiones por parte de los extranjeros.

Ayer, víspera de la Fiesta Nacional francesa, el paso de turistas franceses por los diferentes puentes internacionales se triplicó en relación a días anteriores.

Este paso masivo de turistas fue motivado en gran parte por la devaluación de la peseta, moneda que la mayor parte de los extranjeros quieren adquirir nada más cruzar los puestos fronterizos.

**PEKIN: LA «BANDA DE LOS CUATRO» SIGUE AUN EN EL PODER**

Partidarios de la «Banda de los cuatro» están todavía en el poder en la provincia de Honán, según informó una emisora china que recomendó al ejército y al pueblo que emprendiesen una lucha para eliminar completamente el montaje burgués de la «Banda de los cuatro».

Su influencia no ha desaparecido e incluso algunos de sus miembros ocupan puestos dirigentes importantes. «Todavía tienen fuerza y lucharán hasta el final», añadió en la emisión.

**SUCESOS**

**EN LAS ISLAS**

**HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO**

Ayer a las 1'15 horas, resultó herido de consideración don Gabriel Oliver Sabater, de 25 años de edad, en accidente de tráfico. En el kilómetro 65,200 de la carretera del puerto de Pollensa hacia Alcudia, su vehículo con

matrícula PM-7.280-J, se salió de la calzada y volcó.

Al parecer, presenta heridas en un ojo y en una pierna, con derrame sinovial en la rótula. El herido se encuentra internado en la residencia sanitaria de Son Dureta.

**EL EXTREMO ROSSELLO FIRMO POR EL BALEARES**

*Petro continúa presidiendo el club*

Aún sin que todavía los socios, la afición, los seguidores atléticos hayan dado muestras de tanta ayuda como se propaló en la última asamblea, la directiva —tan fuertemente criticada— ha incluido el capítulo de fichajes. Así, en la tarde de ayer, ha firmado compromiso Rossello, un excelente extremo que lo demostró, no sólo cuando era juvenil sino más tarde en el Real Mallorca y durante las últimas cinco temporadas en el Tarrasa.

Allí se encontraban, en el momento de formalizar el contrato, Jerónimo Petro, que dijo no se

marcha de presidente —y ponlo en letras grandes, nos manifestó— y los vicepresidentes, César Garmón y Vicente Serra. Con ellos, el secretario técnico, José María Rossello, que en esta contratación ha realizado una gran labor ya que el jugador era muy solicitado.

También estaba Planas, otro mallorquín, aún enrolado en las filas del Tarrasa, hermano político del jugador ya blanquiazul.

Pero de todo esto les ofreceremos más amplia información mañana. La noticia queda aquí. L. S.

**FUTBOL REJUVENECIMIENTO DE LOS EQUIPOS**

**JUGADORES DE TERCERA DIVISION**

Cualquier equipo militante en esta categoría, podrá contar con cuatro profesionales, mayores de 23 años como edad tope. Caso de que ya cuente con jugadores que hayan rebasado esta edad y tengan contrato en vigor, igualmente podrá contar con su concurso, lo que le impedirá incorporar a otros nuevos, si en el cupo de su plantilla, figuran cuatro jugadores que hayan rebasado la edad mencionada.

Para simplificar el caso y con el fin de que sirva de orientación, cualquier club de Tercera División sólo podrá contar en su plantilla con CUATRO jugadores mayores de 23 años, tanto si ya los tenía inscritos como si son producto de nueva incorporación. **JUGADORES DE CATEGORIA AMATEUR**

El avance que hace unas fechas hicimos sobre la edad de los jugadores para poder ser inscritos en las distintas categorías, ha sufrido un drástico cambio, ya que, en una circular oficial recibida ayer en la Federación Balear de Fútbol, remitida por la Nacional se comunicaba lo siguiente:

Los clubs formados a base de jugadores amateurs, sólo podrán contar en sus plantillas con DOS jugadores mayores de 23 años, o sea, que en caso de contar en sus filas en la actualidad, con mayor número de ellos, no es natural, podrá seguir a mejorarlo, ahora bien, les será totalmente imposible proceder a nuevas inscripciones de jugadores que hayan rebasado la edad mencionada, para entonces se verían obligados a dar de baja a los restantes. Sólo les será permitido, poder tener inscritos a un total de DOS.

Como se ve, las medidas han ido encaminadas a rejuvenecer totalmente el futuro del fútbol aunque tal circunstancia afecte en grado sumo a los proyectos de la mayoría de clubs, de forma especial a los equipos balears, ya que conste que cuanto acabamos de expresar es totalmente válido y sin que pueda haber recurso de la más mínima especie.

Si drástica ha sido la medida

GABRIEL GENOVARI

**golf**

**CAMPEONATO INTERNACIONAL JUNIOR DE ESPAÑA**

Esta mañana, dará comienzo en el recién estrenado Golf de Santa Ponsa, el Campeonato Internacional Junior de España. Se cuenta con 38 participantes, de los cuales hay 22 de primera categoría.

Igualmente está inscrito la totalidad del equipo nacional junior español, que dentro de breves fechas representará a nuestro país en los Campeonatos de Europa a celebrar en Oslo.

Como asesor técnico y seleccionador continental, ha sido nombrado José Gancedo, malagueño de nacimiento, pero mallorquín de adopción, conocido golfista de

todos los certámenes que se organizan.

Desde hace unos días se encuentran en la isla, habiendo realizado intensivos entrenamientos, entre otros, Luis Gabardí (Madrid), Rafael Cortezo (Canarias), Alfonso Villor (Barcelona), Joaquín Castillo, Fernando Giménez y Jorge Trullenque, los tres de Madrid, y como representante balear, José Luis Rosés.

El terreno de juego se muestra en óptimas condiciones para la práctica de este deporte trascendental acontecimiento.

G. G.

**el tiempo**

**Cielo casi despejado**

MADRID. (Pyresa). — Los mapas del tiempo previstos para hoy al mediodía sitúan un anticiclón en las Azores y bajas presiones relativas al nordeste de la península Ibérica. Con esta situación son de esperar nieblas matinales en Galicia y Cantábrico, con cielo parcialmente cubierto posteriormente y riesgos de alguna llovizna. En el Duero, Aragón y norte de la zona Centro habrá nubosidad de evolución diurna, con riesgos de algún núcleo tormentoso a última hora. En las demás regiones el cielo permanecerá despejado o poco nublado. Las temperaturas serán moderadamente altas y los vientos flojos y variables en toda España.

**PREVISION PARA BALEARES**

**Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**

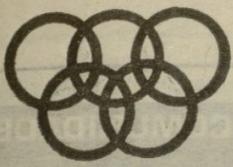
Cielo parcialmente nublado. Brisas. Mar rizada con intervalos de marejadilla.

**OBSERVACIONES**

MAXIMA: 28'3" a las 15'10 horas. MINIMA: 20'8" a las 6'20 horas. HUMEDAD: 76%. INSOLACION: 11 horas, 25 minutos.

**DON FRESCOS esterillas verano desde 220 PTAS**

**TAPICERIAS MIKAR**

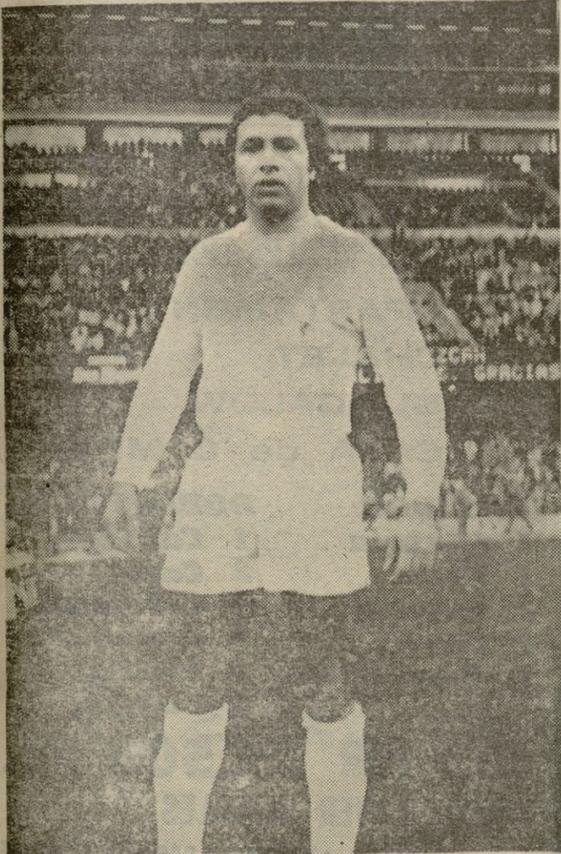


### fútbol

MONTERDE, DESTACADO EN EL REAL JAEN

«Me han retenido, pero confío en renovar»

«Se pudo ascender, pero perdimos en casa puntos vitales»



Fernando Monterde viene otra vez, como cada año por estas fechas, ya que es uno de los jugadores que «hecho» en Palma, triunfa plenamente en la península. Primero lo fue en el Jerez y desde hace tres temporadas en el Real Jaén donde es uno de los más destacados. Ahora disfruta de las lógicas vacaciones si bien habrá de regresar la semana próxima para incorporarse a los entrenamientos.

de una temporada que ha sido muy dura, difícil y de la que me siento satisfecho.

—¿Cuántos partidos disputaste, de carácter oficial?

—Fueron 33 en total. Falté a tres por cumplir sanciones federativas, acumulación de tarjetas y a otros 4 debido a la fractura de un dedo de la mano izquierda.

—¿A qué se debe el que te amonesten tanto públicamente?

—Soy jugador temperamental,

no agresivo, pero sí entro fuerte. Mi puesto de hombre de marcaje en algunas ocasiones y en otras de «libero» hace que cuando un rival se va de su par tenga que evitar la jugada y de ahí el compromiso. Conste que no he lesionado, de forma intencionada, a nadie. Todo depende de como vean las jugadas los árbitros.

—¿Cuál es tu situación actual en el Jaén?

—Retenido. Ya tuve un cambio de impresiones con el presidente y lo que desea es llegar a la renovación de contrato. Creo que cuando regrese nos pondremos de acuerdo. Ellos están satisfechos de la labor que realiza y yo por mi parte muy contento de pertenecer a un club que viene cumpliendo puntualmente sus compromisos con nosotros.

—¿Te deben dinero?

—Allí se paga puntualmente. Hay una pequeña cantidad pero tengo un cheque a cobrar y siempre ha habido fondos. No pasa como en otras entidades.

—¿Por qué no lograste el ascenso cuando parecía se podía conseguir?

—En nuestro campo perdimos tontamente cuatro puntos, dos de ellos frente al Tarrasa y esto nos frenó. Considero que se ha hecho una excelente campaña y ahí está nuestro cuarto puesto. Fueron puntos vitales.

—¿Has lamentado la marcha de Ruiz Sosa?

—En mi opinión es un magnífico entrenador. Particularmente depositó confianza en mí y creo le he respondido. El Real Oviedo ha hecho un gran fichaje con él. Es un estupendo preparador físico y en lo técnico también.

—¿Y el nuevo, Jaco Zafrani?

—Apenas le conozco. Tengo referencias y dicen es un hombre muy trabajador y que hace una gran preparación física. Espero que todo marche bien.

### ciclismo

Sábado y domingo, en Algaida

## Campeonato de España tras moto comercial

A las 10'30 de la noche, en el «Andrés Oliver», va a disputarse esta competición en la que van a intervenir los corredores Abad y Rojo, de la Federación Castellana y Caldentey, Pastor, Fuentes, Antich y Serra, de la Balear. Como motoristas-entrenadores, Albons, Mora, Oliver y Cerdá. En esa jornada sabatina, tendrán lugar las eliminatorias y el domingo la fase final en la que tomarán parte los dos primeros clasificados de cada serie.

También durante los días 23 y 24 se celebrará el Campeonato de España, tras moto «stayer» y en ambas reuniones habrá competiciones para las categorías infantiles y juveniles.

Los aficionados a esta modalidad ciclista tienen sobrados motivos para darse cita en Algaida.

DEL SOL

## TROFEO CIUDAD DE PALMA

# REAL BETIS BALOMPIE: UN RECORD UNICO EN ESPAÑA



Quizá el equipo más atractivo para la mayoría de espectadores, en el próximo torneo internacional «Ciudad de Palma», sea el Real Betis Balompié, considerado como el «campeón de la simpatía».

Sin embargo, se da la circunstancia de que el Betis haya establecido todo un record en el fútbol español, ya que ha sido campeón de Tercera, campeón de Segunda, campeón de Liga

y ahora campeón de España (Copa de S.M. el Rey).

En 1935, el equipo andaluz ganó la Liga, que disputaban 12 clubs. De los 22 encuentros disputados, ganó 15, empatando 4, perdiendo 3, sumando 43 goles y encajando 19, consiguiendo así el liderato final. La clasificación, quedó así:

1. Betis, 34 puntos.

2. R. Madrid, 33.
3. R. Oviedo, 26
4. At. de Bilbao, 25.
5. Sevilla, 24.
6. Barcelona, 24.
7. At. de Madrid, 21.
8. R.C.D. Español, 20.
9. Valencia, 20.
10. Racing de Santander, 17
11. Donostia, 11.
12. Arenas, 9.

Integraban la plantilla, en aquella fecha memorable: Urquiaga, Espinosa, Muguruza, Ares, Aedo, Peral, Gómez, Larriño, Reval, Timimi, Rancel, Unamuno, Caballero, Saro, Lecue, Adolfo II, Piñol, Paquirri, Valera y Jaso.

Títulos como campeón de II División:

Temporada 1931-32; 1941-42; 1957-58 (grupo 2º); y 1970-71.

Títulos como campeón de III División:

Temporada 1953-54, militando en el grupo 6º.

El Betis lleva 21 temporadas en I División, interrumpidas, siendo por tanto uno de los clubs con mayor solera dentro esta categoría.

## CONCESIO PREMIS LITERARIS «CIUTAT DE MANACOR»

13.ª EDICIO

DIA 15 DE JULIOL A LAS 21'30 HORES

## Restaurant «LOS DRAGONES» PORTO - CRISTO (Manacor)

Mantenidor: Antoni Alemany Dezcallar

Actuació: Francesc Pi de la Serra

Reserva de taules: Restaurant «Los Dragones», Telf. 57-00-04

fins el dimecres dia 13, a las 22 hores.

## CONSULTORIO MEDICO DE MEDICINA NATURAL

Dr. JOSEF M<sup>o</sup> FARRERONSI PASCUAL

Mental Healer - Naturópata

ACUPUNTURA - HIPNOTERAPIA - FITOTERAPIA

## TRATAMIENTO DE LA ARTRITIS

Especialidad en Cefaleas (Dolores de cabeza)

Edificio Olvia - «Son Callu» - Palma Nova

Horario visita: Diario de 16 a 21 h. (excepto sábados). Tel. 681424

TRATAMIENTOS NATURALES SIN MEDICAMENTOS

# DEPORTES

## baloncesto

### ACOTACIONES AL PRIMER CONGRESO MUNDIAL DE ENTRENADORES DE BALONCESTO

QUE SE HA CELEBRADO DURANTE LA PASADA SEMANA EN EL PUERTO DE LA CRUZ



La representación mallorquina en el Primer Congreso Mundial, reunidos en una céntrica avenida de Santa Cruz. -- (Foto TERRADES)

(De nuestro enviado especial ANTONIO PUJOL).— La mayor concentración de destacados técnicos mundiales, que han impartido sus experiencias, ha tenido lugar en Tenerife, gracias a los esfuerzos de la Asociación Española de Entrenadores, con lógicas colaboraciones, claro, con la organización de este Primer Congreso Mundial.

Buena representación mallorquina ha participado en el mismo, formando nuestra delegación un grupo compuesto por los preparadores Carmen López, Margarita Ferrer, Dolores Besne, Alejandro Segura, Bartolomé Ferragut y el que suscribe, así como la esposa de Ferragut, Mari Tere. También hubo representación menorquina, formada por tres preparadores, aunque solo tuvimos ocasión de saludar y pasar buenos momentos juntos, con Antonio Pons, de San Luis.

Igualmente hubo representación de la mayoría de provincias españolas y buen número de extranjeros, sobresaliendo italianos y suramericanos, sin olvidar a otros muchos de distintas nacionalidades.

La organización del Congreso, aún teniendo en cuenta las dificultades que presentaba por su grandiosidad, fue un éxito, pero también hubo sus fallos. Unos imprevisibles y otros no tanto.

El grupo que salió de Valencia, en el que figuraba la representación mallorquina, seguramente fue el que tuvo mayores complicaciones con el desplazamiento, tanto de ida como de vuelta y muy especialmente este último.

La primera sorpresa la tuvimos cuando contrariamente a las bien detalladas instrucciones de viaje ofrecidas por la agencia organizadora, tuvimos que hacer escala en Las Palmas, en lugar del vuelo directo a Tenerife, lo que no hubiera tenido mayor importancia que unas horas de retraso, si no fuera porque a nuestra llegada a Las Palmas, nadie quería hacerse cargo de nuestro traslado a Tenerife, con el consiguiente tras-

torno, que fue finalmente favorablemente solucionado.

Lógicamente se dió cuenta a la secretaria del Congreso y a la misma Agencia de Viajes, más que nada para que no tuviera repetición al regreso, pero de nada valió, ya que pese a estar en el autocar a las ocho de la mañana, dado que el vuelo estaba previsto para las diez y media, el retraso en el aeropuerto de los Rodeos fue prolongándose hasta las cuatro de la tarde, sin que nadie tuviera una atención alimenticia, pese a los muchos niños de corta edad que viajaban y pese a las continuas reclamaciones constantemente efectuadas, hasta el extremo de organizarse una pacífica manifestación, que en realidad dió pocos resultados positivos.

Menos mal que volamos directo a Valencia y allí nos esperaba una Aduana eficaz que dió un susto a más de uno y con un cansancio agotador, como supone el estar desde las ocho de la mañana hasta las ocho y media de la noche en tensión por la inseguridad del viaje y que para el grupo de Palma, se prolongó hasta la una de la madrugada del martes, que fue cuando llegamos a nuestros respectivos domicilios.

Dificultades de desplazamiento aparte, no cabe duda que el Congreso fue muy interesante, ya que no todos los días uno puede mantener contactos con especialistas del renombre de Lou Carnesecca, Hall, Dean Smith, Novosek y tantos otros, sin olvidar la magistral charla de Antonio Díaz Miguel, que cerró el Congreso, con una amenidad extraordinaria y que mantuvo en atención constante durante las tres horas a un numeroso auditorio.

A destacar también las intervenciones de Lou Carnesecca y la presencia simpática de la delegación china, junto a otras experiencias expuestas, que ayudaron a la mayor brillantez conseguida.

En la Asamblea Nacional, cele-

Sin contar para nada con los preparadores, fue creada la Asociación Mundial siendo elegido Pedro Ferrandiz presidente de la misma, acordándose igualmente que el segundo congreso mundial se celebrara en 1979 en Italia.

No podían faltar los partidos entre los congresistas y así el sábado por la tarde, al Tenerife Kristal femenino, se enfrentó a una selección en la que figuraban Nuria Rosell, Coro Dominguez, Maribel Lorenzo, Angelita Gómez y entre otras, también Margarita Ferrer y Dolores Besne. Y en masculinos se formaron dos equipos. En uno, dirigido por Ita Poza, formaron Alejandro Segura y dos italianos muy buenos, junto a otros españoles, como Alfonso Martínez, Serra, Franquesa y otros.

En el equipo adversario, dirigido por Antonio Serra y como delegado a Bartolomé Ferragut, jugaron Buscató, Lluís, Molsalva, un chicarrón del Echevarría y en último lugar el que suscribe. El encuentro, que comenzó de guante blanco, terminó con empate, gracias a Bartolomé Ferragut, pero como si se tratara de dilucidar una final mundial.

En la clausura de la Asamblea, fueron sorteados varios pares de botas Pro-Keds, saliendo agradecida aparte bastantes extranjeros, nuestra representante Carmen López.

Y estas son, en resumen, las acotaciones tomadas sin orden cronológico de este Primer Congreso Mundial, que ha tenido cosas muy buenas, pero también y en número excesivo, cosas malas. Tal era el sentir de los asistentes, cuyo grupo valenciano —repetimos— creemos no se olvidará de las dificultades que eran previsibles, como corresponde a una organización como es Viajes Meliá.

No queremos terminar sin decir que no funcionó debidamente la Oficina de Prensa, ya que pese a haberse acreditado en la secretaria a mi llegada, ninguna noticia informativa me fue facilitada. Y no es que no se produjeran.

brada el lunes, se atacó duramente a la Federación Española de Baloncesto, creemos que sin motivo justificado, pero lo que más extrañó, fue que al día siguiente se impuso al presidente, don Ernesto Segura de Luna, el emblema de oro de la Asociación.

En esta misma Asamblea se procedió a la entrega de distinciones, recibiendo la Asociación de Baleares el tercer premio nacional, por su labor desarrollada durante el año.

Hubo reunión de delegados provinciales a los que se dió cuenta que el último día se entregarían los apuntes del Congreso gratuitamente a los que habían asistido y se mandaron a los no asistentes, al precio de quinientas pesetas el ejemplar. Pero la sorpresa fue grande —otra— cuando al ir a recogerlos se nos exigió la entrega de trescientas pesetas.

Otra desagradable sorpresa fue que el precio de la cena de clausura estaba incluido en el precio total del viaje, pero a la hora de la verdad, el ticket costó setecientas pesetas.



## CONSTRUCTORES-COMUNIDADES

Antenas Colectivas **ASEL** Portero Automático

- INSTALACIONES
- CONSERVACIONES
- REPARACIONES

**tagra** **tune**

SOLICITE PRESUPUESTO, 10 AÑOS DE EXPERIENCIA  
C/ JUAN CRESPI, 12 TLF-23 43 04 PALMA

## VACACIONES COMODAS CON MUEBLES

**D'MIR**

Reyes Católicos, 49-51. - Palma de Mallorca

HA DISPUESTO LOTES DE MUEBLES ESPECIALES PARA:

- APARTAMENTO
- CHALET
- BUNGALOW
- CASA de CAMPO

### COMEDOR:

- 1 Librería
- 1 Mesa
- 2 Butacas
- 4 Sillas
- 1 Mesa Centro

### DORMITORIO:

- 1 Cabezal
- 2 Camas
- 2 Colchones
- 2 Almohadas
- 1 Mesita
- 1 Cuadro

SOLO POR 25.500 PTS. VENGA A VER MUEBLES

ABIERTO SABADOS TARDE

'Radio mallorca'

LA RADIO!!

«Imágenes sonoras»

LA RADIO UN MEDIO EN ALZA

'Radio mallorca'... LA RADIO!!

!costo mínimo por millar de oyentes!

BALEARES

## fútbol

### BAJO LAS ORDENES DE MARTIN VENCES ALGUNOS JUGADORES DEL POBLENSE YA ENTRENAN

Aunque el comienzo de la próxima liga está un poco lejos, el Poblense ha empezado los entrenamientos, claro que no lo ha hecho de un modo oficial y aun tienen que presentarse a las fases de entrenamiento algunos jugadores, pero por lo pronto algunos juveniles y algunos jugadores pertenecientes al equipo aficionado, se dan cita en el Polideportivo Municipal y entrenan bajo la dirección de Martín Vences, el cual ha vuelto a firmar en la cartulina blanca para seguir siendo el técnico del Poblense.

#### ULTIMO FICHAJE

El último jugador que por ahora ha estampado su rúbrica para defender los colores del Poblense la próxima temporada ha sido Mozas jugador que perteneció al Endesa y que ocupa la demarcación de extremo de ambos lados. Mozas tiene veinticinco años y le deseamos éxito en su nuevo equipo.

Parece ser que el cuadro técnico del Poblense, es decir, Julián Mir y compañía, andan buscando un delantero centro, un centrocampista y un portero, no sabemos

nombres todavía, pero con respecto al guardameya parece ser que se ha pensado en Gost, jugador que empezó con el Poblense y que es muy posible que vuelva a él, pero esta es una noticia extraoficial. Ya veremos que ocurre.

#### TORNEO DE LA AGRICULTURA

Como cada año y en estas fechas, el Poblense organiza con la colaboración del Ayuntamiento de Sa Pobla y la Caja de Ahorros, un torneo al que se le bautizó con el nombre de Torneo de la Agricultura. Por ahora sólo hay dos equipos que son seguros. Uno es el recién ascendido Porreras y el otro el Poblense. De los otros dos no podemos decirles nada, aunque no nos extrañaría que fueran el Murense y el Cultural

#### PUNTO FINAL

Y hasta aquí las últimas noticias que se han producido en el seno de la U.D. Poblense. Esperamos que a medida que se produzcan más podremos remitirlos a ustedes.

TRIAI Y ALOMAR

## ciclismo

### JUAN SERRA (BLAHI) VENCIO EN LA IV CARRERA FIESTAS PATRONALES DE L'HORTA, EN SOLLER

(De nuestro corresponsal JOB). Esta carrera había despertado mucho interés y prueba de ello fue la numerosa concurrencia de público a todo lo largo del recorrido durante las casi dos horas en que los corredores estuvieron en acción derrochando combatividad y entusiasmo. El hecho de concederse bonificaciones de tiempo (3 2 y 1 segundo) en los sprints que se disputaban cada tres vueltas hizo que hasta el mismo final de la carrera persistiese la incertidumbre acerca de cual de los corredores se alzaría vencedor.

Participaron 16 corredores (9 aficionados y 7 juveniles). Y merece destacar la soberbia actuación de los juveniles pues aunque los dos primeros puestos de la carrera fueron conseguidos por corredores aficionados el tercero el cuarto y el quinto fueron copados por elementos juveniles.

La carrera dio comienzo a las 10 de la mañana del domingo día 10 estando situada la meta de salida en la calle Teniente Pérez Rojo enfrente del arranque de la calle Económico don Miguel Roselló. En este mismo lugar se computaban las clasificaciones de los sprints cada 3 vueltas y se estableció la meta de llegada. El recorrido era de 70 kms. en circuito comprendiendo 50 vueltas por estos puntos: Pérez Rojo Pont d'En Barona tramo carretera de Deyá tramo carretera de Desvío hacia Monumento Monumento, Y de nuevo Pérez Rojo.

En las primeras 26 vueltas fueron numerosos los inten-

tos de fuga que no lograron consolidarse siendo absorbidos los fugados por el pelotón al cabo de más o menos tiempo.

La escapada decisiva fue protagonizada por Monroig del Blahi que logró marcharse en solitario en la vuelta 36 y sostener su posición privilegiada hasta casi el final de la carrera cuando se le juntó Juan Serra compañero suyo de equipo el cual lo mismo que Monroig se beneficiaba de 12 segundos por sucesivas bonificaciones de tiempo.

El sprint final entre ambos iba a ser decisivo. Resultó emocionante pues se inició muy largo y se lo adjudicó Juan Serra por muy poco cronometrándose a ambos corredores el mismo tiempo. Monroig no fue el vencedor sino el segundo. Pero fue el hombre que más destacó por su combatividad en esta carrera. En la categoría de juveniles se hicieron notar mucho Jaime Pou del C. C. Manacor y el sollerense Antonio Luque del C. C. Mallorca y creemos que les perjudicó la excesiva preocupación por marcarse mutuamente.

Durante la carrera se disputaron cuatro primas fuera de programa concedidas por aficionados sollerenses. Dos de ellos se las embolsó Monroig. Otra Serra, Y otra Mesquida. Este ya hacia el final de la carrera tuvo que abandonar por haberse lastimado en una caída. Juan de José abandonó por avería de su máquina.

La carrera tuvo un desarrollo absolutamente normal un excelen-

te organización a cargo del C. C. local Defensora Sollerense. El importe de los premios y demás gastos corrieron a cuenta de la Comisión de las Fiestas Patronales de la barriada de L'Horta situada entre el núcleo urbano de Sóller y el Puerto.

La entrega de los premios fue efectuada sólo pocos minutos después de haber finalizado la carrera en el establecimiento «Bar Bera» de la misma barriada.

Efectuó la entrega de varios de los premios el presidente de la comisión de las Fiestas Patronales. Intervino en la entrega de otros el presidente del C. C. Defensora Sollerense D. Jaime Oliver Sastré. Entre las personalidades presentes en ese acto y en la carrera se encontraba D. Bernardo Capó, vice-presidente de la Federación Regional de Ciclismo.

Juan Serra, aficionado, del Blahi, y Jaime Pou juvenil, del C. C. Manacor recibieron respectivamente los trofeos destinados al primer corredor en la categoría de aficionados y de juveniles.

La clasificación general, con los tiempos cronometrados, es así:

1. Juan Serra (Blahi), Af. 1-50-53
2. Marcos Monroig (Blahi), Af. 1-50-53
3. Jaime Pou (Manacor), Juv. 1-51-20
4. Antonio Luque (Mallorca), Juv. 1-51-26
5. Fco. Barquiel (Mallorca), Juv. 1-51-57
6. José M. Fuentes (Blahi), Af. 1-51-59
7. Miguel Verdera (Transmallorca), Af. 1-52-00
8. José Becerra (Derbi), Af. 1-52-03
9. Gabriel Crespi (Mallorca), Juv. 1-53-18
10. Juan Tugores (Mallorca), Juv. 1-53-20
11. Pedro Pérez (C. C. Palma), Juv. 1-53-20
12. Miguel Maya (Blahi), Af. 1-55-34
13. Jaime Sastré (Independiente) 1-59-01
14. Bmé. Martorell (C. C. Palma) 1-59-29

Adquiera **Baleares** en Palma

ZONA PASEO MARITIMO

KIOSCO INTER. - Paseo Marítimo.

## el aire acondicionado del mundo se cita en frau

#### EUROPA Y ESPAÑA

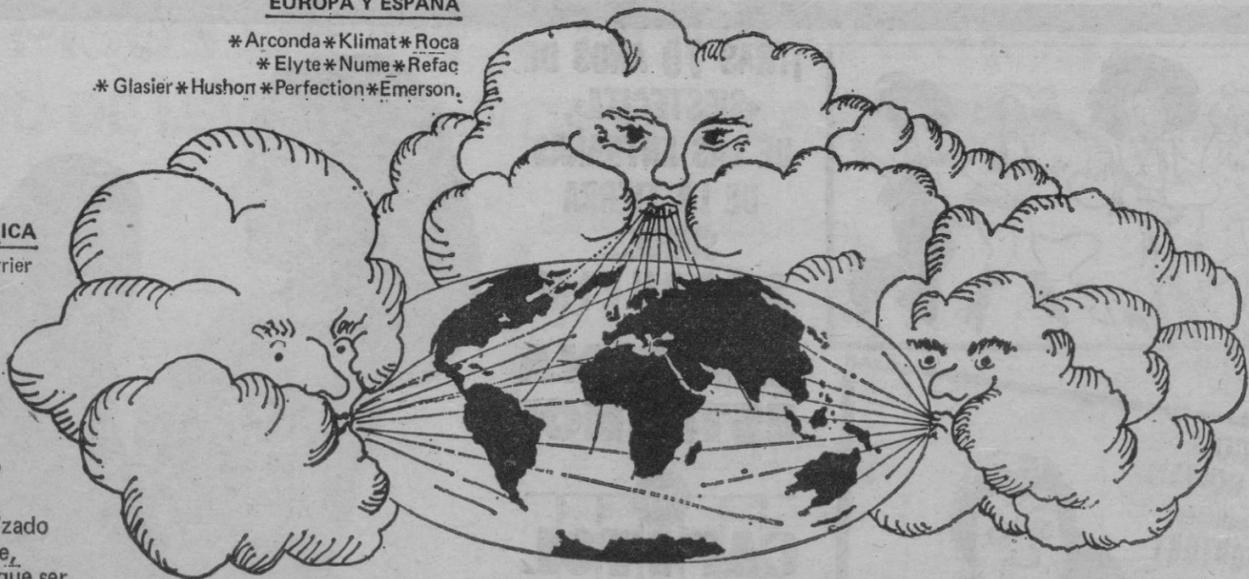
\* Arconda \* Klimat \* Roca  
\* Elyte \* Nume \* Refac  
\* Glasier \* Hushon \* Perfection \* Emerson.

#### AMERICA

\* Amana \* Carrier

#### JAPON

\* Hitachi



Las mejores marcas, americanas, japonesas, europeas y españolas se citan cada verano en Frau.

Para que Vd. goce del mejor ambiente climatizado y pase un verano agradable, muy cómodo, como tiene que ser.

La experiencia y servicio de Frau, junto al prestigio de estas marcas. Confiamos su instalación, grande o sencilla, se la resolveremos a su justo precio con rapidez y eficacia. FRAU en su división de aire acondicionado cuenta con un completo equipo, compuesto por dos ingenieros superiores, siete técnicos proyectistas y 70 especialistas en montaje y asistencia técnica.

elija su marca en frau, las mejores. **CONSULTENOS**

**frau**<sup>®</sup>  
M. FRAU, S.A.

PALMÁ DE MALLORCA  
Eusebio Estada, 105 Tel. 25 41 41 (5 líneas)

MADRID  
Ferraz, 52 Tel. 2 41 98 47

BARCELONA  
San Antonio María Claret, 276 Tel. 256 48 03

IBIZA  
Navarra, 41 (Figueroetas) Tel. 30 33 30

# DEPORTES

**SALA AUGUSTA** LE PROPONE **MAÑANA...**

QUE PONGA A PRUEBA SU TEMPLE Y VEA ESTE FILM **«INTEGRO»** SIN RETIRAR LA VISTA DE LA PANTALLA



UNA OBRA GENIAL DE CIENCIA FICCIÓN DE H.G. WELLS  
Campeona de taquilla en E.E.U.U.

**EL ALIMENTO DE LOS DIOS**  
(The FOOD of the GODS)

MARJOE GORTNER · PAMELA FRANKLIN  
RALPH MEEKER · IDA LUPINO  
JON CYPHER DIRECTOR  
BERT L. GORDON  
Technicolor

**¡¡SERES ATRAPADOS POR GIGANTES-COS Y VORACES MONSTRUOS...!!**

H.G. WELLES PREDIJO LAS NAVES ESPACIALES...  
LA ENERGIA NUCLEAR... LA BOMBA ATOMICA  
Y TAMBIEN ESTA ESPELUZNANTE AVENTURA

HOY ULTIMO DIA: ¡2.º MES! **«HOMO EROTICUS»**

## FUTBOL SALA

### I TORNEO POLIDEPORTIVO «PRINCIPES DE ESPAÑA»

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES CORRESPONDIENTES A LA 1.ª Y 2.ª JORNADAS

#### PRIMERA JORNADA

Desid, Gil, 5 - Boston, 2  
Novostil, 3 - Imaral, 14  
Const, Vives, 6 - Sta. Eulalia, 7  
Alzamora S.A., 3 - España H.C., 4

#### SEGUNDA JORNADA

Bostón, 3 - Alzamora, 3  
Imaral, 3 - D. Gil, 2  
Sta. Eulalia, 14 - Novostil, 5  
España H.C., 7 - C. Vives, 2

#### CLASIFICACION

Imaral	2	2	0	0	17	5	4
España H.C.	2	2	0	0	11	5	4
Sta. Eulalia	2	2	0	0	21	11	4
Desid, Gil	2	1	0	1	7	5	2
Alzamora S.A.	2	0	1	1	6	7	1
Boston	2	0	1	1	5	8	1
Const. Vives	2	0	0	2	8	14	0
Novostil	2	0	0	2	8	28	0

#### TROFEO «PICHICHI»

Félix Peralta (Imaral), 10 goles.

#### TROFEO «ZAMORA»

José M<sup>o</sup> Hernández (Imaral) 5 goles  
Jaime Obrador (España H.C.) 5 goles

Ha dado comienzo este I Torneo con las mejores formas de deportividad, bajo la tutela de los mentores del "Polideportivo Principes de España" y cuidando de la dirección arbitral, los colegiados de "Educación y Descanso". Esta competición se desarrolla con el sistema "liga" (a doble vuelta). Los días de partidos, son los martes y viernes a las 20 y 21 horas, jugándose los encuentros en 2 pistas simultáneamente, por lo tanto se desarrollan 4 partidos cada jornada.

El ambiente que reina entre los equipos es muy entusiasta, lo que repercute en las "gradas", con los gritos de ánimo de los seguidores de cada equipo participante.

Los artífices y responsables de conocidos deportistas del "Polideportivo", Sres. D. José Carbonell, D. Antonio Díaz y D. Gabriel Carbonell, actuando también de "Comité de Competición", son los

### CAMPAÑA DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES PARA TODOS

(DENTRO DE LOS MESES JULIO, AGOSTO Y SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO)

Colaborando con Educación Física y Deportes, dentro de la Campaña Educación Física y Deportes para todos, se impartirán clases de gimnasia para disminuir peso y de mantenimiento, y gimnasia moderna, los días y horas siguientes:

Edades comprendidas entre 15 a 60 años.  
Martes y jueves de 19 a 20 o de 20 a 21 horas.

#### GIMNASIA MODERNA

(Aros, pelotas, mazas, cintas)

Lunes, miércoles y viernes de 10 a 12 horas. A partir de los 12 años.

Para todas aquellas personas que deseen asistir a clases, se atenderán consultas a los siguientes teléfonos:

De 10 a 13 horas al 21 59 54.  
De 14 a 17 horas al 26 51 96.  
C/. San Felio, n<sup>o</sup> 8-A-5<sup>o</sup>.

#### GIMNASIA PARA DISMINUIR PESO Y DE MANTENIMIENTO

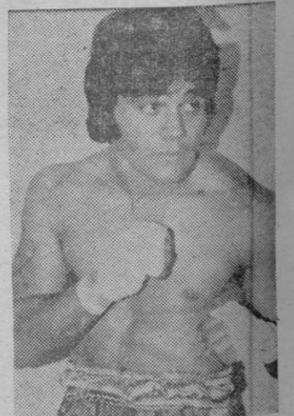
Lunes, miércoles y viernes de 19 a 20 o de 20 a 21 horas.

## boxeo

### HA MUERTO PACO TORRES

CABEZA, ANTE EL CAMPEON DE CHILE

Ya conocíamos la noticia de que el compañero Paco Torres, el magnífico locutor-presentador de tantas reuniones boxísticas, cuya voz era tan conocida no sólo en los ambientes nacionales, sino en el internacional, se encontraba gravemente enfermo. Y ya ha desaparecido. Una cruel enferme-



dad ha terminado con la vitalidad, el entusiasmo y la elegancia del más popular hombre que micrófono en mano estuvo en la presentación de miles de veladas pugilísticas. Tuvimos la ocasión de hablar con él en varias ocasiones. Era sumamente simpático y muy peculiar su forma de presentarse a los pugiles y decir «segundos, fuera».

Descanse en paz el estupendo compañero y a los lectores la petición de que rueguen por él.

Y tras esta noticia luctuosa, una agradable. Cabeza, que tan magnífica pelea hiciese hace unos días en el Palacio Municipal de Deportes frente a «El Marro», vuelve a pelear mañana. Así nos lo ha comunicado el amigo Simancas, en cuyo gimnasio se entrena. Cabeza va a tener como rival al campeón chileno del peso pluma, Molina. Suerte deseamos a nuestro valeroso y estupendo representante.

El combate, mañana, en Madrid y como escenario el Campa del Gas.



JOE RIGOLI  
JOSELE ROMAN  
director-realizador  
JUAN FORTUNY



**EL POBRECITO DRACULIN**

una producción de "PRODUCCIONES MEZQUIRIZ"

COLOR

¡TRAS 70 AÑOS DE «SIESTECITA», DE LAS ENTRAÑAS DE LA TIERRA SURGE... DRACULIN!  
¡MAÑANA ESTRENO!

CINEMA  
**CAPITOL**

(Refrigerado)

Una violación en cadena de un pobre «DRACULIN»  
¡SUS PULMONES NO SOPORTABAN LA POLUCION!

Hoy, último día:

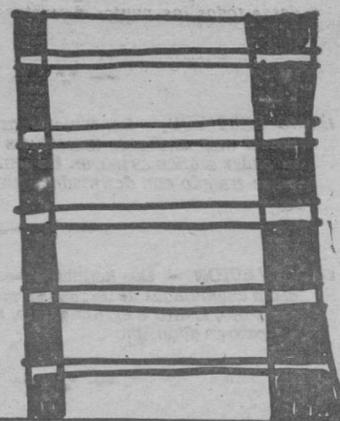
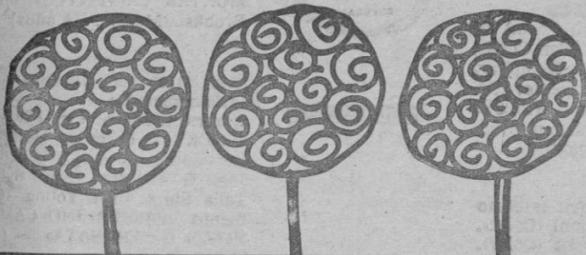
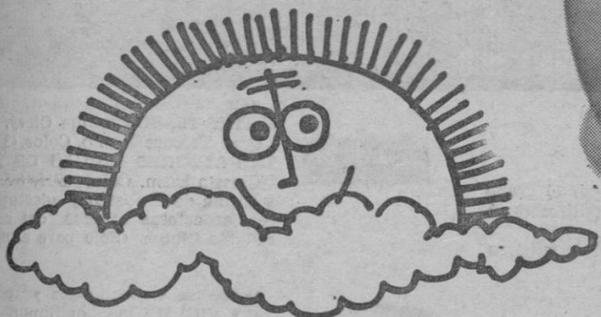
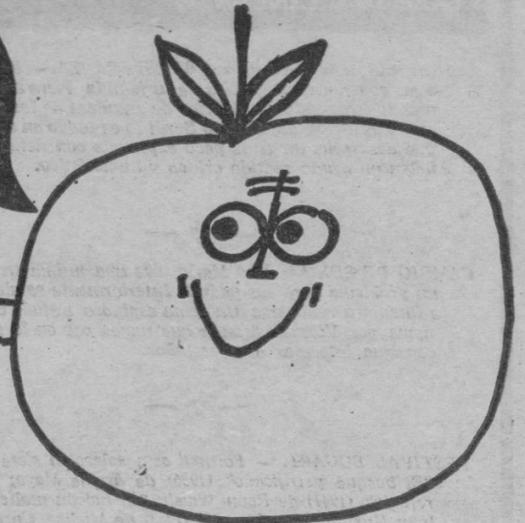
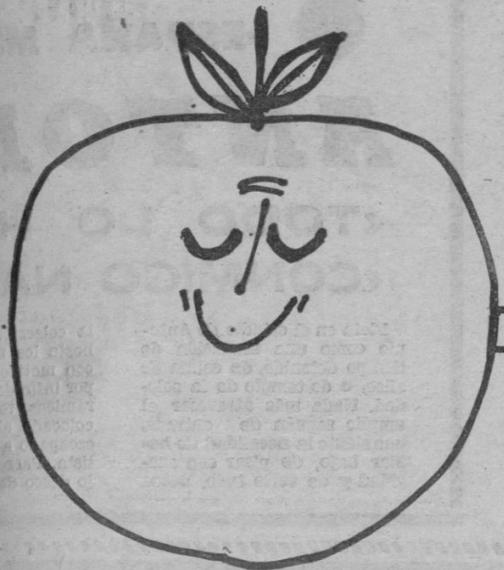
«FANTOMAS contra SCOTLAND YARD» - APTO



«BALEARES»

# CON CADA PISO REGALAMOS...

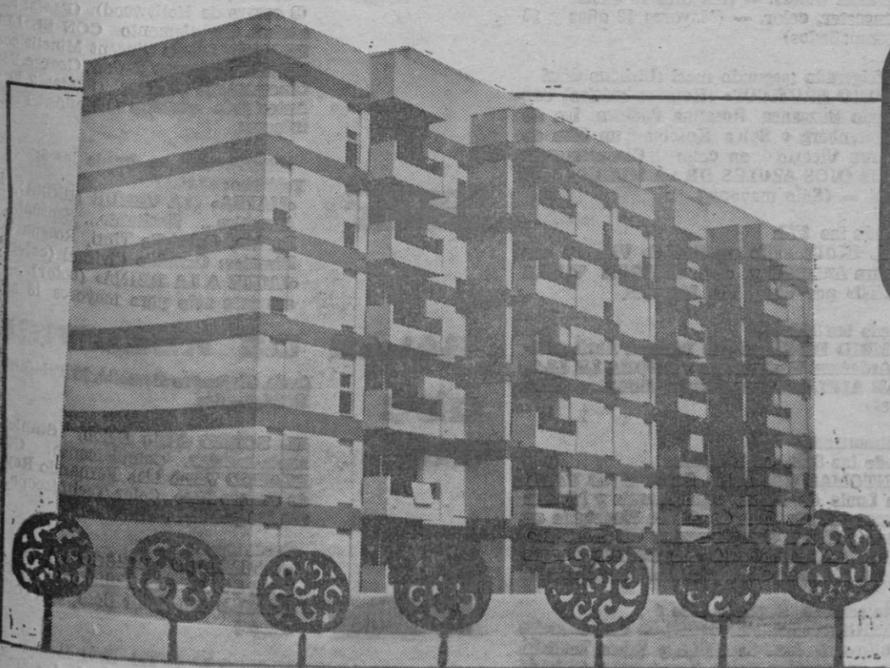
**...LA VITALIDAD  
DE SUS HIJOS**



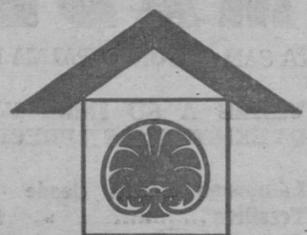
## Conjunto Residencial LOS MIRTO

### PISOS DE 3 Y 4 DORMITORIOS

EN EL POLIGONO DE LEVANTE JUNTO A LA CARRETERA DE MANACOR



**18 AÑOS  
PARA  
PAGAR**



FUNDACION GENERAL MEDITERRANEA  
PATRONATO  
DE LA VIVIENDA

AVDA. ALEJANDRO ROSELLO  
Edificio Minaco - Atico, F  
TELEF. 221666

CON LA COLABORACION DE LA  
CAJA POSTAL DE AHORROS



GUIA DEL CINEASTA

MIENTRAS HAY GUERRA HAY ESPERANZA. Para atender a las constantes exigencias de su familia, Piero trafica en armas...

CAMBIO DE SEXO. José María vive una íntima tragedia y es un problema para sus padres. Interiormente se siente mujer...

FESTIVAL BOGART. Forman esta selección siete películas: "El bosque petrificado" (1936) de Archie Mayo...

ROCKY. Rocky está convencido de ser un hombre con muchos músculos y poco cerebro. La oportunidad que se le brinda de combatir con el campeón mundial de los pesos pesados le dará un valor moral...

HOMO EROTICUS. Las mujeres acceden a Michele porque él posee más atributos masculinos de las corrientes también su poder erótico es mayor. Un tema de inflexible impacto popular tratado con desenfado y humor.

LA VIOLACION. Dos hermanas —una soltera y otra casada— están enamoradas de un famoso pianista al que absorben por completo. Estilo elegante y frío, trama muy melodramática y... sexo en abundancia.

ASIGNATURA PENDIENTE. Un amor de adolescencia revive entre José, un abogado laboralista y Elena que vive una vida más aburguesada. Inteligente combinación de historia de amor y motivaciones políticas y una de estas películas que surgen de vez en cuando elevando el nivel del cine español.

EL POBRECITO DRACULIN



Durante la primera guerra mundial es destruido el castillo de Dracul quedando espantado en los sótanos el cuerpo de su hijo... Setenta años después, ésta despierta de su largo sueño y se encuentra con un mundo diferente...

ESPAÑA ME DEJAN BALLET NACIONAL ANTONI PASITO A PASO

«TODO LO HE HECHO SOLO, SIN AYUDAS OFICIALES» «CONMIGO NACIO LA EPOCA DEL BAILE»

Flota en el estudio de Antonio como una sensación de tiempo detenido, de calma de años, o de templo de la soledad. Nada más atravesar el amplio saguán de entrada, uno siente la necesidad de hablar bajo, de pisar con suavidad y de verlo todo. Desde la colección de libros...



«NO ME IMPORTA LA POLITICA» —¿Hablamos de política? —Como quiera, pero no me interesa el tema. Nunca le he comprendido, ni le comprendo, —No es tan difícil.

CONTELEMAN

TEATRO Hoy a las 10 noche: «NO HABLARE EN CLASE», por el grupo de teatro DAGOLL-DAGOM. (Jiitros días)

CINE CERRADO por preparación recital de guitarra «DIEGO BLANCO».

SALAS ESPECIALES «EL ULTIMO REFUGIO» (High Sierra) de Raoul Walsh, con Ida Lupino, Añan Curtis, Arthur Kennedy y Cornel Wilde...

SALAS DE ESTRENO «PANICO EN EL ESTADIO», Charlton Heston, John Cassavetes. Director: Larry Peerce (color). (5'50 y 10'30)...

MIENTRAS HAY GUERRA HAY ESPERANZA un film de Alberto Sordi (color). Uno de los mayores éxitos del cine europeo. EL HOMER DE LA MEDIANOCHE Burt Lancaster (color). — (Mayores 18 años)...

«EL INOCENTE» un film de Visconti con Laura Antonelli y «EL DRAGON VUELA ALTO» por Wang Yu. Mayores.

CAMBIO DE SEXO por Victoria Abril y Bibi Andersen. Technicolor y AHORA LE LLAMAN ALELUYA por George Hillon. — (Mayores 18 años)

«ASIGNATURA PENDIENTE» con Fiorella Faltoyano, José Sacristán y Silvia Tortosa. El primer film de la Democracia, dirigido por José Luis García, en color. Complemento: «CISCO PIKE» con Gene Hackman y Karen Black en color — (Solo mayores)

Avda. Gral. Primo Rivera, 20. (Climatizado) — Desde las 3: «EL DIA MAS LARGO», John Wayne, Robert Mitchum, Henry Fonda, Sean Connery, Mel Ferrer, en scope; y «OSCAR», Louis de Funès, color. — (Aut. todos públicos)...

Calle Capitán Riera Pou, 43. — Desde las 3: (Sábado y domingo) «ALCALDE POR ELECCION», con Alfredo Landa; y «COMO EL VIENTO», con Sidney Poitier y Will Geer.

Desde las 3: «NUEVA YORK 2012», con Yul Brynner y «EL RETORNO DEL GLADIADOR INVENCIBLE». — (Todos los públicos).

SALAS DE FIESTA «CASINO ROYALE», Peter Sellers, Ursula Andress, David Niven, Woody Allen, George Wells, Daliah Lavi, Deborah Kerr, William Holden, Charles Boyer, Jean-Paul Belmondo, George Raft, John Huston, Terence Cooper, Barbara Bouchet y Joanne Whalley-Kilmer...

Desde las 3:15: Refrigerado: «EL GRIEGO» de Michael Cacoyannis con Anthony Quinn, Alan Bates e Irene Pápanicolaou. Complemento: «CON EL LLIBRO ESCANDALO» de Vincent Minelli con Robert Mitchum, Eleanor Parker, George Peppard y John Huston. — (Mayores 18 años)

«MAYRA» (LA VENUE NEGRA). Exótica. Atractiva... Excitante... Sensual... «Jaque a la Reina» (color). — (Requisito: samente solo para mayores 18 años)

«EL ZORRO Alain Delon, Stanley Kubrick. «BLANCO VIRNA LEE, Fernando Rey, un film de Franco Nero, Color Techniscope. — (Aut. todos los públicos)

«DEMASIADO RIESGO PARA UN HOMBRE SOLO», con Giuliano Gemma; y «DOKAN» con Kabir Bedi. — (Todos los públicos)

«ALCALDE POR ELECCION», con Alfredo Landa; y «COMO EL VIENTO», con Sidney Poitier y Will Geer.

Desde las 3: «NUEVA YORK 2012», con Yul Brynner y «EL RETORNO DEL GLADIADOR INVENCIBLE». — (Todos los públicos).

De viernes a domingo. «DE LOS APENINOS A LOS ANDES» (MARCO) con Eleonora Rossi Drago en Scope y color. Complemento: «FANTOMAS CONTRA SCOTLAND YARD», con Louis de Funès y Jean Marais, en scope y color. (Apto todos los públicos).

«EL NEGRO (Es Jonquet)». — Cada noche: LOS VALLEDEMOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS

«ROMANTICOS Y RUBIS QUINTEI» — Todos los días: Baile y atracciones. «LITTA CLUB-R. Night Club Discotheque Edificio Pullman, Boe Mater (Cala Mayor). — Todos los días striptease y baile.

«EL NEGRO (Es Jonquet)». — Cada noche: LOS VALLEDEMOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS

«DEMASIADO RIESGO PARA UN HOMBRE SOLO», con Giuliano Gemma; y «DOKAN» con Kabir Bedi. — (Todos los públicos)

«BALEARES»

CERRAMOS POR REFORMA QUEREMOS MEJORAR EL ESTABLECIMIENTO Y DAR UNA NUEVA LINEA A NUESTROS SISTEMAS DE VENTA. MUEBLES MADEN PUERTA SAN ANTONIO, PALMA DE MALLORCA CON VISTAS A SU INMEDIATA REFORMA LIQUIDA EXISTENCIAS A PRECIOS MUY BAJOS

SALA Astoria Veán desde HOY UN DOBLE PROGRAMA GIGANTE ¡DOS FILMS FABULOSOS! PANICO EN EL ESTADIO CHARLTON HESTON JOHN CASSAVETES «PANICO EN EL ESTADIO» MARTIN BALSAM • BEAU BRIDGES • MARILYN HASSETT DAVID JANSSEN • JACK KLUGMAN • WALTER PIDGEON GENA ROWLANDS

INCA DIA A DIA

TIRO AL PLATO Y TIRO PICHON

La Comisión de festejos del Ayuntamiento va perfilando el programa que se desarrollará con motivo de las fiestas patronales. Para los aficionados al deporte de la escopeta podemos adelantar que se montan dos tiradas, con importantes premios.

Para el sábado, día 30, se anuncia una tirada al plato para tiradores locales, que tendrá por escenario la finca Ca'n Pujol, de la carretera de Sineu, kilómetro 3.

Y para el domingo, día 31, en la finca «Son Bordils», un torneo de tiro pichón, para el que se cuenta con 35 trofeos de plata y 30.000 ptas. en premios.

De las condiciones reglamentarias que regirán para ambas tiradas informaremos en futuras ediciones.

Gafat al vol...

QUAN ES PARLA DE FUTBOL NOSTRE POBLE PORTA DOL!

—He llegit ton comentari referent al «Constància d'Inca».

—¿I...?

—Els teus comptes has de fer!

—Es que jo pens que resulta més lleuger fer un donatiu, que tenir que acceptar el càrrec de president.

—Cap de les dues coses em fan «tillin».

—¿No penses ajudar?

—¿Que ho deixam anar? Ja

veuràs com, encara que tu i jo quedem marginats, quan arribi setembre l'equip estarà a punt.

—¿I això, per a tu, serà suficient?

—No oblidis, amic meu, que mentem quedem afeccionats dèbils... el Constància viu!

—Dèbils de caràcter i forts de... «tolonari». ¿Que no és així?

—Una cosa no està barallada amb l'altra. Un bon directiu ha de tenir afecció... i doblers.

—I a tu, pel que es veu, la fortuna t'ha ofegat l'afecció. ¿Es així?

—Així és! Mal-flamps als doblers!

—No hi necessitat de treure doblers: que acceptin una lletra...

—No diguis disbarats! Hi ha saboters que per no veure més lletres... sols ni miren el diari!

—O—  
El «gestor», Jordi Cerdà, té por de quedar-se sol i encalenteix n'Andreu Pol per veure si acceptarà. N'Andreu comença a sumar... I crida a Tòfol Soler mentre qu'En Joan Amer té les millors solucions: —Si voleu fer complons... cridau En Jaume Moyer!

—Tant tu com jo podríem ajudar a empènyer el carro.

—No hi ha cap necessitat de frisar. Més prest a més tard vindran a munyir-nos la bossa.

—¿I no creus que seria més agrai't el ens adelantàssim? Trob que seria un fet d'inquer senyor!

—¿I això que vesteix molt?

—Ja està clar, homal De porcs i de senyors s'han de venir de casta!

—Parlant de futbol mai no he notat el senyoriu...

—Calla i no grunyis més, per favor!

—¿I els saboters que no ajuden?

—Si miram les llistes de donants de totes les èpoques, descobriràs que el gremi que ha ajudat sempre més ha estat el dels saboters. I convé tenir present que no tots els doblers d'Inca es troben dins les butxaques sabateres.

—¿I n'Andreu que no es mou?

—Més que un segell bellugadist!

—¿I no troba ajuda entre'ls fabricants?

—¿I t'ha que saps quin negoci té, En Pol?

—Punyeter! Una mina: pells i cuiros.

—¿I creus que el seu negociat de relacions públiques seria fructuós si, com a targeta de presentació, començava per sol·licitar bitllets verds pel futbol?

—Si ho mires bé, ho és un compromís...

—¿Un compromís? Això podria convertir-se amb un forrellat per no obrir-li mai més les portes!

—Els punyeteros doblers no donen més que ronyal!

—Fet lluny, ronyal!

—O— Seguirem escoltant...

Els Andreus, d'acord!

Al margen de cuanto digamos, intentando recoger las opiniones que circulan por la ciudad en el aspecto futbolístico, podemos adelantar que en la noche del pasado martes hubo sesión extraordinaria en la secretaría del Constància. Junto a Jorge Cerdà, presidente de la gestora, estaban Andrés Pol, Cristóbal Soler y Juan Amer que, desde las ocho de la noche, tuvieron un cambio de impresiones con algunos jugadores de la isla que están ilusionados con el posible ingreso en las filas inquenses.

A las diez de la noche llegó el entrenador, Andrés Queiglas, que se encerró con dichos señores y discutieron ciertos temas económicos a los que, al parecer, se dio solución. Los comentarios se prolongaron hasta pasada la medianoche y la última parte de la charla estuvo destinada a la planificación de la parte técnico-deportiva, en la que llevó la voz cantante el entrenador, que hizo un esbozo del futuro equipo y de aquellas piezas que deben ser contratadas —se dieron incluso nombres— para perfeccionar el cuadro.

Cuando nos pusimos en contacto con Andrés Pol, nos dijo que se estaba trabajando con miras a la posibilidad de coger la presidencia del club.

—¿Y si no se cogiera la presidencia?

—En este caso, nos dijo, «de lo dicho no hay na!».

Insistimos sobre los obstáculos que tendrían fuerza para hacerles cambiar de opinión, y nos dijo:

—Uno de ellos sería, como es natural, que antes de la próxima asamblea se presentaran otros candidatos...

—¿Y si no sale ninguno?

—En este caso... los acuerdos verbales pasarían a definitivos.

De lo que se deduce que Andrés Pol está decidido a coger el timón.

¡LLENOS, LLENOS, LLENOS, LLENOS DIARIOS!!

EL FILM QUE CAUSA ASOMBRO POR SU TEMA, DIALOGOS Y, SOBRE TODO, DETERMINADAS ESCENAS



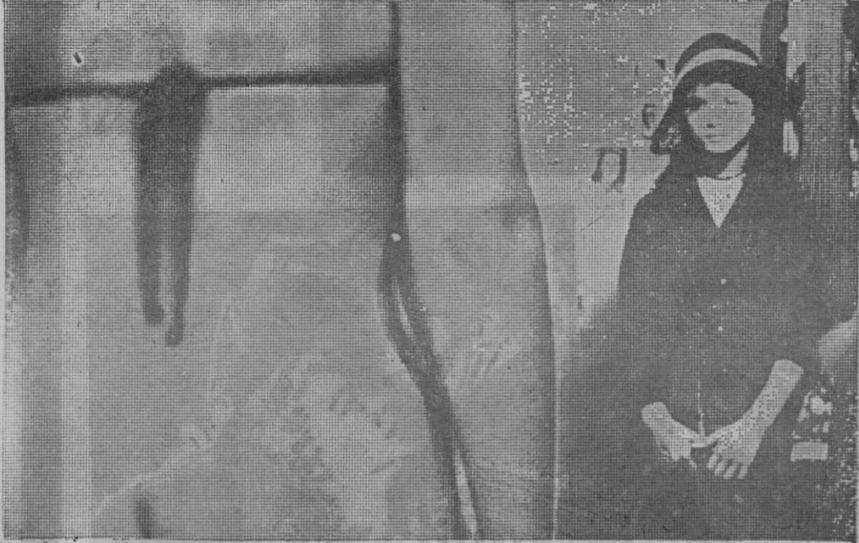
WARNER ESPAÑOLA, S.A. presenta

"ES TRANSEXUAL QUIEN SIENTE EL DESEO IRREFRENABLE DE CAMBIAR DE SEXO" CONGRESO DE SEXOLOGIA DE PARIS

VICTORIA ABRIL

CAMBIO DE SEXO

"HERMAFRODITA" COPIA DE ESCULTURA HELENICA EXHIBIDA EN EL MUSEO DEL LOUVRE



• un film de VICENTE ARANDA • LOU CASTEL • FERNANDO SANCHO y BIBI ANDERSEN UNA STAR DE LA CADENA FERRER

Una producción IMPALA, S.A. MORGANA FILMS, S.A.

«SENTIA Y VIVIA COMO MUJER, PERO SU CUERPO...»

COMPLEMENTO: «AHORA LE LLAMAN ALELUYA»

FIESTAS PATRONALES

AL PARECER HABRA NOVILLADA

Para hoy, jueves, está prevista otra reunión en la Casa de la Villa con vistas a ultimar detalles conducentes al montaje, por parte de la Comisión de Festejos, de la tradicional novillada de San Abdón y San Senén. Como es de rigor se cuenta con el asesoramiento de personas competentes en estos menesteres y parece que la nota más destacada reside en el optimismo que preside las reuniones.

Sin afirmar nada de modo rotundo, y solamente haciéndonos eco de los comentarios que han circulado por los círculos taurinos locales, podemos señalar la posibilidad de que el número de reses sean siete. Seis novillos correrían a cargo de los tres novilleros que piensan contratarse y habría, además, un eral para los aficionados que sueñan con emular al Cordobés, previas las oportunas cumplimentaciones

legales que se requieren para este tipo de espectáculos.

Dijimos que los precios serán auténticamente populares. Los caballeros tendrán entrada única al precio de trescientas pesetas, con posibilidad de ocupar la localidad que más les apetezca... si antes no ha sido ocupada por otro más madrugador. El sistema se ampliará a las entradas de señores y de niños yendo en descenso su coste: o sea doscientas y cien pesetas, respectivamente.

De lo que se acuerde en la reunión de hoy procuraremos informar en próximas ediciones.

La novillada está prevista para el sábado, día 30, festividad de los santos patronos y según parece para el día 31 se cuenta con otro festival taurino organizado por la empresa Balañá. En dicha fecha actuaría «El Empastre».

CARTELETA INQUENSE

NOVEDADES. — «Los placeres ocultos» y «La familia Manson».

PRINCIPAL. — «El anticristo» y «Maciste contra los fantasmás».

PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO 17 de Julio tarde a las 6 FABULOSA CORRIDA DE TOROS

6 Toros de D<sup>a</sup> María Lourdes Martín de Pérez Tabernero 6

«EL VITI» RAUL ARANDA «EL CALI»

Venta de localidades: Plaza de toros. Tel. 25 52 45 Bincón Taurino. Tel. 226001

Adquiera Baleares

- EN INCA
- Librería Arias. — Obispo Llopart, 45.
  - Librería Beltrán. — General Franco, 34.
  - Librería Técnica. — Jaime Armengol, 35.
  - Estanco "Cristo Rey". — Santiago Rusiñol, 51.
  - Estanco Mellá. — General Franco, 14.
  - Estanco "Ca'n Pilos". — Campana, 6.
  - Estanco "Sanjurjo". — P. General Sanjurjo.
  - "Ca's Borritxon". — Plaza España.
  - "Ca'n Blancos". — Plaza Oriente.
  - Bar "Sa Punta". — Pl. Jos. Antonio.
  - Bar "Leo". — Plaza Alhondiga.

## capdepera

### MEJORAS MUNICIPALES POR LAS CALLES DE LA VILLA

ACTIVIDADES DE LA CAMARA AGRARIA LOCAL

(De nuestra corresponsalia). — Nos enteramos que lo que durante muchos años fue la Hermandad Sindical Mixta de Labradores y Ganaderos desde ahora queda única y exclusivamente al servicio del Sindicato de Labradores y Ganaderos cuya denominación será Cámara Agraria Local con idéntica dependencia que antes, sita en Plaza España 7 cuyo personal administrativo depende del Ministerio de Agricultura. Entrevistados con su presidente don Juan Morey Llabrés nos comunicó que para el día 28 de los corrientes tienen organizados vuelos colectivos para asistir a la primera demostración internacional de recolección mecanizada de judía verde en Navarra, así como para la temporada de recolección de la almendra se dispondrá de maquinaria moderna para pelar dicho fruto, que incluso se estudia la posibilidad de un servicio domiciliario como también disponer de plazas para la Residencia "Campomar" en Alicante durante los venideros meses de agosto-septiembre que para una mayor agilidad hemos montado grupos en la forma que se describe. Por 5 días 1.375 pesetas. Para 10 días 2.750 pesetas y para 15 días, fecha máxima de estancia en dicho centro al precio de 4.125 pesetas por persona con la salvedad que los me-

#### MEJORAS

La especializada Brigada Municipal está trabajando estos días en reparación de baches en el deficiente asfalto de la villa. El sentir popular es la espera de la llegada de las máquinas para iniciar el prometido alcantarillado municipal cuya ejecución se tenía prevista antes de finalizar el pasado año 1976.

## Liuchmajor

### NO SERA BENDECIDA LA DEPURADORA DE EL ARENAL

Solamente será visitada oficialmente

(Crónica informativa de Tomeu Sbert). — En el programa de Festejos Populares de la zona turística arenalense, término municipal de Liuchmajor, figura, está anunciada para el próximo domingo la bendición y visita oficial de la depuradora del mismo Arrenal. Queda sin efecto dicha anunciada bendición y sólo tendrá lugar la visita a la misma, pues la depuradora como se sabe, está aun en Plan Experimental hasta el día 31 de este mes de julio. Por lo tanto no es propiedad del Ayuntamiento ni se sabe cual será su determinación. A partir de dicho día no se sabe concretamente cual será el rumbo que va a tomar tan importante como imprescindible obra en cuanto a su servicio. Sería una verdadera lástima que tan importante logro y de tanta efectividad para la playa se echara a perder por cuestión de unos pocos y determinación de unos pocos. Creemos que en breve plazo se impondrá el buen criterio y la razón. Es inevitable.

### Ayuntamiento de Sta. María del Camí

BALEARES

Se saca a subasta las obras de Pavimentación de la Plaza General Gode y calle Rey Sancho, bajo el tipo de 727.587 pesetas, a la baja.

Las proposiciones deberán presentarse en la Secretaría de éste Ayuntamiento hasta el próximo día 21, en horas de oficina.

Los boletines del Estado y de la Provincia de los días 21 y 25 de junio último, respectivamente, insertan el debido anuncio.

Santa María del Camí, a 7 de julio de 1977.—El Alcalde. Fdo.: Guillermo Capó.

## pollensa

### «EXPO» DE C. MARISTANY, EN LA CASA DE CULTURA

POLLENSA. (De nuestro corresponsal.)

La pintora catalana, C. Maristany, expone en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones una selección de óleos, acuarelas y dibujos referidos, salvo unos pocos bodegones, a paisajes catalanes y mallorquines.

La muestra, integrada por más de medio centenar de obras, es fiel exponente del espíritu poético que manda en el pincel de C. Maristany que, con limpieza extraordinaria, sabe resolver en los óleos, en las acuarelas y en los dibujos, con claridad, situación y sentido exacto del color, todos y cada uno de los temas tratados en su obra.

La crítica de arte, en Cata-

luña, ha convenido en que C. Maristany, "... Más se coordina con su temperamento, ese empuje y ese ligero halo de misterio expresivo, que presta a sus óleos: en ellos sabe evadirse del nerviosismo de sus dibujos y de la brevedad cronológica de sus acuarelas, y da vía libre a su espíritu sagaz y soñador, que produce unos colores contrastados en gradación muy bien dosificada..."

De esta interesante exposición destacamos los dibujos que titula "Palamos", "Ca'n Pescador", en el Puerto de Pollensa; "Ca'n Pontico", en Pollensa; el magnífico cuadro "Snipes", logradísimo; y el extraordinario bodegón del "Siurell" mallorquín.

#### PRESENTACION DEL

LIBRO "EDUCACION Y

SOCIEDAD EN MALLORCA"

En el salón del Club Pollensa tuvo lugar, a cargo del escritor Gabriel Janer Manilla, el libro titulado "Educación y Sociedad en Mallorca"; original de Antonio J. Colom y Francisco Díaz Castro, profesores ambos de la Facultad de Filosofía y Letras de Palma de Mallorca.

El libro aludido ha sido editado bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros de Pollensa —Colonya—.

## cala ratjada

### Por una campaña de silencio LO NECESITAMOS

Hace ya algún tiempo se hizo saber que cierta clase de trabajos, especialmente los ruidosos, no podrían iniciarse antes de las ocho de la mañana. Esta medida nos pareció muy idónea y razonable además de necesaria, en atención a los turistas que vienen a pasar unas tranquilas vacaciones y también a las personas cuyo trabajo les obliga en acostarse tarde.

Cada cual tiene derecho a que su descanso sea respetado durante las horas propicias, como son las nocturnas. Por otra parte, deberían tomarse medidas tajantes de cara a los ruidos ca-

llejeros a altas horas de la noche. La razón de estos no suele ser la actividad laboral, sino el gamberrismo y sus acompañantes.

#### ESTUDIANTES

Cada año por estas fechas, regresan a nuestra localidad los jóvenes que efectúan los estudios en otras localidades, con el fin de pasar las vacaciones veraniegas juntamente con sus familiares. Les deseamos a todos unas felices vacaciones.

NADAL

### PROGRAMA DE LAS FIESTAS A CELEBRAR EN CALA FIGUERA, CON MOTIVO DE LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN

DIA 16:

A las 9'30 horas. — Suelta de cohetes anunciando la fiesta.

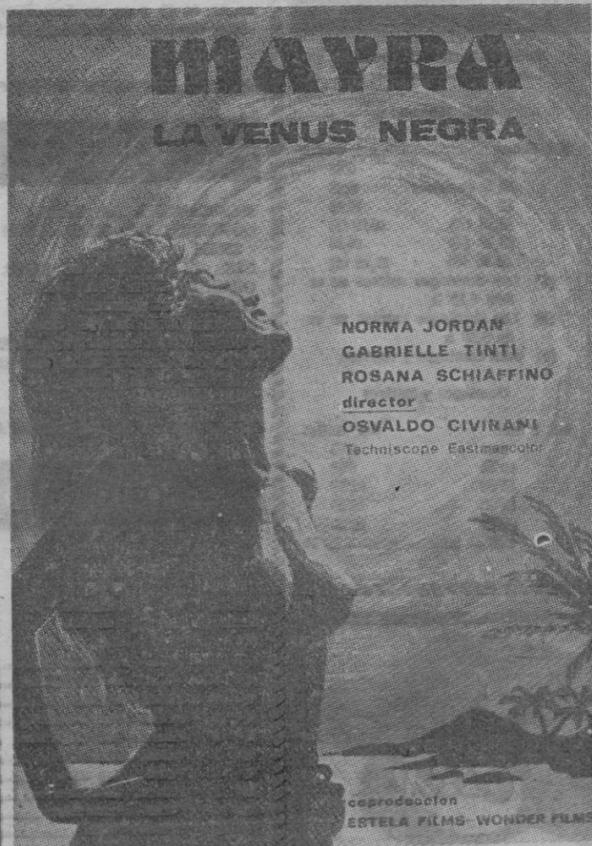
A las 10 horas. — Misa Solemne en la Iglesia de Cala Figuera, con asistencia de Autoridades, cofrades e invitados. Acto seguido, vino español en el Bar Restaurante San Pedro, para autoridades, cofrades, familiares e invita-

A las 18 horas. — Cucañas en la explanada del muelle. Y suelta del tradicional pato.

A las 19'30. — Solemne procesión marítima, con asistencia de las autoridades, con acompañamiento banda música y premios para las embarcaciones mejor adornadas.

A las 21'30. — Verbena en la explanada del muelle, para cofrades, familiares e invitados.

¡EXOTICA!... ¡ATRACTIVA!... ¡SENSUAL!...  
¡La más excitante mujer de color!



TODA LA ATRACCION EROTICA DEL CARIBE

USTED RECORDARA SIEMPRE LA OSADA ESCENA DE AMOR EN LA PLAYA A CAMARA LENTA...

...Y USTED TAMBIEN SE ENAMORARA DE ELLA AL DESCUBRIR SUS ENCANTOS INTIMOS...

En el mismo programa:

«JAQUE A LA BELLA»

(Rigurosamente mayores 18 años)

HOY ESTRENO CINE Versailles

### CASA ROJALS



MUDANZA - CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5, Tel. 212227-Palma

un diario para...  
la juventud deportiva  
**MARCA**

«BALEARES»

# AGENDA

## HOJA DEL CALENDARIO

- HOY, JUEVES; Stos. Camilo de Lelis, Justo, mr. y Ciro. — El Sol sale a las 6'29 y se oculta a las 21,24. — Luna: C. menguante.

## radio

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Sólo en F. M.:

16'00: Musical F.M.

19'00: The Ricky Lash Lazzar Show.

Ondas Media y de F. M.:

1,00: Apertura. Cuando Mallorca despierta; 7,45: Matinal Cadena SER; 8,30: Primera hora; 10,00: Viva la radio; 11,00: La radionovela de Dany; 11,20: Mediodía Cadena SER; 12,00: Viva la radio (segunda etapa); 13,30: Informa la SER; 13,55: Hoja del calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14'05: Deporte; 14'15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional, Información local; 15'00: Cartelera; El musical de las 3; 16: Esmeralda; 16,40: Una voz, un estilo; 17: La mujer marcada; 17,30: Cancionero; 18,00: Media tarde Cadena Ser; 18,40: La saga de los Porretas; 19,00: Simón sin cara; 19,30: La radio en directo; 19,58: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,00: Informativo de las 8; 21,00: Horabaixa; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Diario musical Ser; 23,30: La hora 23; 1,00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

### RADIO JUVENTUD

(Radio Cadena Española)

(Programa para hoy)

7,30: Apertura. Lectura de programas. Saludos; 8,00: España a las ocho; 8,30: Las mañanitas de Radio Juventud; 8,45: Sun Radio; 9,20:

Mujeres. Miniprograma Gemcy; 10,30: Los R.C. del 7; 11,00: Mundial de España; 12,15: Canciones de verano; 13'00: Mediodía Radio Juventud; 13,30: Radiodiarlo: Circuito informativo; 14,00: Sobre mesa musical; 14,10: Minutos con Morriñas; 14,25: Optica Moreno; 14,30: Diario hablado de sobre mesa de RNE; 15,00: El mundo de las artes marciales; 15,30: Super Start Discoteca; 16,00: Minutos musicales; 16,15: Novela: Lorena; 17,00: Charlie Brown; 17,45: Barrebás discoteca; 18,00: Novela en catalán; 18,30: Musical; 19,00: Consultorio Francis; 19,30: Tendido uno: Revista de toros; 20,00: Cupón pro ciegos; 20,15: El deporte al día; 20,30: Vuelta Ciclista a Francia; 20'45: Radiocadena actualidad; 21,00: Musical; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Servicio Informativo de RNE; 22,30: Radio Cinema; 23,00: Talismán; 00,00: Cábala; 1,00: Despedida y cierre de la emisión.

F. M. Stereo, 88,8 megacielos:

### DE MATINAL:

10,00: Apertura, Ritmos de hoy;

Melodías de siempre; Musical; Steeromúsica; El último L. P.

### DE TARDE:

Radio Nacional; Cancionero; Radio Maritim; Selecciones clásicas; Instrumental; Ritmo joven.

### DE NOCHE:

Fragments líricos; Radio Nacional; Musical 2: La música en segunda dimensión. 1,00: Despedida y cierre de la emisión.

## FARMACIAS DE GUARDIA

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Abellanet, Doctor Ferrán, 77 (Dentro Pl. Toros). Tel. 293001; Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 20 251218; Alemany Cova, Tomás Rullán, 64 (San Gotsu) 277846; Alemany Vich, Rubén Darío, 2 (frente calle Concepción), 214996; Celsell, Sindicato, 41, 214466; Roca, Calvo Sotelo, 338 (San Agustín), 232031; Rosselló, Plaza de Cort, 9 (esquina Jaime II), 222733; Rosselló Escarver, Greco, 8 (Viviendas Virgen de Lluç, 274596; Santandrea, Fausto Morell, 6, 272782; Sbert Isabel, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina), 233021; Solivellas Fons, Camino Viejo Bunyola, 150 (Polígono Industrial Asima), 271285; Tarongí, San Miguel, 41, 211235; Vidal Ferrer, Pl. Weyler, 10 (junto Teatro Principal), 217148; Felis Mazaira, Carretera Arenal, 390 (El Arenal), (entre Balearios 6 y 7); 266748; Rodríguez Soriano, Cabrera, 9 (junto Plaza Lactancia, El Arenal-C'en Pastilla).

### ABIERTA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

(\*) MASCARO - Gral. Goded, 3 (junto Plaza Cort).

### ABIERTAS DE 10 A 12 NOCHE

AGUILO POMAR - Padre Bartolomé Pou, 20, LLULL - Rossinyol, 20 (frente Lírico Palace).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

### ASISTENCIA SANITARIA

### DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, Incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido; Teléfono 23 94 47 y en su Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrea Doria.

## TELEFONOS DE INTERES

AMBULANCIAS: Tel. 251445.  
BOMBEROS: Tels. 291230 - 251234 y 291234.  
CASA DE SOCORRO: Tel. 223179.  
GUARDIA CIVIL: Tel. 241237.  
POLICIA: Tel. 222623.  
POLICIA ARMADA: Tel. 211544.  
POLICIA MUNICIPAL: Tel. 281600.  
JUZGADO DE GUARDIA (servicio nocturno), Tel. 212633.

## SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

### PARA HOY

#### AEREOS

#### Palma - Barcelona

08,35 - 9,30 - 10,45 - 12,20  
14,30 - 17,10 - 18,40 - 19,35  
20,40 - 22,40 horas.

#### Palma - Madrid

08,10 - 10,50 - 14,20 - 21,20 horas.

#### Palma - Valencia

08'00 - 19'05 horas.

#### Palma - Alicante

10,40 horas.

#### Palma - Ibiza

08'45 - 17'10 horas

#### Palma - Menorca

20,05 horas.

#### MARITIMOS

#### COMPANIA TRANSMEDITERRANEA

#### Palma - Barcelona

Salida a las 12,00 y 24,00 horas.

#### Palma - Valencia

Salida a las 11 horas (diario)

#### Palma - Ibiza

Salida a las 12,00 horas.

#### COMPANIA YBARRA

(Servicio "Canguro")

#### Palma - Barcelona

Salida a las 24,00 horas. (Diario).

Cupón del ciego 537

## TV.

### PROGRAMA PARA HOY

13'45: (♦) CARTA DE AJUSTE  
14,00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

14,30: (\*) GENTE

Isabel Tenaille presenta un programa al que acuden los protagonistas de la actualidad cinematográfica, teatral, musical, etcétera, para ofrecer su punto de vista y opinión sobre aquellos aspectos que más puedan interesar a los espectadores.

15,00: (\*) TELEDIARIO

(Primera edición)

15,35: (\*) ¿QUIEN ES...?

Programa de los servicios informativos que dirige Francisco Riboo.  
16,05: (\*) OFICINA DELPHI: «PEQUEÑO MENSAJE MORTAL»  
El jefe de una delegación comercial es raptado y la Oficina Delphi es encargada de rescatarlo. El agente Glenn se ocupa de esta misión para la que contará con la inestimable ayuda del secuestrado.

### VD. ESTA VIENDO LA TELEVISION EN COLOR GRACIAS A UN INVENTO DE TELEFUNKEN

16,55: CONCIERTO  
«Sonata concertante» de Xavier de Montsalvatge, interpretada por el dúo Corostola-Rego.

17,20: DESPEDIDA Y CIERRE CATALA AMB NOSALTRES, TOT ART Y BARCELONA RTVE

(Sólo para Cataluña y Baleares)

El primer espacio ofrece lecciones prácticas del idioma catalán. «Tot Art» incluye, entre otros temas, un comentario de Alex Broch sobre el libro de la semana, «Catalans als camps de concentració nazis», de Montserrat Roig. La última sección está dedicada a ofrecer un avance de la programación de RTVE y RNE para Cataluña y Baleares de los próximos días.

19,15: (\*) CARTA DE AJUSTE

19,30: (\*) AVANCE INFORMATIVO

19,35: (\*) UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS

La emisión infantil contiene los siguientes espacios: «Abrete, Sésamo», «Juan sin miedo», «Cosas de chicos», «El tornado».

21,00: (\*) TELEDIARIO

(Segunda edición)

21,30: (\*) TOUR DE FRANCIA  
Los ciclistas que permanecen en el Tour de Francia tienen hoy una jornada de descanso en la ciudad de Friburgo.

21'40: LARGOMETRAJE:

«TRES DE LA CRUZ ROJA»  
Pepe, Jacinto y Manolo, tres amigos íntimos y auténticos forofos del fútbol se enteran que los camilleros de la Cruz Roja pueden entrar gratis a todos los partidos.

23,15: (\*) ULTIMA HORA

23,30: (\*) POESIA E IMAGEN

23,35: (\*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

## U. H. F.

19,15: (\*) CARTA DE AJUSTE

19,45: (\*) DIBUJOS ANIMADOS

Programa infantil que emite el episodio número 10 de la serie de dibujos animados «Gulp».

20,00: (\*) REDACCION DE NOCHE

Programa informativo que presenta José Antonio Silva y dirige Miguel Angel Gozalo.

21,00: (\*) POLIDEPORTIVO

Joaquín María Puyal dirige un espacio dedicado a ofrecer una amplia panorámica de la actualidad deportiva nacional e internacional.

22,15: TRAZOS

Revista de artes plásticas, con comentarios históricos y noticias de actualidad.

23,15: (\*) DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE

23,15: TOT ART I BARCELONA RTVE

(Sólo para Cataluña y Baleares)  
Repetición de estos programas emitidos esta misma tarde, en circuito cerrado, para los espectadores de Cataluña y Baleares.

(\*) PROGRAMAS EN COLOR

(♦) MAYORES 14 AÑOS

(♦♦) MAYORES 18 AÑOS

## HORARIO DE TRENES

Salidas de PALMA:

6,15\* - 6,25 - 7'45 - 8♦  
9\* - 9'30 - 11 - 12 - 13  
14 - 14'30 - 15\* - 16 - 17  
18♦ - 18,30 - 19\* - 20.

Salidas de ARTA A PALMA:

7'10 - 10'10 - 17'10

Salidas de LA PUEBLA A PALMA:

7'30 - 10'10 - 15'40 - 20'10

Salidas de INCA A PALMA:

6'55 - 8 - 8'30 - 9 - 10,10  
10'40 - 11'30 - 12 - 12'40  
13'40 - 15 - 16'10 - 17  
17'40 - 18'30 - 19 - 20'40  
20'55

(♦) Llegan a Artá

(\*) Llegan a La Puebla (el resto son Palma-Inca).

### FERROCARRIL DE SOLLER

#### Días laborables

Sal. Palma	Sal. Sóller
8'00	6'45
10,30 Turístico	9,25
13	11,45
15,30 (2)	14,15 (1)
19,30 (2)	18,30
23,30 (3)	21,15 (5)

(1) Los domingos retrasa su salida 0,25 h.

(2) Los domingos retrasa su salida 0,30 h.

(3) Sólo domingos y festivos.

#### Domingos y festivos

Sal. Palma	Sal. Sóller
8'00	6'45
10'30	9'15
13'00	11'30
16'00	14'30
20'00	18'00

7'25 - 10'10 - 16'10 - 20'10

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Prec
N.º 1	Paseo Marítimo	6'00 h.	22'00 h.	6'30 h.	22'30 h.	50
N.º 2-3	Porto Pi - Cas Catalá	6'00 h.	24'45 h.	6'30 h.	01'15 h.	9
N.º 4	Palma - Génova	6'00 h.	22'30 h.	6'00 h.	23'00 h.	30
N.º 5	Palma - San Durota	6'20 h.	22'30 h.	6'15 h.	22'50 h.	8
N.º 6	Palma - San Español	6'15 h.	21'50 h.	6'55 h.	22'10 h.	60
N.º 7	Palma - San Rapita	6'00 h.	23'00 h.	6'20 h.	23'25 h.	20
N.º 8	Palma - San Ro's	6'25 h.	23'05 h.	6'45 h.	23'75 h.	5
N.º 9	Palma - Ca's Capiscó	6'15 h.	22'45 h.	6'00 h.	23'00 h.	15
N.º 11	Palma - Amanecer	6'30 h.	21'50 h.	6'30 h.	21'30 h.	20
N.º 12	Circunvalación	6'15 h.	22'00 h.	-	-	10
N.º 13	Pont d'Inca	6'45 h.	01'00 h.	6'30 h.	01'20 h.	5
N.º 14	Palma - La Soledad	6'00 h.	03'00 h.	6'00 h.	22'15 h.	5
	Prov. Rafael Nou	6'20 h.	21'40 h.	6'1 h.	21'20 h.	40
N.º 15	Palma - Ca's Pastilla	6'40 h.	01'00 h.	6'00 h.	01'30 h.	5
N.º 16	Palma - Establiments	6'30 h.	22'00 h.	6'00 h.	22'30 h.	50
N.º 17	Son San Juss	6'20 h.	21'30 h.	6'55 h.	22'05 h.	10
	Aeropuerto provisional	6'30 h.	24'10 h.	7'00 h.	24'40 h.	50
N.º 18	Ingins	6'10 h.	21'00 h.	6'30 h.	21'30 h.	60
N.º 19	Facultad	6'20 h.	20'30 h.	7'45 h.	18'45 h.	10
N.º 21	Palma Nova	6'15 h.	24'30 h.	7'00 h.	01'15 h.	10
N.º 22	Portals Nous	6'15 h.	15'30 h.	6'35 h.	20'55 h.	60

**COLCHON**



**multiElastic**

**JOSE FLEX**

DISTRIBUIDOR

CALLE SAN MIGUEL

**EL TOLDO CRADUABLE**



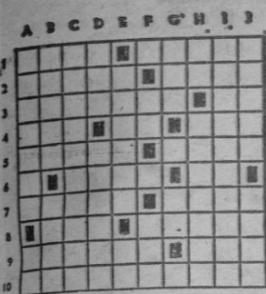
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO

**TECH-MOVIL**

C/ 16 de Julio, Naves Serman, 48  
POLIGONO "LA VICTORIA"  
Tel. 29 84 01

«BALEARES»

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Hijo de Adán y Eva. Desafiador en duelo.— 2: En plural, hombre muy tímido y cobarde. Municipio de la provincia de Valladolid.— 3: Cubierto con ciertas piedras lisas y delgadas. Símbolo químico del americio.— 4: Lista, catálogo. Río de Italia que desemboca en el mar Adriático. Despiestado.— 5: Nombre vulgar venezolano de una especie de bija. Se atrevan.— 6: Consonante. En germanía, pueblo, población. Al revés, símbolo químico del molibdeno.— 7: Ténder de la locomotora. En Filipinas, persona inquieta y vagabunda.— 8: Adverbio de lugar. Árbol mirtáceo originario del Uruguay.— 9: En plural, mote. Igualdad de nivel.— 10: Villa de la provincia de Cáceres.

**VERTICALES:**— A: En Aragón, se arrima al rostro el ama la criatura para dormirla. Símbolo químico del actinio.— B: Fardo grande de mercadería. Molusco gasterópodo que vive adherido a las piedras de las costas.— C: En plural, relati-

vo a la ciencia que estudia el modo de vivir de los animales y de las plantas.— D: En plural, artículo determinado. Popularmente, borrachera.— E: Ciudad del Japón, capital de la provincia de Isikari. Al revés, matrícula española.— F: Consonante. Nota musical. Vocal. Figurado, tueste, abraza.— G: Demostrativo. Vocal. Terminación verbal. Consonante.— H: Nombre de letra. Isobárica.— I: Dad normas clásicas a una obra artística.— J: Nombre de varón. Desfallecida,

## JEROGLIFICO



¿Dónde nació este torero?

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES:**— 1: Orogénicos.— 2: Nebeda. Anu.— 3: Tais. Naife.— 4: On. N. Arran.— 5: Gime. Sueca.— 6: Emaro. Sol.— 7: Nariled. Mo.— 8: Irias. Use.— 9: Can. Inmola.— 10: Onicopatía.

**VERTICALES:**— A: Ontogénico.— B: Reanimara.— C: Obi. Marini.— D: Gesneria.— E: Ed. Olsio.— F: Nanas. E. Np.— G: I. Aru. Duma.— H: Calres. Sot.— I: Onfacomeil.— J: Suánalo. Aa.

## SALTO DEL CABALLO

«La palabra es plata y el silencio oro, lo que significa que es más caro».

## JEROGLIFICO

En la trampa (en la t, ram-pa).

## SALTO DEL CABALLO

C	D	Q	S	N
C	M	D	S	S
C	D	P	M	D
D	T	T	H	H
T	B	L	S	R

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer un pensamiento de Alejandro Dumas.

Lolli



# VALREX

La nueva generación de esmaltes sintéticos



Es un producto **VALENTINE**



ES COSA NOSTRA

**TECH-MOVIL**

### EL TOLDO CRADUABLE

TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO

C/ 16 de Julio. Naves Serman. 48  
POLIGONO 'LA VICTORIA'  
Tel. 29 84 01



# HOY ¡ACONTECIMIENTO!

¡TRIUNFAL RETORNO DE UN FILME EXTRAORDINARIO!  
¡AHORA EN VERSION INTEGRAL, SIN CORTES DE CENSURA!

UNA PRODUCCION CHARLES K. FELDMAN

CON PETER SELLERS  
URSULA ANDRESS  
DAVID NIVEN  
WOODY ALLEN  
JOANNA PETTET  
ORSON WELLES  
DALIAH LAVI

Y ADEMAS DEBORAH KERR  
WILLIAM HOLDEN  
CHARLES BOYER  
JEAN-PAUL BELMONDO  
GEORGE RAFT  
JOHN HUSTON  
TERENCE COOPER  
BARBARA BOUCHET  
GABRIELLA LICUDI  
TRACY REED  
TRACEY CRISP  
KURT KASZMAR  
ELAINE TAYLOR  
ANGELA SCOLAR

DIRIGIDA POR JOHN HUSTON, KEN HUGHES, VAL GUEST, ROBERT HARRISH, JOE McGRATH

JAMES BOND SIEMPRE ESTA RODEADO DE LAS MAS HERMOSAS Y EXPLOSIVAS MUJERES QUE VD. HAYA VISTO

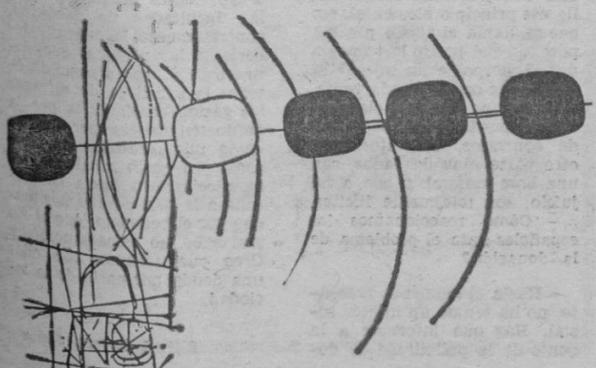
## CASINO ROYALE

ES DEMASIADO PARA UN SOLO JAMES BOND!



**17** ACTORES  
**5** DIRECTORES  
EL REPARTO MAS IMPORTANTE DE LA HISTORIA DEL CINE

¡EROTISMO! ¡BELLEZAS DESPAMPANANTES! ¡ACCION ARROLLADORA!  
HORARIO DEL FILM: 4'20, 7'20, 10'20 (MAY. 18 AÑOS Y 14, ACOMPAÑADOS)



**F. M. ESTEREOFONICO...**  
UNA NUEVA DIMENSION DE LA RADIO  
SINTONICENOS Y DISFRUTE CON EL SONIDO ESTEREO  
Banda de F. M. 88'8 Mhz.

RADIO CADENA ESPAÑOLA  
radio juventud LA VOZ DE BALEARES

BALEARES

Los españoles, en el problema de trasplante de órganos

## «NO ESTAMOS PREPARADOS»

DECLARACIONES DEL DOCTOR PIGA SANCHEZ - MORATE, DECANO DE LOS MEDICOS FORENSES

El nombre del doctor Barnard, nos trae en la memoria sus trasplantes de corazón. Pero junto a los trasplantes cardíacos, otros muchos se llevan a cabo en la actualidad. Así, el primer trasplante de hígado fue efectuado en 1963 por el doctor T. Starzl, en Denver (Colorado-USA), el de páncreas por el doctor Kelly, en la Universidad de Minnesota, en 1966. El primero de pulmón fue realizado por el Dr. James Hardy, en 1963; el de médula ósea, en París, por el doctor Pathé, y quizás los trasplantes más usuales, sean los de riñón, y los de córnea.

Los trasplantes se llevan a cabo cada día con mayor frecuencia. Y un problema importante para llevarlos a cabo es la colaboración de donantes. A este respecto, un grupo de hos-

pitales de Los Angeles (California), han formado un banco para coordinar la oferta y la demanda en esta especialidad en expansión. En España, y en una asam-

blea General de la Asociación de Donantes Altruistas de órganos de la Cruz Roja Española, celebrada el 5 de diciembre de 1972, con la participación de grupos de médicos especialistas relacionados con los trasplantes, y tal como nos cuenta nuestro interlocutor, don Bonifacio Piga Sánchez-Morate, doctor en Medicina Legal, decano de los médicos forenses, vicedecano de la Facultad de Medicina de la Complutense y Jefe del Departamento Legal de dicha Universidad madrileña, se aprobó la constitución en la Cruz Roja Española del Departamento de Trasplantes de órganos con el fin de promocionar donantes de órganos para los trasplantes; gestionar la so-

lución de los problemas médico-legales que dificultan estas técnicas y coordinar en el territorio nacional y en el plano internacional la realización de las mismas.

—Señor Piga, ¿está el español preparado para ofrecer su colaboración en esta empresa? Se observa quizás, un excesivo respeto a las personas una vez muertas. Por ejemplo, la incineración no ha llegado a admitirse totalmente...

—Es muy distinta la donación a la incineración. Esta está frenada por cuestiones de tipo religioso, por cuestiones, incluso, políticas. Cambiar la mentalidad de las gentes es una cosa muy pesada, la tradición pesa mucho. Con respecto a la donación, por el contrario, existe un espíritu muy favorable. Además, si se piensa en lo que va a ser el destino de una persona muerta, si se piensa en la putrefacción, este espíritu sería aún más favorable, sobre todo porque, en el fuero interno de cada uno, existe una tendencia a dar aquello que sea preciso para salvar una vida. Creo, que, en definitiva, y hablando en términos un poco corrientes, somos buenos.

—¿Existe la facultad de cesión del propio cuerpo o parte de él?

—Constituyendo la integridad física un derecho de la personalidad, y pudiendo estimarse en principio de acuerdo con doctrina jurídica autorizada, que está fuera de comercio el cuerpo, y que solo bajo considerables limitaciones pueden aceptarse los actos de disposición sobre el mismo, deben ser prohibidas, como regla general, las cesiones de todo o de parte del cuerpo humano, salvo para fines de investigación científica o para su utilización en seres humanos. A este respecto, y en el ámbito objetivo de la facultad de ceder, hay que distinguir dos aspectos primordiales. En primer lugar, los órganos cedibles en vida del donante, y de los que se podrán ceder los tejidos o sustancias susceptibles de regeneración, aquel órgano, o miembro o parte de ellos, si su separación del cuerpo no entraña peligro para la aptitud funcional suficiente del organismo o causa manifiesta y grave deformidad. En segundo lugar, los órganos cedibles una vez muerto el donante, en que podrán cederse la totalidad del cuerpo o parte del mismo.

—Desde el punto de vista de la realización práctica, y en el aspecto legal, ¿existen problemas?



—La ley permite todos los trasplantes, sin excepción. Pero necesita, en el caso de un donante muerto, el saber si lo está con certeza. Hoy, la medicina puede, objetiva y precisamente, determinar el hecho de la muerte de una persona. Un problema importante en el de la rapidez necesaria para llevar a cabo un trasplante. Los órganos no pueden permanecer en el cuerpo del donante durante las 24 horas a que obliga la vía administrativa. Por eso, se sigue la vía judicial para llevar a cabo un trasplante antes de ese periodo de tiempo, amparada por la doctrina del "estado de necesidad".

—¿Existe, o ha llegado a existir la venta de órganos, lo mismo que sucede con la sangre?

—Durante toda la vida se ha llevado a cabo ventas, sobre todo, de esqueletos para el estudio en las facultades de medicina. Pero, ¿existen casos de ventas de personas en vida, de personas que venden su propio cuerpo? Al menos, lo cuenta la tradición, cuenta casos de hombres de unas características singulares. Pero, realmente, casos de venta... no tienen una base moral, no se pueden llevar ante un notario, no es lícito comerciar con el propio cuerpo. Desde el punto de vista del derecho natural, es una monstruosidad porque falla ese principio elemental, eso que se llama el "justo precio", porque ¿qué precio le vamos a dar al cuerpo de un sujeto? El derecho se opone a toda venta, pero de una manera clandestina se puede hacer toda clase de contratos, contratos, por otra parte muy delicados, con una base inmoral, y que, a mi juicio, son totalmente ilícitos.

—¿Cómo reaccionamos los españoles ante el problema de la donación?

—Hasta el momento presente, no ha tenido un interés social. Hay que informar a la gente de la posibilidad de do-

nación, de la posibilidad de llegar a salvar vidas. Sin duda, poco a poco, se va comprendiendo esta posibilidad. Por eso, una de las cosas que deseamos hacer es una campaña, que por otra parte, ya se llevó a cabo hace tiempo sin demasiado éxito. Es un problema de culturización de las masas. Y estoy seguro de que, una vez enterada la gente de las posibilidades que se le conceden en este campo, acudiría en masa a nosotros, se volcaría a donar órganos. Por otra parte, los médicos no han alcanzado este grado de madurez podrían hacer mucho en este campo, pero no se lo hemos inculcado en las facultades, y considero que es una cuestión que debe afrontarse, y que debemos ser los médicos legistas los que podemos orientar y contribuir a la solución del problema.

—¿Existe alguna manera de identificación de la persona que en el momento de su muerte desee donar órganos para trasplantes?

—Esa es una de las dificultades que tenemos. Debería establecerse algún distintivo, algún documento, y, para ello, sería preciso, repito, llevar a cabo una campaña explicando en lo que consiste el trasplante de órganos, los trámites que debe hacer, la creación de bancos de depósito de órganos. Y yo, había pensado en que las facultades de Medicina, concretamente la nuestra, debería, a las personas que donasen su cuerpo o parte de él, tener la gentileza de sufragar los gastos ocasionados por la defunción de esa persona, no como una gratificación, sino como un gesto afectuoso, de agradecimiento hacia la persona a la cual admiramos mucho por el beneficio, que al fin y al cabo, no es para nosotros. Creo que tenemos con ellas una deuda por parte de la sociedad.

Rafael Cavero Jáñez

**HACE FALTA UNA CAMPAÑA ESPECIAL PARA QUE SE COMPRENDA QUE SU DONACION PUEDE SALVAR UNA VIDA**



**1.000 PLAZAS DESDE 340 - 560.000 PTAS. AÑO**

CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO (ADMINISTRATIVOS DE MINISTERIOS). Convocadas por Orden de la Presidencia del Gobierno pruebas selectivas para cubrir 1.000 plazas (Madrid y provincias). ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD PARA INGRESAR EN ESTE CUERPO!! Ambos sexos, desde dieciocho años (sin límite). Título: BACHILLER SUPERIOR (o equivalente). Magníficas retribuciones: desde 335.944 pts. (mínimo, jornada de mañana) a 568.084 pts. (máximo, jornada completa); véase GUIA GENERAL DE INFORMACION. Pruebas racionales y en un grado elemental que puede prepararse desde su misma casa. GRANDES EXITOS EN LA ULTIMA CONVOCATORIA Y ANTERIORES. Infórmese (cuanto antes) gratuitamente y sin compromiso: pida por correo la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia (basta simplemente con que adjunte este anuncio y su dirección). Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta 23, MADRID-4.

**DAMAS EL RASTRILLO DE LA MUJER**

Comunica a su distinguida clientela que: a partir del 15 del corriente, tiene organizada una venta especial con descuentos del 30% para artículos de la presente temporada y otros a mitad de su precio, visítenos, pues hallará también renovadas colecciones.

Calle Tous y Maroto, 10 - 5ª planta. - Palma de Mallorca.

«BALEARES»